

**MULTIPOLSTER – WIR WOLLEN IHR ALTES SOFA!**

SOFA **TAUSCH**  
**PRÄMIE\***

**WIR KÜMMERN  
UNS UM ALLES!**

- Abbau
- Mitnahme
- Umweltgerechte Entsorgung

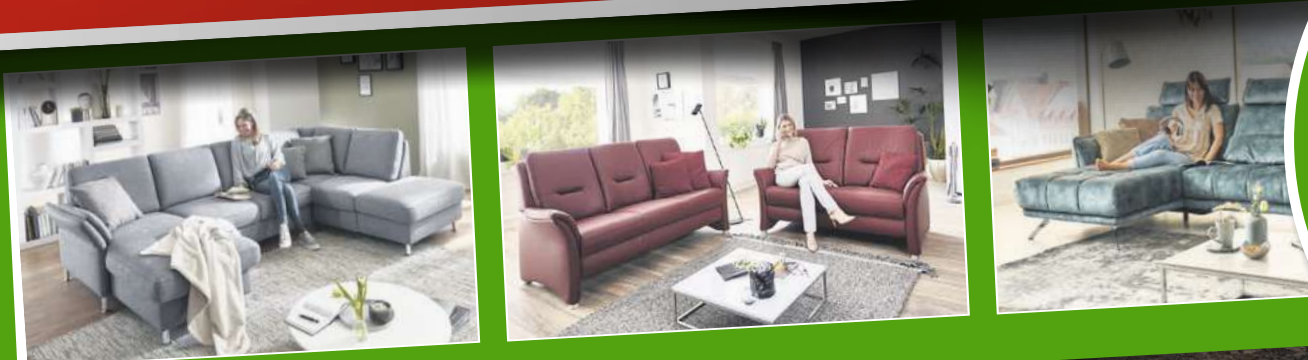
**AM LIEFERTAG!**



KASSIEREN SIE JETZT BIS ZU

**2200,-\***  
**FÜR IHR ALTES SOFA**

\*Sie geben uns Ihre alte Garnitur, wir geben Ihnen einen Rabatt von mindestens fünfundzwanzig Prozent, maximal jedoch Zweitausendzweihundert Euro beim Kauf einer neuen Garnitur.  
Gültig bis Samstag, den 18. März 2023.



**UNSER BEITRAG FÜR  
MEHR NACHHALTIGKEIT**

- Hohe Qualität garantiert lange Lebensdauer
- Energieeffizient produzierte Polstermöbel
- Kürzeste Lieferwege für aktiven Klimaschutz

MP-09-23 Seite 01 | \*Erklärung siehe Seite 02

Der Polsterspezialist  
**MULTIPOLSTER®**

Das größte Spezialunternehmen für Polstermöbel – 50 mal in Deutschland



MULTIPOLSTER – ERLEBEN SIE AUSGEZEICHNETE QUALITÄT



Polstergruppe, in pflegeleichtem Mikrofaserbezug, bestehend aus Sofa, ca. 194 cm breit (Rücken unecht) und Sofa ca. 168 cm breit. Ohne Funktionen und Kissen.

Werbepreis: ~~1865,-~~  
Umtauschprämie\* - 466,-

**1399,-**

Unser bisheriger 30-Tage-Bestpreis 1603,-

Optional Sitzvorzug<sup>1)</sup>

Optional Stauraum<sup>2)</sup>

Funktion Sitzvorzug<sup>1)</sup>

Funktion Stauraum<sup>2)</sup>

Werbepreis: ~~479,-~~  
Umtauschprämie\* - 120,-

Sessel, in Stoff, ca. 92 cm breit.

**359,-**

Unser bisheriger 30-Tage-Bestpreis 424,-

FEDERKERN

sitz-concept<sup>®</sup> classic

INKLUSIVE 2x Sitztiefe-verstellung

Optional Querschläfer<sup>2)</sup>

Funktion Stauraum<sup>1)</sup>

Funktion Querschläfer<sup>2)</sup>

Werbepreis: ~~1865,-~~  
Umtauschprämie\* - 466,-

**1399,-**

Unser bisheriger 30-Tage-Bestpreis 1399,-

FEDERKERN

sitz-concept<sup>®</sup> smart

Eckkombination, in Stoff, Stellmaß ca. 242 x 210 cm. Inklusive 2x Sitztiefeverstellung. Ohne weitere Funktionen.

sitz-concept<sup>®</sup> family

Wohnlandschaft, in Stoff, Stellmaß ca. 200 x 305 x 168 cm. Ohne Funktionen und Kissen.

Optional Relaxecke<sup>2)</sup>

Optional Stauraum<sup>3)</sup>

Optional Querschläfer<sup>1)</sup>

Optional Relaxfunktion<sup>5)</sup>

Funktion Querschläfer<sup>1)</sup>

Funktion Relaxecke<sup>2)</sup>

Funktion Stauraum<sup>3)</sup>

Klappbares Armteil<sup>4)</sup>

Relaxfunktion im Longchair<sup>5)</sup>

Werbepreis: ~~1999,-~~  
Umtauschprämie\* - 500,-

**1499,-**

Unser bisheriger 30-Tage-Bestpreis 1499,-

FEDERKERN

sitz-concept<sup>®</sup> family

**WIR KÜMMERN UNS UM ALLES!**

- Abbau
- Mitnahme
- Umweltgerechte Entsorgung

**AM LIEFERTAG!**

**UNSER BEITRAG FÜR MEHR NACHHALTIGKEIT**

- Hohe Qualität garantiert lange Lebensdauer
- Energieeffizient produzierte Polstermöbel
- Kürzeste Lieferwege für aktiven Klimaschutz

SOFA

**TAUSCH PRÄMIE\***

KASSIEREN SIE JETZT BIS ZU

**2200,-\***

FÜR IHR ALTES SOFA

sitz-concept<sup>®</sup> smart

Optional Sitztiefe-verstellung<sup>1)</sup>

Optional klappbares Armteil<sup>2)</sup>

INKLUSIVE Kopfstützen

Sitztiefeverstellung<sup>1)</sup>

Klappbares Armteil<sup>2)</sup>

Eckkombination, in Stoff, Stellmaß ca. 285 x 178 cm. Inklusive 3x Kopfstütze groß. Ohne Funktionen und Kissen.

Werbepreis: ~~2265,-~~  
Umtauschprämie\* - 566,-

**1699,-**

Unser bisheriger 30-Tage-Bestpreis 1699,-

sitz-concept<sup>®</sup> smart

INKLUSIVE Kopfstützen

Optional Querschläfer<sup>2)</sup>

Optional motorische Verstellung<sup>1)</sup>

Canapé motorisch verstellbar<sup>1)</sup>

Funktion Querschläfer<sup>2)</sup>

Werbepreis: ~~2132,-~~  
Umtauschprämie\* - 533,-

**1599,-**

Unser bisheriger 30-Tage-Bestpreis 2009,-

sitz-concept<sup>®</sup> smart

Dieses besondere Material mit samtweichem Griff ist wieder da. Durch seine gestreifte Struktur wirkt Cord ansprechend grafisch.

\*Sie geben uns Ihre alte Garnitur, wir geben Ihnen einen Rabatt von mindestens 25% (= Umtauschprämie), maximal jedoch 2200 Euro beim Kauf einer neuen Garnitur. Gilt nur für Neubestellungen, nicht für bereits reduzierte Ausstellungsstücke und Modelle der Marke VON WILMOWSKY. Gültig nur für Neuaufträge. Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar. Eine Barauszahlung ist nicht möglich. Gültig bis 18.03.2023 (Aktion wird gegebenenfalls bei großem Erfolg verlängert).

Seite 02

Der Polsterspezialist

**MULTIPOLSTER<sup>®</sup>**

Multipolster GmbH & Co. Handels-KG, 09214 Burgstädt

**Hannover Isernhagen** Opelstraße 22,  
Gewerbegebiet Altwarmbüchen-  
Möbelmeile •  
**Hannover Garbsen** Bremer Straße (B6),  
neben Teppich-Kibek •  
**Braunschweig** Frankfurter Straße 232,  
A391-Abfahrt BS-Gartenstadt

Das größte Spezialunternehmen für Polstermöbel · [www.multipolster.de](http://www.multipolster.de)



**KNEX**  
by Dupuis

9,90 €  
im Monat

DAS SICHERSTE KOMPAKT-SCHLIESSFACH DER WELT.

JETZT ABSCHLIESSEN: Theaterstraße 7  
Hannover • Telefon: 0511 897338-11

3221802\_002623

# hallo HANNOVER OST wochenende

**Wohnmobile BIEGER**

VERMIETUNG • SERVICE • VERKAUF

**Aktion 2023**  
Wintervermietung  
bis zum 28.04.2023  
10 Tage fahren – Nur 8 Tage zahlen  
(Onlinebuchung nicht möglich)

www.wohnmobil-hannover.de  
Wilh.-Röntgen-Str. 4 • 30966 Hemmingen  
Tel. (0511) 262 8233

6367601\_002623

9 ♦ 29. Jahrgang • 4. März 2023

www.wochenblaetter.de

Zustellung 0800 / 123 49 14 • Anzeigen Kostenlose Servicenummer 0800 / 154 42 33 • Redaktion (0511) 518 - 20 47

## Podcast: Hilfe für (werdende) Familien

**HANNOVER.** Ob schwanger, mit frisch geborenem Baby oder schon mittendrin im trubeligen Familienalltag – manchmal ist neben all der Freude und Glück auch Unterstützung nötig. Welche Möglichkeiten aber gibt es für Familien, sich unkompliziert beraten oder begleiten zu lassen? Welche Angebote gibt es in der Region Hannover? Was verbirgt sich hinter dem Angebot „Bärenstark“ und was macht eigentlich die Hebammenzentrale? Diese und andere Themen sind Inhalte des neuen Podcast „Chancenreich“ vom Koordinierungszentrum Frühe Hilfen – Frühe Chancen der Region Hannover.

Es erscheint jeden letzten Freitag im Monat ein neuer rund 30-minütiger Höreinklick ins „Chancenreich“. Dabei interviewt das Team Mitarbeitende von hilfreichen Anlaufstellen zu Themen rund um das Familienleben – von Schwangerschaft und Geburt über Bindung, frühe Beratung oder Familien- und Erziehungsberatung, Gruppenangebote bis zu Hilfen für Alleinerziehende.

Den Podcast gibt es auf [hannover.de/fhfc](http://hannover.de/fhfc) und bei allen bekannten Podcast-Plattformen.

## Stadt verschenkt Saatgutmischung

**HANNOVER.** Gemeinsam für Wildbienen, Schmetterlinge, Käfer und Co.: Die Stadt Hannover verschenkt wieder die Saatgutmischung „Blühende Gärten“. Bis zum 17. März liegen die Saatguttüten im Foyer des Fachbereichs Umwelt und Stadtgrün (Arndtstraße 1) in den Bürgerämtern der Stadt sowie im Neuen Rathaus (Trammplatz 2) zur kostenlosen Mitnahme aus. Mit dabei sind auch eine Anleitung zur Aussaat sowie ein Faltblatt, das über die Aktivitäten des „Insektenbündnisses Hannover“ zum Schutz und zur Steigerung der Artenvielfalt in Hannover informiert. Die Abgabemenge ist auf eine Tüte pro Person begrenzt.

Mehr Infos auf [hannover.de/insektenbündnis-hannover](http://hannover.de/insektenbündnis-hannover)

## Eine Nacht im Zeichen der Gastronomie

Am 6. März

Mehr auf Seite 15

Fotos: WEYKUPI

# 49-Euro-Ticket: Verkauf startet am 3. April

Üstra-Chefin gibt Termin für die Region bekannt / Weitere Vergünstigungen geplant

**HANNOVER.** Der Vorverkauf des 49-Euro-Tickets für Busse und Bahnen im Regionalverkehr startet am 3. April. Das teilte Üstra-Chefin Elke Maria van Zadel für die Region Hannover mit. Das Verkehrsunternehmen rechnet damit, dass viele Kunden im Großraumverkehr Hannover die bisherigen Angebote – wie zum Beispiel ein monatliches Abo für mehr als

80 Euro – nicht mehr nutzen werden. „Das würde auch kein Kunde verstehen“, sagte van Zadel, „andererseits haben wir hier Vergünstigungen, die die Menschen gern behalten möchten.“ Dazu zähle die Mitnahmeregelung an Wochenenden. Es werde geprüft, ob diese künftig für einen bestimmten Betrag zum 49-Euro-Ticket dazugebucht werden kann.

Für 49 Euro mit Bus und Bahn quer durchs Land – vom 1. Mai an wird das nach einem Beschluss von Bund und Ländern mit dem Deutschlandticket Realität. Wer in Niedersachsen zur Schule geht oder eine Ausbildung macht, könnte die Monatskarte noch günstiger bekommen.

Niedersachsens Landesregierung erwägt, das von ihr geplante

29-Euro-Ticket für Schüler, Azubis und Freiwilligendienstler als vergünstigtes Deutschlandticket einzuführen. Das kündigte das Verkehrsministerium in Hannover an. Damit könnten die rund 1,2 Millionen Berechtigten die Monatskarte statt wie bisher geplant nicht nur landesweit, sondern in ganz Deutschland im Nahverkehr nutzen.

Im Koalitionsvertrag von SPD und Grünen wird das 29-Euro-Ticket als niedersachsenweite Lösung beschrieben. Nun sagte ein Sprecher aus dem Verkehrsministerium: „Das 29-Euro-Ticket kann als eigenständiges landesweites Ticket oder als rabattiertes Deutschlandticket eingeführt werden.“

Fortsetzung auf Seite 4

## Jubiläum bei Möbel Staudé

**HANNOVER.** 95 Jahre-Jubiläumsfeier mit verkaufsoffenen Sonntag: Noch bis 5. März feiert Möbel Staudé sein Jubiläums-Wochenende mit attraktiven Angeboten. Am Sonntag, 5. März, öffnet das traditionsreiche Möbelhaus in Hainholz dafür seine Türen im Rahmen eines verkaufsoffenen Sonntags – eine ideale Gelegenheit, das Wochenende auf besondere Art und Weise ausklingen zu lassen. Der Tag beginnt ab 9 Uhr mit einem Frühstücksangebot im Bistro des Möbelhauses, ab 10 Uhr können die neuesten Möbel-Trends, Innovationen und Deko entdeckt werden. Um 12 Uhr startet der Verkauf mit Rabatten von bis zu 25 Prozent auf Möbel sowie zusätzlichen 10 Prozent Jubiläums-Rabatt.

Gegründet wurde Möbel Staudé im Jahr 1928 von Hermann Staudé, dem Großvater des heutigen Geschäftsführers Helmut Staudé. Schnell machte sich das Einrichtungshaus einen Namen in der Stadt, und schon bald war der Name Staudé so untrennbar mit Hannover verbunden wie kaum ein anderer. Heute leiten Helmut Staudé und seine Söhne Alexander und Marc das Möbelhaus und Küchencenter als gleichberechtigte Partner – das ist echte Familienatmosphäre!

## Gesundheitskurs bei Leinebagger

**HANNOVER.** Sie sitzen viel, bewegen sich im Alltag zu wenig und sind öfter gestresst? Dann kann der neue Gesundheitskurs des SLS Leinebagger e.V. helfen. Im Kurs, der von den Krankenkassen als Präventionsmaßnahme zertifiziert ist, erlernen Sie effektive und vielseitige Übungen, die Beweglichkeit und aufrechte Haltung stärken. Gezielte Wissensvermittlung, Kraftübungen und Entspannungstechniken helfen bei einer aktiven Gestaltung des Alltags – und Spaß darf das Ganze auch machen! Der Kurs startet am 14. März und läuft dann dienstags von 17 bis 18 Uhr beim PSH Bult (Bischofsholer Damm 121), die Kosten für acht Termine liegen bei 75 Euro, einen Großteil erstattet die Krankenkasse am Ende des Kurses. Weitere Informationen und Anmeldung per E-Mail an alexander@leinebagger.de.

\*Alle Artikel solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Preise sind in Euro incl. MwSt. Abgabe in haushaltsüblichen Mengen. Abbildungen ähnlich. Diese Angebote gelten nur in den nachfolgenden werbenden Märkten:

**MIX Markt**

Angebote gültig von Mo. 06.03. bis Sa. 11.03.2023

Schweine-Lachse 1 kg 5.99	Schälflecken vom Schwein 1 kg 4.79	Schweine-Schulter ohne Knochen 1 kg 4.59	Dicke Rippe vom Schwein 1 kg 4.59
---------------------------------	--	--	---

**Süßes Bouquet zum Weltfrauentag!**

Pralinen „Cherry Passion“ mit Kirschen in Alkohol  
98 g Pack., 1 kg = 23,37

2.29

Kleingebäck aus Blätterteig mit Cremefüllung „Marlenka Napoleonki“ oder „Napoleonki“ Ziehteiggebäck mit Kakao und Cremefüllung, tiefgefroren je 300 g Pack., 1 kg = 16,64

4.99

Rotwein „Merlot“ 0,75 L Fl., 1 L = 5,06

3.79

Georgischer Rotwein „Kindzmarauli“ 0,75 L Fl., 1 L = 13,32

9.99

Brandteiggebäck „Eclairs“ mit Cremefüllung, mit Honig, tiefgefroren 250 g Pack., 1 kg = 22,20

5.55

Torte „Medovik“, „Napoleon“ oder „Zebra“ mit Cremefüllung 550 / 650 g Pack., 1 kg = 13,67 / 16,15

8.88

Fruchtwein „Caprice“ versch. Sorten je 0,75 L Fl., 1 L = 3,46

2.59

Sekt „Sowetskoe“ mild 11,5% vol. 0,75 L Fl., 1 L = 7,99

5.99

**Goldankauf & Leihhaus Bott**

Stand 01.03.2023

Gold • Silber • Münzen • Barren  
Zahngold • Zinn • Zink • Versilbertes und vieles mehr...

FEINGOLD 54,20%	ZAHRGOLD	33,33 €/kg
750 GOLD	39,53%	SILBER 0,55 €/kg
585 GOLD	30,83%	VERSILBERT 20,00 €/kg
333 GOLD	17,55%	ZINN 8,00 €/kg

Leihhaus Bott  
Bahnhofstr. 12 • 30159 Hannover  
Mo.-Fr. 10-18 Uhr • Sa. 10-14 Uhr  
Tel.: 0511/37359069

8406901\_002623

**TIERGARTEN AUKTIONEN HANNOVER**

Heben Sie Ihre verborgenen Schätze!

Briefmarken und Münzen  
Kunst und Antiquitäten  
Experten-Schätzungen (auch vor Ort)  
Online- und Saalauktionen

Tiergarten Auktionen Hannover GmbH  
Telefon: 0511-35351102  
www.tiergarten-auktionen-hannover.de

26274001\_002622

**ABC Wäschediens**

am besten clean  
Wäscherei, Reinigung und Mangelservice

Service und Hygiene rund um die Wäsche ...

- Textilreinigung / chem. Reinigung
- Mangelwäsche in 24 Std.
- Bettdecken / Kopfkissen
- Business-Hemden, handgeb.
- Tisch- und Bettwäsche
- Zelte, Planen, Schlafsäcke etc.
- Imprägnierungen
- Gardinen, Vorhänge
- Kittel und Berufsbekleidung

ABC Wäschediens GmbH  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 6 – 14 Uhr  
Am Listholz 87 (direkt neben CleanCar)  
30177 Hannover  
Tel. 0511-71 74 67

37818401\_002622

**Train & Play**

Modell-Eisenbahnen • Modell-Autos • Modell-Flugzeuge  
Neuware • An- und Verkauf • Inzahlungnahme

Hildesheimer Straße 428b • 30519 Hannover  
Tel. (05 11) 271 270 1  
E-Mail: [info@trainplay.de](mailto:info@trainplay.de) • [www.trainplay.de](http://www.trainplay.de)

35139401\_002622

**KLEIN** GmbH  
BAD-KONZEPTE

Badausstellung  
Ausstellung und Verkauf auf 150 m²

- Badsanierungen – Sanitär – Fliesen – 3D-Badplanung
- Duschwand nach Maß – Lackspanndecke
- Wandplatten für fugenlosen Badumbau oder Teilsanierung

Förder- und zuschussfähig:

- Magic-Wannentüren / nachgerüstete Wannentür
- Höhenverstellbare WC – Anlagen für körperlich eingeschränkte Menschen

Walsroder Straße 260 • 30855 Langenhagen  
Fon 0511-77 63 73  
info@klein-badkonzepte.de  
www.klein-badkonzepte.de

7988701\_002623

Die Nr. 1 am Wochenende! **hallo wochenende**

**PINC Apotheken**  
Pharma IN the City

Gut beraten  
Viel gespart

**15% Rabatt**  
auf Ihren nächsten Einkauf und bei Vorlage des Coupons, ausgenommen sind rezeptpflichtige Arzneimittel, Zusatzungen, Rezepturen, Bücher, Gutscheine, Dienstleistungen, Botendienste und unsere Sonderangebote.

Gültig im März/April 2023.

Die Ernst-August-Apotheke  
Karmarscher 14 (Kölpecke, gegenüber von P&G)  
Nikolaus-Straße 20 (G-Bahn am Köpenick)

ROSEN APOTHEKE  
LAVENSTRASSE 4  
(BENE SCHIFFGABERY)

PINC Apotheken | Hallo Wochenende

9436201\_002623



## BRODOWYS WOCHE



**Matthias Brodowy,**  
Kabarettist  
und  
Musiker.  
Foto: Tomas Rodriguez

## 2061

Ich habe sie verschlafen! Wie mich das ärgert! Wobei ich sie in der Stadt gar nicht gesehen hätte. Vielleicht haben Sie sie ja gesehen. Die Polarlichter über Deutschland. Am Anfang der zurückliegenden Woche war dieses seltene Himmelsschauspiel zu beobachten. Was sonst vor allem im hohen Norden Skandinaviens zu sehen ist, erfreute viele Menschen in Regionen, denen ein derart bunter Himmel fremd ist. Tja, und ich habe geschlafen. Das erinnert mich an eine Nacht im Jahr 1986 als Joachim Bublath eine Sondersendung zum Halley'schen Kometen machte. Bublath war quasi der Harald Lesch der 80er Jahre beim ZDF. Er machte Wissenschaftsjournalismus massentauglich, indem er keine Schulstunde mit Tafel abfilmte, wie es das Bildungsfernsehen bis dato üblicherweise tat, sondern er

brachte Leichtigkeit und neue Medien in seine Sendungen ein. Den Diexieland-Sound seiner „Knoff-hoff-Show“ haben Sie bestimmt noch im Ohr. So gesehen war der Mann ein Pionier. Am 14. März 1986 schoss die Raumsonde Giotto mit einem Abstand von nur 6000 Kilometern am Kometen Halley vorbei und dieses Ereignis wurde also live im ZDF übertragen. Vorher musste aber ich tragen: Nämlich unseren winzig kleinen schwarz-weiß-Fernseher mit Antenne in mein Zimmer. Heute weiß ich gar nicht, wie man überhaupt etwas darauf sehen konnte. Ist aber auch wurscht, denn ich habe die Nacht des Kometen eh verschlafen, lag ich doch gemütlich in meinem Bett. Naja, 2061 kommt Halley wieder. Dann bin ich 89. Vielleicht bleibe ich dann ja wach.

**MATTHIAS BRODOWY**

www.brodowy.de

**Noltemeyer APOTHEKE**

Gegen Vorlage dieses Coupons erhalten Sie

**10 % Rabatt\***

auf Ihren nächsten Einkauf

\*ausgenommen sind Zuzahlungen, verschreibungspflichtige Arzneimittel, Bücher und unsere TOP-Angebote.

**Noltemeyer-Apotheke**  
Podbielskistr. 315  
Gehaplatz  
30659 Hannover  
www.noltemeyer-apo.de

## Das 49-Euro-Ticket kommt auf den Weg

Fortsetzung von Seite 3

Entsprechende Abstimmungen liefern noch. Eine Abschätzung der je nach Variante anfallenden Kosten sei wegen vieler „Finanzierungsströme“ bisher nicht möglich.

Zum Zeitplan erklärte das Ministerium, zunächst solle das Deutschlandticket eingeführt werden, erst dann das niedersächsische 29-Euro-Ticket. „Wir peilen das Jahr 2024 an“, sagte der Sprecher. Als Übergangslösung stehe bis dahin in Niedersachsen das regionale Schüler- und Azubiticket zur Verfügung, für das die Berechtigten maximal 30 Euro im Monat zahlen.

# Schwieriger Weg: Wie kann die Verkehrswende gelingen?

Die Chefinnen von Üstra und Regiobus fordern mehr **PLANUNGSSICHERHEIT** vom Land bei Bussen und Bahnen, sprechen über ihre Erwartungen an das 49-Euro-Ticket und erklären, welche Ansprüche die Fahrgäste haben

**Gerade erst hat das Land die Üstra beim Kauf neuer Stadtbahnwagen ausbremsst. Wie macht man eine Verkehrswende ohne Stadtbahnwagen? Hat das Land Ihnen das erklären können?**

**Elke Maria van Zadel:** Die Landesnahverkehrsgesellschaft (LNVG), die für die Förderung zuständig ist, hat das Thema mit uns vorher leider nicht besprochen. Ich befürchte, dass sich gerade viele Probleme überlagern. Man merkt gerade, dass man nicht alles gleichzeitig finanzieren kann. Da ist zum einen der Verkehrsbereich, da sind aber auch viele andere Dinge, die Geld brauchen. Das ist das Problem, das jetzt sichtbar wird: Alle wollen die Verkehrswende, aber die Verkehrswende kostet auch Geld. Nicht nur für Stadtbahnwagen, auch für Busse, auch für Betriebshöfe, Hochbahnsteige und neue Strecken.

**Denise Hain:** Wir brauchen 296 Fahrzeuge pro Tag, wenn die Strecke nach Hemmingen Ende des Jahres in Betrieb geht. Wir



**Vielschichtige Verkehrswende: Nicht nur der Preis bestimmt den Zuspruch der Fahrgäste – auch die Qualität des Angebots ist nach Ansicht der Üstra-Vorständinnen entscheidend.**

Foto: Julian Stratenschulte/dpa

**Bahnen steigen, die haben doch dann keine Lust mehr auf Verkehrswende, oder?**

**van Zadel:** Wir haben beim 9-Euro-Ticket im vergangenen Sommer gesehen, dass es vor allem großen Andrang bei Zügen und in den S-Bahnen gab, im Stadtbereich von Hannover hatten wir einen Anstieg von 10 bis 20 Prozent, das war noch machbar. Wie das Deutschlandticket sich auf Dauer auswirkt, ist etwas ganz anderes. Bei einem langfristigen Angebot muss den Fahrgästen ein gewisser Komfort geboten werden.

**Was ist konkret nötig, um einen gewissen Komfort zu bieten und gleichzeitig die Fahrgastzahlen zu verdoppeln, wie es die Region plant?**

**van Zadel:** Wir brauchen dafür eine verlässliche Finanzierung. Es funktioniert nicht mehr, dass wir Jahr für Jahr Anträge zum Beispiel für neue Stadtbahnen oder Busse stellen und dann warten müssen, ob der Antrag genehmigt wird oder nicht. Es muss eine Finanzierung geben, die uns in die Lage versetzt, langfristig zu planen, bei neuen Fahrzeugen und bei der Infrastruktur. Wir brauchen ein verlässliches Finanzierungskonzept für fünf oder zehn Jahre.

**Das heißt, das Land muss die Finanzierung der Verkehrsunternehmen auf ganz neue Füße stellen?**

**van Zadel:** Genau. Wir wissen, dass das schwer ist. Aber anders gibt es keine Planungssicherheit. Hain: Ein Beispiel: Für die neuen



Üstra Vorstand Denise Hain.

haben jetzt 340 Wagen – das heißt, das ist mit heißer Nadel gestrickt, weil Fahrzeuge auch gewartet und repariert werden müssen. Das ist sehr, sehr eng. Wir haben jetzt schon kaum Luft mehr. Für uns ist Planungssicherheit für eine frühzeitige Beschaffung wichtig, um den Bestand an Fahrzeugen sicherzustellen. Der neue TW 4000 soll ja nicht nur die alten grünen Bahnen ablösen, sondern sukzessive auch den TW 2000, der bald sein Dienstalter erreicht hat. Und für alles, was Richtung Verkehrswende wichtig ist, brauchen wir neue Fahrzeuge.

**Wie soll das denn funktionieren, wenn die Menschen ab Mai mit ihrem 49-Euro-Ticket in überfüllte Busse und**

Stadtbahnwagen vom Typ TW 4000 haben wir einen Vorlauf von sechs Jahren, bis wir die ersten Züge bekommen. Das ist verhältnismäßig schnell. Normalerweise dauert so ein Vorlauf sieben bis neun Jahre.

**Regina Oelfke:** Man muss dazusagen, dass wir nicht das einzige Verkehrsunternehmen in Deutschland sind, das aktuell Finanzierungsprobleme hat. Das System der ÖPNV-Finanzierung in Deutschland ist komplex. Das gilt für das Thema Fördermittel für Fahrzeuge und Infrastruktur, aber auch für die laufenden Verlustausgleichszahlungen der öffentlichen Hand. Corona hat da zusätzlich einiges auf den Kopf gestellt. Das wird auch noch einige Jahre dauern, bis sich das wieder normalisiert. Allein auf Deutschlandebene soll es jetzt beispielsweise eine zweijährige Übergangszeit für neue Einnahme-Aufteilungsregelungen ge-



Üstra Vorstand Elke Maria van Zadel. Fotos (3): Rainer Dröse

ben. Zudem sind wir bei allen Finanzierungsthemen nicht nur abhängig von der Region Hannover als Aufgabenträger, sondern zusätzlich von einem hochkomplexen System zwischen Land, Bund und Europäischer Union.

**Müssten in der Politik nicht andere Prioritäten gesetzt werden?**

**Oelfke:** Für das Deutschlandticket stehen 3 Milliarden Euro zur Verfügung, dieses Geld wird je zur Hälfte vom Bund und von den Ländern getragen. Das wird aber nicht reichen, nötig sind eher etwa 4,7 Milliarden Euro. Wir planen die Einführung des Tickets, aber gleichzeitig ist das Gerangel um das Geld nicht beendet. Vielmehr sind viele Detailfragen zur Finanzierung auch zwischen Bund und Ländern noch nicht abschließend geklärt. Es ist ein Widerspruch: Einerseits rufen alle nach der Verkehrswende, andererseits sind wir nicht in der Lage, heute zu sagen, ob wir es morgen bezahlen können. Allein die monatliche Kündbarkeit des Deutschlandtickets kostet die Verkehrsunternehmen 500 Millionen Euro ...

**500 Millionen, wie das?**

**van Zadel:** Weil der Verwaltungsaufwand wesentlich höher ist als bisher. Derzeit verkaufen wir Abos für ein Jahr, künftig ermöglichen wir den Kunden, jeden Monat ihr Ticket zu kündigen. Das bedeutet für uns: Wir

brauchen eine komplexe Abowverwaltung mit Namen und anderen Daten, aber der Kunde kann monatlich kündigen. Wir müssen auch das Kontrollsystem anders planen. Und da muss dann auch das Verkehrsunternehmen aus Kiel oder Nürnberg in der Lage sein zu prüfen, ob der Kunde, der bei uns sein Ticket gekauft hat, vielleicht sein Ticket gerade gekündigt hat und eigentlich gar nicht fahren darf. Ungeklärt ist auch noch, wie die Einnahmen verteilt werden und nach welchen Kriterien.

**Wie läuft es konkret mit dem 49-Euro-Ticket in der Region Hannover?**

**van Zadel:** Der Vorverkauf startet am 3. April. Wir rechnen damit, dass dann viele unserer Kunden im Großraum-Verkehr Hannover (GVH) die bisherigen Angebote nicht mehr nutzen, wie zum Beispiel ein monatliches Abo für mehr als 80 Euro. Das würde auch kein Kunde verstehen. Andererseits haben wir hier Vergünstigungen, die die Menschen gern behalten möchten, wie zum Beispiel die Mitnahmeregelung an Wochenenden. Wir überlegen, ob diese für einen bestimmten Betrag zum 49-Euro-Ticket dazugebucht werden kann. Klar ist: Das Deutschlandticket wird die Tariflandschaft gewaltig verändern.

**Wie viele Menschen werden das 49-Euro-Ticket nutzen?**

**van Zadel:** Viele, die jetzt ein Abo haben oder ein Jobticket, werden sich das Deutschlandticket kaufen und dann nicht unbedingt deutschlandweit fahren. Es wird nicht mehr werden als beim 9-Euro-Ticket. Natürlich werden mehr Leute als jetzt ab dem 1. Mai einsteigen, aber wir haben in puncto Fahrgastzahlen einen Puffer in den Fahrzeugen.

**Wird das 49-Euro-Ticket für die Verkehrswende reichen, oder braucht es mehr?**

**Oelfke:** Das ist wie in vielen anderen Bereichen des Marktes: Der Preis ist ein Faktor, bestimmt aber nicht in Gänze das Kaufverhalten der Kunden. Die Qualität muss ebenfalls stimmen. Das heißt, auch das Angebot des öffentlichen Personennahverkehrs muss vor allem ausgebaut werden – quantitativ und qualitativ.

**In der Landeshauptstadt gibt es ein gutes Angebot, wie ist das mit der Verkehrswende im Umland?**

**van Zadel:** Die Kunden kommen nur, wenn wir ein gutes Angebot haben. Obwohl wir zum Teil ein gutes Angebot haben, nehmen es die Kunden nicht an. Das bedeutet, wir haben nicht immer das Angebot, das der Kunde möchte. Wir müssen uns also verändern. Nehmen wir beispielsweise das On-demand-System Sprinti, das sehr gut angenommen wird. Deshalb wird es auf die komplette Tarifzone C ausgedehnt. Das Angebot möchte der Kunde haben. Kurzum: Wir haben als Branche viel

Luft nach oben, in der Vergangenheit haben wir noch nicht ausreichend kundenorientiert gedacht, das muss sich ändern. Bestimmte Linien wie die Sprinti-Linien funktionieren sehr gut. Dem Kunden ist wichtig, dass der Bus häufig fährt und dass er pünktlich fährt. Und wenn das nicht funktioniert, will der Kunde lieber ein bedarfsgerechtes Angebot wie den Sprinti. Und eben nicht einen Bus, der nur alle zwei Stunden fährt. Wir müssen uns noch viel mehr am Kunden orientieren, haben in dieser Hinsicht aber schon viel angeschoben.

**Das gilt doch auch für den besseren Kundenkontakt?**

**van Zadel:** Ja, der Kunde möchte eine Fahrplanauskunft von Zuhause bis zum Ziel. Mit der Angabe, wie voll der Bus ist, wie pünktlich er ist und ob der Anschluss funktioniert. Intern haben wir die Daten schon, die wollen wir in diesem und im nächsten Jahr den Kunden zur Verfügung stellen. Die kann man dann im Handy sehen.

**Wann gibt es Sprinti im gesamten Umland?**

**van Zadel:** Das wird ein dauerhaftes Angebot, aber man muss schauen, wer es künftig bezahlt. Wenn Ende des Jahres in allen zwölf Kommunen im Ring C Sprinti läuft, wird man sehen, wie der Verkehr in den anderen Kommunen laufen kann.

**Zur Qualität gehört auch WLAN in Bussen und Bahnen. Wie geht es da voran?**

**van Zadel:** In allen Bussen haben wir WLAN, sowohl bei der Üstra als auch bei Regiobus. Das ist schon mal ein guter Service für die Fahrgäste. Bei der Stadtbahn ist der Anschluss der vielen oberirdischen Haltestellen der limitierende Faktor. Hier müssen Kabelarbeiten erledigt werden, die aufwendig sind. Wir hoffen aber, in diesem Jahr WLAN in den ersten Tunnelstationen in Betrieb nehmen zu können. Bis zur vollständigen Digitalisierung für Stadtbahngäste wird es noch drei bis vier Jahre dauern.

**Derzeit laufen Tarifverhandlungen, begleitet von Streiks. In der vergangenen Woche ging in Hannover bei Bussen und Bahnen gar nichts. Was halten sie von der Verdi-Forderung nach 10 Prozent mehr Lohn?**

**Hain:** Ob das die richtige Forderung ist, weiß ich nicht. Aber eins steht fest: Nicht nur Fahrzeuge



Üstra Vorstand Regina Oelfke.

und Infrastruktur kosten Geld, auch in das Personal müssen wir investieren. Es braucht einen guten Arbeitsplatz, einen guten Tarifvertrag mit einer guten Bezahlung. Ein Wettbewerb über Lohndumping hilft uns nicht. Im Süden und Westen Deutschlands werden Fahrpläne ausgedünnt, weil Personal fehlt. Wir wollen auch künftig anständige Arbeitsbedingungen bieten, damit bei uns so etwas nicht passiert. Wir brauchen allein bei der Üstra in den kommenden zehn Jahren 1000 neue Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Das sind große Herausforderungen, vor denen wir stehen – und die wir versuchen, mit Priorität und vielfältigen Ideen anzugehen.

**SABINE BUNDSCHUH**  
PRAXIS + SCHULE FÜR PERMANENT MAKE-UP

**Augenbrauen zum Aktionspreis!**

www.PMU-Hannover.de  
TEL. 05 11 - 388 222 78

**Alwo Schuhe**

– gut und günstig –  
direkt vom Hersteller kaufen.  
Qualität zum fairen Preis.  
Pflanzlich gegerbtes Leder

Modell Mailand Gr. 36 – 48  
Jeweils Farbbeispiel 49,00 €

**Alwo Naturschuh Fabrik**  
Göttinger Chaussee 151 · 30459 Hannover  
Eingang Tillystraße · Telefon (05 11) 41 35 15 · www.alwo-schuh.de

Modell Oslo Gr. 36 – 48  
ab 65,00 €

Qualität Made in Germany  
In verschiedenen Farben erhältlich

## Ehrenamtlicher Lebensretter im Lebenslauf?

Das Johanniter-Team heißt dich willkommen.

**Teamarbeit rettet Leben!**

- Rettungseinsätze vermisster Personen
- Schnelle Erstversorgung bei Großschadensereignissen
- Sanitätswachdienste bei Großveranstaltungen

**Hast du Lust? Dann komm vorbei!**

Wir stellen dir unsere verschiedenen Gruppen vor und beantworten gern alle deine Fragen.



www.johanniter.de/  
hannover-wasserturm



**JOHANNITER**

Ortsverband Hannover-Wasserturm  
Kabelkamp 3, 30179 Hannover  
Tel. 0511 543891-0  
wasserturm.hannover@johanniter.de



# Die Lage ist angespannt

**WEITERHIN ENGPÄSSE:** Augentropfen und Antibiotika sind weiter knapp

**HANNOVER.** Der Engpass bei der Lieferung von Arzneimitteln hält weiter an. Derzeit meldet das Bundesministerium für Gesundheit 441 Präparate, die nicht verfügbar sind – darunter mittlerweile auch viele gängige Antibiotika wie Penicillin, Nasensprays, Fiebersenker, Entzündungs- und Augensalben oder Aspirin. Aber auch wichtige Medikamente, die etwa bei metastasierendem Brustkrebs, Herzmuskelschwäche oder zur Krampfunterdrückung bei Epilepsie eingesetzt werden, sind Mangelware. Als Grund für die Lieferengpässe wird meist ein Produktionsproblem angegeben.

„In Bezug auf Antibiotika für Kinder ist es derzeit ganz eng“, sagt Thomas Buck, Kinderarzt in Misburg. Vor einer Verordnung kontaktiere er daher derzeit regelmäßig Apotheken, ob das passende Präparat auch lieferbar sei. „Die Infektionslage hat sich etwas entspannt in den vergangenen Wochen, die Lage auf dem Arzneimittelmarkt nicht“, so Buck. Fiebersäfte seien zwar wieder besser zu bekommen, bei antibiotischen Augentropfen etwa oder Antibiotika wie Penicillin sei die Situation katastrophal. „Wir machen regelmäßig Kompromisse. Das kostet Zeit und ist nicht immer treffsicher bei der Therapie.“

Auch Hildegard Kruse-Behrndt von der Apotheke zur Kugel in der List bezeichnet die Situation als extrem unbefriedigend. In ihrer Apotheke hat der Engpass für Fiebermittel zwar abgenommen, dafür fehlt es vermehrt an Antibiotika sowie auch an Insulin-Präparaten – nach Angaben der Hersteller durchaus noch bis November 2023. „Wir schicken Fax in die benachbar-

ten Praxen, um darüber zu informieren, was wir gerade auf Lager haben.“ Vor allem auch im Notdienst werde es mit der Versorgung regelmäßig knapp.

„Laut der Meldungen des Bundesinstituts für Arzneimittel und Medizinprodukte gibt es bei Penicillin Lieferschwierigkeiten von einigen Tagen bis hin zu mehreren Monaten“, berichtet Panagiota Fyssa, Sprecherin der Apothekerkammer. Diese betreffen vornehmlich sogenannte Breitspektrum Antibiotika, die bei einer Vielzahl bakterieller Infektionen zum Einsatz kommen, aber auch Penicillin V zur Anwendung bei Streptokokken. Gründe für die gemeldeten Lieferengpässe sind vornehmlich deutlich gestiegene Bedarfe, die nicht kompensiert werden können, da die Produktionskapazitäten zum jetzigen Zeitpunkt nicht ausreichen.

Zumal es derzeit auch mehr Scharlach-Fälle gibt, bei denen öfter eine antibiotische Behandlung angezeigt ist. Das Robert-Koch-Institut registriert seit einigen Wochen einen ungewöhnlich steilen Anstieg von Streptokokken-Infektionen. Die Bakterien können verschiedene Erkrankungen auslösen – darunter Scharlach. Auch in der Region Hannover spielt die Infektion in den Kinderarztpraxen eine Rolle. „Wir sehen viel mehr Fälle, Spitzenreiter ist aber immer noch die Virusinfektion“, betont Kinderarzt Buck, zudem Vorsitzender der Bezirksstelle Hannover der Ärztekammer.

„Scharlach ist nach dem Infektionsschutzgesetz keine meldepflichtige Erkrankung, sondern muss nur bei Vorkommen in einer Gemeinschaftseinrichtung wie Kindergärten, Schulen oder



**Banger Blick ins Regal: Die Arzneimittelkrise ist auf absehbarer Zeit nicht überwunden.**

Foto: Dana Pollok

Altenheime dem Gesundheitsamt gemeldet werden“, sagt Regionssprecherin Carmen Pförtner. Viele Kinderärztinnen klären den Befund dementsprechend nicht unbedingt per Abstrich und Laborbefund ab, sondern nach der Symptomatik und Schwere der Erkrankung.

Die Kinderkrankheit, die durch A-Streptokokken ausgelöst wird, kann teils schwere Verläufe haben. Das Krankheitsbild Scharlach tritt nur selten auf und äußert sich durch Fieber und einen rötlichen Hautausschlag. Mögliche Komplikationen sind Entzündungen des Mittelohres, der Nebenhöhlen und der Lunge. In Ausnahmefällen kann eine A-Streptokokken-Infektion auch zu einer Blutvergiftung oder einem toxischen Schocksyndrom führen.

Im engmaschigen Austausch im europäischen Netzwerk wird laut Bundesinstitut für Arzneimittel zudem deutlich, dass Einschränkungen in der Verfügbarkeit von Antibiotika, insbesondere bei Amoxicillin, Amoxicillin/Clavulansäure und Penicillin V sowohl in vielen Mitgliedstaaten

der Europäischen Union als auch international beobachtet werden. Dadurch sei die Möglichkeit des Bezugs von Arzneimitteln zur Kompensation aus diesen Staaten stark begrenzt.

Antibiotika wirken nur bei Erkrankungen, die durch Bakterien verursacht sind. Dazu zählen beispielsweise Mandelentzündungen, Lungenentzündungen, Hirnhautentzündungen, Borreliose, Scharlach oder Blasenentzündungen. Sogenannte bakteriostatische Antibiotika hemmen das Wachstum und die Vermehrung von Bakterien, töten diese aber nicht. Bakterizide, zu denen auch Penicilline gehören, hemmen das Wachstum und töten die Erreger ab.

Penicilline gehören zu den am besten verträglichen Antibiotika und können wegen ihrer geringen Nebenwirkungen meist auch während einer Schwangerschaft eingenommen werden. Es wird unterschieden in Engspektrumpenicillinen wie das Penicillin V und Breitbandpräparate. In der Praxis und im Labor werden daher die Erreger bestimmt, gegen die das Medikament dann gezielt eingesetzt wird. Penicillin V wird in der Regel gegen Streptokokken, Meningokokken und Pneumokokken verabreicht. Streptokokken verursachen eitrige Angina oder auch Wund- und Gesichtsrose. Meningokokken sind häufige Erreger einer eitrigen Hirnhautentzündung und Pneumokokken lösen Hirnhaut- und Lungenentzündungen aus. Breitpektrumpenicillinen werden häufig bei Mittelohr- und Nasennebenhöhlenentzündungen verordnet, ebenso bei eitriger Bronchitis oder Harnwegsinfekten.

# ROLLER

## Sonntags-Verkauf

### 5. März von 13-18 Uhr

Spare bis zu **20%**<sup>1)</sup>

**+2%**<sup>2)</sup>  
Spare bei jedem Einkauf zusätzlich  
mit der **ROLLER**-App, deiner digitalen Kundenkarte

25.- ab 125.- Einkaufswert	200.- ab 1000.- Einkaufswert
50.- ab 250.- Einkaufswert	300.- ab 1500.- Einkaufswert
100.- ab 500.- Einkaufswert	500.- ab 2500.- Einkaufswert

**ROLLER Garbsen / Langenhagener Straße 2 / 30827 Garbsen**

<sup>1)</sup> Der gesparte Betrag wird nicht ausbezahlt, sondern vom Rechnungsbetrag abgezogen. Der gesparte Betrag wird pro Einkauf nur einmal in Höhe des für den gesamten Warenwert vorgesehenen gesparten Betrag von 25,-€ (ab 125,-€ Einkaufswert), 50,-€ (ab 250,-€ Einkaufswert), 100,-€ (ab 500,-€ Einkaufswert), 200,-€ (ab 1000,-€ Einkaufswert), 300,-€ (ab 1500,-€ Einkaufswert), 500,-€ (ab 2500,-€ Einkaufswert) abgezogen. Ausgenommen sind bereits reduzierte Artikel, Artikel der Marke Emma, gekennzeichnete Preis-Hit-Artikel, Dauermieters-Artikel, Elektro-Geräte und Küchen. Nicht mit anderen Rabattaktionen außer dem 2% ROLLER-App Rabatt kombinierbar. Die Aktion gilt in deinem ROLLER-Markt in Garbsen nur am 05.03.2023. <sup>2)</sup> Ausgenommen Lieferung & Montage, Pfand & ROLLER Geschenkkarten. Gilt nur bei aktiver Nutzung der ROLLER-App durch Scannen des gültigen Strichcodes aus der ROLLER-App am Counter/an der Kasse oder Einloggen über das Kundenkonto auf roller.de & nur bis zum 31.12.2023. ROLLER behält sich die Verlängerung des Angebots vor. Der Preisnachlass wird pro Einkauf nur einmal gewährt.

ROLLER GmbH & Co. KG / Willy-Brandt-Allee 72 / D-45891 Gelsenkirchen / [www.roller.de](http://www.roller.de)

# 150 JAHRE STANZE

SEIT 1872

## Mein Gartencenter

# Sonntag

ist Blumentag  
13 - 16 Uhr\*\*

# Wir haben den Frühling!

# Qualität aus der Region

**Neudorff Azet Rasenkalk**  
fördert die Wurzelbildung, steigert die Fruchtbarkeit des Bodens, geeignet für den ökologischen Landbau, in 5 kg, 10 kg und 20 kg erhältlich

**ab 6.99**  
(1,40€/kg)

# März Gutscheine

ohne Greencard  
**10 % Rabatt**

mit Greencard\*  
**15 % Rabatt**

**15% oder 10% Rabatt auf einen Artikel Ihrer Wahl.**  
Gültig bis 10.03.2023. Gilt nicht für Verlagszeugnisse oder bereits reduzierte Artikel.

**Kontakt:**  
0511/420380  
[info@stanze-gartencenter.de](mailto:info@stanze-gartencenter.de)  
[www.stanze-gartencenter.de](http://www.stanze-gartencenter.de)

**Kontakt:**  
0511/42038-850  
[gartentechnik@stanze-gartencenter.de](mailto:gartentechnik@stanze-gartencenter.de)

**Öffnungszeiten:**  
Mo. – Sa. 09.00 – 19.30 Uhr  
So. 13.00 – 16.00 Uhr\*\*

**Öffnungszeiten:**  
Mo. – Fr. 07.00 – 17.00 Uhr  
Sa. 09.00 – 17.00 Uhr

**Stanze Gartencenter GmbH**  
Karoline-Herschel-Str. 1  
30966 Hemmingen (Hannover)

**Stanze Gartentechnik**  
Marie-Curie-Straße 10  
30966 Hemmingen (Hannover)

Angebote gültig 7 Tage ab Erscheinen oder so lange der Vorrat reicht. Bild-, Produkt- und Farbabweichungen sowie Preisirrtum vorbehalten.  
\*Der Stanze Greencard Preis ist nur in Verbindung mit der Stanze Greencard gültig. \*\* Sonn- & Feiertage eingeschränkter Verkauf gemäß NLöffVG.

# weber

## Hannovers größte Auswahl an WEBER GRILLS

04.03.-23.04. Pizzastein sichern  
beim Kauf eines ausgewählten Weber Gas- oder Pelletgrills

### Weber® Spirit E-325S GBS

Der Spirit E-325S GBS ist sofort für das Grillen mit dem Gourmet BBQ System einsatzbereit. Mithilfe der praktischen GBS-Einsätze entdeckst du die Welt des Gourmet-Grillens.

~~999.-~~  
**679.-**

inkl. Pizzastein im Wert von 73,99€

~~1099.-~~  
**799.-**

### Weber® Genesis II E-330 GBS

Unübertroffene Grillleistung, verbesserte Funktionen, GBS-Grillrost, iGrill 3-Kompatibilität und Gourmet BBQ System machen den Genesis II E-330 zum perfekten Grill.

~~1349.-~~  
**899.-**

inkl. Pizzastein im Wert von 73,99€

~~1599.-~~  
**999.-**

### Weber® Genesis II EP-335 GBS

Der Grill auf dem man seine kulinarischen Meisterwerke kreiert. Er liefert Inspiration und entfacht die Leidenschaft für das Grillen. Mit vielen Extras wie Sear Zone und zusätzlichem Seitenbrenner.

**12 JAHRE GARANTIE**

### In 3 Schritten den passenden Pizzastein sichern:

**1 Teilnahmeberechtigten Grill kaufen**

**2 Grill auf WEBER.COM registrieren**

**3 Pizzastein zugesendet bekommen**

\* Nur solange der Vorrat reicht. Passender Weber Crafted Pizzastein (Art.-Nr.: 7681 oder Art.-Nr. 8861, je nach Grillmodell). Gilt für den Kauf eines Weber Genesis Gasgrills oder eines Weber SmokeFire Pelletgrills, im Aktionszeitraum 04.03.–23.04.2023 und Erstellen der Weber-ID auf [weber.com](http://weber.com) bis zum 21.05.2023. Jeder Kassenzettel berechtigt nur zur einmaligen Teilnahme an der Frühlingsstart-Aktion.



## Öffentliche Führungen

**HANNOVER.** Das ZeitZentrum Zivilcourage, Theodor-Lessing-Platz 1A, bietet zukünftig an jedem letzten Freitag im Monat um 16 Uhr offene Führungen an. Wer die Ausstellung kennenlernen und spannende Einblicke in die Arbeit des Teams erhalten will, ist hier richtig. Die Führungen dauern circa 90 Minuten. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Nur Gruppen ab zehn Personen werden um verbindliche Anmeldung per E-Mail an [das-z@hannover-stadt.de](mailto:das-z@hannover-stadt.de) gebeten. **RED**

## Bunte Mülleimer am Märgensee

**HANNOVER.** Die AG Umwelt Vahrenheide lädt am Donnerstag, 9. März, ab 16.30 Uhr zur Vorstellung der neugestalteten Abfallbehälter am Märgensee ein. Auf der Grünfläche an der Straße Holzhausen präsentieren die Kinder der teilnehmenden Einrichtungen die drei künstlerisch gestalteten Abfallbehälter. Nach einer offiziellen Einweihung findet eine Müllsammelaktion statt. Gäste haben die Möglichkeit, mit Vertretenden der Stadtverwaltung und der Bezirkspolitik ins Gespräch zu kommen. Zum Ausklang des Nachmittages lädt der nahegelegene Spielpark Holzhausen zu warmen Getränken ein. **RED**



Kinder haben bunte Mülleimer für den Märgensee gestaltet.  
Foto: AG Umwelt Vahrenheide

# Gekündigt: Monster Records muss ausziehen

Krankenpfleger Sven Jürgens betreibt den drittletzten **PLATTENLADEN** der Stadt – die Zukunft ist nun ungewiss

**HANNOVER.** Raritäten und Restbestände, Kultscheiben und Sammlercover: Im kleinen Schallplattenladen von Sven Jürgens schlagen die Herzen von Vinylfans höher. Seit mehr als zehn Jahren betreibt der Krankenpfleger quasi als Nebenberuf sein Geschäft Monster-Records an der Brühlstraße/Ecke Oeltzenstraße. Jetzt hat ihm seine Vermieterin gekündigt. Ende März muss der Laden geräumt sein. Wenn Jürgens keine Ersatzräume findet, wäre der drittletzte Plattenladen der Stadt verschwunden.

### ES GIBT EINE LIEBHABERSZENE

Schallplatten sind ein Nischengeschäft, seit zunächst die CD und dann die Streamingtechnik den knisteranfalligen Tonträger überflüssig gemacht haben. Es ist wie mit analoger Fotografie und Oldtimern: Rational betrachtet gibt es wenig gute Gründe, die Technik zu nutzen. Aber genau das spornt die Liebhaberszene dazu an, das Kulturgut weiter zu schätzen.

„Schallplatten sind ein teures Hobby“, sagt auch Jürgens. Eine neue Schallplatte kostet ab 25 Euro aufwärts. „Das können sich viele Plattenfans nicht leisten – aber 80 Prozent meiner Stammkunden sind Lehrer“, sagt Jürgens ehrlich. Sein Geschäft ist allerdings auch mehr als ein Geschäft: In den zwei Räumen, die zusammen etwa 40 Quadratmeter umfassen, veranstaltet er regelmäßige Lesungen und Kleinkonzerte, Vorträge und Filmabende.

### „AUS HEITEREM HIMMEL“

Mit alldem soll nun Schluss sein. „Das kam aus heiterem Himmel

und macht mich echt traurig“, sagt Jürgens. Seine Vermieterin sei ihm während der Corona-Krise, als er wegen des Lockdowns null Euro Umsatz mit dem Laden machen konnte, „keinen Cent entgegengekommen“. Auch Lärmbeschwerden seien ihm nicht bekannt. „Sie kam hier vor einiger Zeit rein, hat sich umgesehen und immer wieder nur das Wort schmuddelig geäußert. Dann kam die Kündigung“, sagt Jürgens empört und blickt sich in seinem kultig-legeren, aber sauberen Laden um.

Der Hausverwalter stellt die Sachlage naturgemäß etwas anders dar. Zwar sei es richtig, dass aktuell keine Mietschulden bestünden – aber zwischenzeitlich hätten durchaus Rückstände



Inhaber Sven Jürgens mit seinem Plattengeschäft Monster-Records an der Oeltzenstraße: legeres Ambiente, alles sauber – aber die Vermieterin fand es „schmuddelig“ und schickte die Kündigung. Mietrückstände gibt es keine. Jürgens sucht nach neuen Räumen.  
Fotos (2): Conrad von Meding



### ERSTE REGALE LEER GERÄUMT

existiert. Auch habe es Beschwerden gegeben. Nicht so sehr wegen Lärm als vielmehr, weil abends Veranstaltungsgäste den Gehweg als Treffpunkt genutzt hätten. „Da lagen dann Zigaretten herum, und wenn eine Bierflasche zersprungen ist, wurde das nicht weggemacht.“

Was auch immer richtig ist, Fakt ist: Für Gewerbemietverträge gelten keine so hohen Anforderungen an den Kündigungsschutz wie beim Wohnen, das der Gesetzgeber als Grundrecht sieht. Jürgens weiß, dass er sich kaum wehren kann, und hat be-

reits die ersten Regale leerge-räumt. Es sind ja nur noch wenige Wochen.

„Als ich 2012 angefangen habe, da hatte Hannover acht Plattengeschäfte“, sagt Jürgens, „jetzt sind es mit dem Rockers in Linden und 25-music in der List und mir nur noch drei.“ Seinen Lebensunterhalt kann der 53-Jährige von Monster-Records

nicht bestreiten. Er arbeitet seit fast 30 Jahren im Henriettenstift, wo sein Arbeitgeber aber die Dienstpläne so gestaltet, dass Jürgens donnerstags und freitags sein Geschäft öffnen kann.

Aufgeben will er trotz des Rückschlags mit dem Mietvertrag nicht. „Ich überlege, ob ich mit anderen zusammen weitermache“, sagt er. Erste Locations

hat er sich angeschaut, denkbar seien etwa Hinterliegerräume in anderen Szenegeschäften, die nichts mit Platten zu tun haben. Allerdings zahlt Jürgens derzeit nur 600 Euro Komplettmiete für seine Räume. „Ich fürchte, so etwas werde ich nicht mehr finden“, sagt er. Wenn es also weitergeht, dann möglicherweise etwas kleiner.

Aktionszeitraum bis 21.03.2023

# Renovierungs-Angebote!

● Restposten  
● Auslaufware

-50%

-35%

-40%

Dämmung und die passende Fußleiste  
**kostenlos**  
bei jedem Hartboden-Kauf

12 mm Stärke

30 Jahre Garantie

-40%

Kollektionspreis bei Einzelbestellung \* inklusive Fußleiste & Dämmung €/m²

~~30.59~~

Unser Angebot €/m²

**17.99**  
einschließlich Fußleiste & PE-Dämmung

## Laminat

Die Qualität spricht für sich – robust und strapazierfähig. Lhotse Oak nature (12007) und Lhotse Oak silver (12005). Die authentische Optik und Haptik empfiehlt sich für den exklusiven Einrichtungsstil. 12 mm Stärke, Nutzungsklasse 33, 30 J. Garantie. Format: 1.375 x 188 mm.

5,5 mm Stärke

20 Jahre Garantie

-35%

Kollektionspreis bei Einzelbestellung \* inklusive Fußleiste & Dämmung €/m²

~~46.10~~

Unser Angebot €/m²

**29.99**  
einschließlich Fußleiste & Dämmung

## Rigid-Vinyl

Diese Vinylböden überzeugen durch innovative Technologie und hervorragende Qualität, trendstarke Fliesendekore in angesagter Betonoptik, Metallic dark und Stone beige, 5,5 mm Stärke, Nutzungsklasse 33, 20 Jahre Garantie. Format: 812 x 406 mm.

# Laminat DEPOT

[www.laminatdepot.de](http://www.laminatdepot.de)

Öffnungszeiten: Mo-Fr 10 - 19 Uhr · Sa 9 - 18 Uhr

Laminat-Lager Mitte GmbH · Herforder Str. 158 · 33609 Bielefeld



Ausgezeichnet:  
Heimtex Star 2019  
Fachhändler des Jahres

BTH Heimtex Hamburg  
[www.raumausstattung.de](http://www.raumausstattung.de)  
Soziales Engagement

Jetzt 17x · auch in: Bielefeld, Bochum, Dortmund, Duisburg, Essen, Gelsenkirchen, Hamburg, Hamm, Iserlohn, Lippstadt, Mülheim/Ruhr, Paderborn, Porta Westfalica, Solingen, Velbert und Wuppertal

\* Verkaufspreis bei Sonderbestellung nach Produktmuster ohne Palettenlagerware

TEST Bild  
**TOP**  
SERVICE-QUALITÄT  
AUSGABE 3/2021  
Konsumentenbefragung  
★★★★★ 2021/22  
LaminatDEPOT  
IN DER KATEGORIE  
LIFESTYLE & SHOPPING



# möbel staude

# 95

## JAHRE

Danke  
für Ihr Vertrauen

## Die Besten im Norden

### TRADITION & INNOVATION

1928 | 2023

Wir freuen  
uns auf Sie!

küchen**staude**  
Die Besten im Norden

concept **store**  
möbel**staude**



bis zu

# 25%

Marken-Rabatt\*

## WIR FREUEN UNS AUF SIE!

# 10%

extra!\*

# JUBILÄUMS VERKAUF

Möbel Staudé · Küchen Staudé · Concept Store · Meelbaumstraße · 30165 Hannover



\* Für alle Rabatt-Aktionen gilt: Ausgenommen Prospekt-aktuelle Bestell-, Aktions-, Werbe- und Onlineware, Teppichböden, reduzierte Teppiche, bereits reduzierte Artikel, sowie die Firmen Louis Poulsen, Tecnolumen, Artemide und gekennzeichnete Marken (roter Punkt). Nur für Neuaufträge. Nicht kombinierbar mit anderen Vorteils- und Rabattaktionen. Keine Barauszahlung. Alle Angebote nur solange der Vorrat reicht. Gültig bis 30.03.2023

8102601\_002623



# Lokale Buchhändler in Existenznot

Noch hat Hannover mehr als 35 inhabergeführte Buchläden / Doch die Stadtbibliothek will jetzt ihre **PRINTBESTELLUNGEN EUROPaweit AUSSCHREIBEN**

**HANNOVER.** Sie lesen in Kindergärten vor, verschenken Bücher an Erstleser, holen Bestsellerautoren zu Lesungen in die Stadt, nehmen Schulbuchbestellungen auf, beraten Kunden, stellen Büchertische zusammen, und sie sind oft die wichtigste kulturelle Anlaufstelle im Stadtteil: Mehr als 35 inhabergeführte Buchhändler in Hannover sehen sich in ihrer Existenz bedroht, weil die Stadtbibliothek plant, die Belieferung mit Printmedien europaweit auszuschieben. Bisher haben die hannoverschen Buchhändler die Kinder- und Sachbücher sowie

Belletristik an die Stadtbibliothek geliefert. Nun könnte das Geschäft an große Ketten gehen, weil die Ausschreibung nicht nur die Bücher, für die ohnehin eine Preisbindung besteht, sondern auch sogenannte Veredelung (wie Laminierung und die Ausstattung mit einem Strichcode) mit einschließt. Das können kleine Geschäfte nicht leisten.

**LANGE: EUROPA NICHT SCHULD**

Nicht Europa, sondern interne Sparpolitik der Stadtbibliothek

sei schuld, dass der hannoversche Buchhandel um seine Existenzgrundlage fürchten muss, sagt der langjährige SPD-Europaabgeordnete Bernd Lange. In Hannover werde jetzt genau das versucht, was in Leipzig am Widerstand der Buchhändler schon im vergangenen Jahr gescheitert sei. Der Trick: Die Stadtbibliothek schreibt nicht nur die Bücher aus, für die ja eine Preisbindung besteht, sondern verknüpft dies auch mit oben genannten weiteren Verarbeitung der Printmedien.

Dies war bislang von Mitarbeitern der Stadtbibliothek erledigt

worden, doch diese Arbeiten will man jetzt offenbar auslagern. Kündigungen sind wohl nicht geplant, aber ein schleichender Personalabbau, indem frei werdende Stellen nicht wieder besetzt werden.

Lange kritisiert, dass die Stadtbibliothek ihren Sparkurs auf dem Rücken der lokalen Buchläden austragen wolle. Falsch sei, dass eine europaweite Ausschreibung zwingend vorgeschrieben sei. Erst ab einem Volumen von mehr als 214.000 Euro müsse die öffentliche Hand Aufträge europaweit ausschreiben. Falsch sei auch die Aussage, dass die Förderung lokaler Unternehmen mit dem Vergaberecht nicht vereinbar sei. Im Gegenteil, sagt Lange, das niedersächsische Vergaberecht stellt die Förderung kleinerer und mittlerer regionaler Unternehmen ausdrücklich in den Vordergrund.

## HOHE EINBUßEN

Für die einzelnen Buchhändler bedeutet der Verlust des Geschäfts mit der Stadtbibliothek Einbußen zwischen 10.000 und 30.000 Euro. „Wir werden wahrscheinlich die Ladenmiete nicht mehr zahlen können“, sagt Anja Schröder von der Merz-Buchhandlung im Sprengel-Museum, die ihr Geschäft ohnehin bald für anderthalb Jahre schließen muss, weil das Museum im Zuge einer Brandschutzsaniierung umgebaut werden muss. Ob sie danach überhaupt wieder öffnen könne, sei unklar.



„Wir werden wahrscheinlich die Ladenmiete nicht mehr zahlen können.“

Anja Schröder, Merz-Buchhandlung im Sprengel-Museum

Er pflege seit Jahrzehnten eine sehr gute Beziehung zur Stadtbibliothek, sagt Hel-

**HANNOVERS KOMMUNALPOLITIKER ARMIIERT**

Auch Kommunalpolitiker sind alarmiert und wollen durch Verhandlungen mit Abgeordneten in Brüssel und Berlin eine europaweite Ausschreibung verhindern. „Es geht nicht nur um lokale Kultur, es geht auch um den lokalen Handel“, sagt der kulturpolitische Sprecher der Grünen im Stadtrat, Liam Harrold: „Wo ein politischer

Anne Fiedler von der Kleefelder Buchhandlung wollte eigentlich einen neuen Mitarbeiter einstellen. Angesichts der unsicheren Zukunftsperspektive werde sie erstmal davon Abstand nehmen, sagt sie am Donnerstag in einer Gesprächsrunde mit hannoverschen Buchhändlern im Buchladen Annabee in Linden-Mitte. „Wir sind kulturelle und soziale Anlaufstelle im Kiez“, sagt Michael Steinberg von der Buchhandlung Erich W. Hartmann in der Südstadt.

## DREI SCHWIERIGE JAHRE

Die Pläne der Stadtbibliothek trafen die Läden nach drei schwierigen Jahren mit Pandemie und Kostenexplosion durch den Ukraine-Krieg, sagt Barbara Thume von der Buchhandlung Bücherwurm.

Dirk Eberitzsch von Leuenhagen & Paris betont, dass viele kleine Buchhändler ihr Geschäft mit Herzblut betrieben. Man könne nicht einerseits gegen die Verödung der Innenstadt und für lebendige Stadtteile kämpfen und andererseits Buchhändler durch derartige Ausschreibungen in Existenznöte treiben. Indem man die Bücher zusammen mit den Nebenarbeiten ausschreibe, werde die Buchpreisbindung unterwandert. Konrad Baumer von der Buchhandlung Sternschnuppe spricht von einem „Schlag ins Kontor“.



„Wir sind kulturelle und soziale Anlaufstelle im Kiez.“

Michael Steinberg, Buchhandlung Erich W. Hartmann

nächste Woche sind weitere Gespräche geplant.

Die Inhaberinnen von Annabee haben jetzt einen Protestbrief an Kulturstatsministerin Claudia Roth (Grüne) verfasst. In anderen Städten wie Leipzig sei die europaweite Ausschreibung auch verhindert worden, sagt Melanie Micudaj von Annabee. Statt einige wenige große Aufträge könne man auch kleinere Lose mit einem Einzelvolumen von 10.000 Euro ohne Nebengewerke ausschreiben. Das sei dann für Anbieter von außen nicht lukrativ.

Wille ist, da ist auch ein Weg.“ Belgien Zaman (SPD) hebt die Bedeutung der Buchläden hervor: „Die verkaufen nicht nur Bücher, sie sind viel mehr.“ Möglicherweise könne die Ausschreibung zumindest um ein Jahr nach hinten verschoben oder aufgesplittet werden.

Noch gebe es in der Südstadt drei inhabergeführte Buchläden, sagt Bezirksbürgermeister Ekkehard Meese (Grüne). Ohne diese Läden wäre die Südstadt das, was Döhren jetzt schon ist: „Ein Stadtteil ohne Buchläden.“

„Man kann nicht einerseits gegen die Verödung der Innenstadt kämpfen und andererseits Buchhändler durch derartige Ausschreibungen in Existenznöte treiben.“

Dirk Eberitzsch, Buchhandlung Leuenhagen & Paris



„Erleben Sie es selbst!“

Spüren Sie die besondere Atmosphäre, die uns von anderen Wohnstiften unterscheidet.

Wir freuen uns auf Sie!

Wir laden Sie herzlich zur **Info-Veranstaltung am 12. März 2023** ein.

Von **14:00-15:00 Uhr** erwartet Sie ein interessanter **Vortrag zu unserem Konzept mit Fragerunde**. Bei der anschließenden Besichtigung können Sie den Wohnpark Kastanienhof noch näher kennenlernen.

Wohnpark Kastanienhof • Am Mittelfelde 102 • 30519 Hannover  
Telefon: 0511 87 807-0 • [www.wohnpark-kastanienhof.de](http://www.wohnpark-kastanienhof.de)

WOHN PARK  
KASTANIENHOF

7608201\_002623

## Schnelles Netz für Hannover Ricklingen, Limmer, Waldheim und Waldhausen

-Anzeige-

Telekom verlegt Glasfaser – bis Ende 2023 kostenloser Hausanschluss



Das Glasfasergebiet der Telekom in Hannover Limmer



Das Glasfasergebiet der Telekom in Hannover Ricklingen



Das Glasfasergebiet der Telekom in Hannover Waldheim und Waldhausen

Der neue Maßstab für digitales Leben und Arbeiten ist Glasfaser. Jederzeit mit Familie und Freunden im Netz verbunden sein, ist heute so selbstverständlich wie nie zuvor. Die Datenmengen steigen und damit auch der Bedarf an leistungsstarken Internet-Verbindungen. Ein Glasfaser-Anschluss gewährleistet dafür die beste Qualität und Stabilität.

### Schnell – Stabil – Zukunftssicher

Aktuell startet die Telekom den Ausbau des hochmodernen Glasfaser-Netzes für 13.800 Haushalte und Unternehmen in den Stadtteilen Ricklingen, Limmer, Waldheim und Waldhausen. Der Glasfaser-Anschluss bringt Sie in Lichtgeschwindigkeit mit bis zu 1 Gigabit pro Sekunde ins Netz. Dies ermöglicht grenzenloses Surf-Vergnügen, auch parallel auf vielen verschiedenen Geräten, z.B. für

- **Freizeit und Spaß:** Musik- und Videostreaming, digitales Fernsehen und Gaming
- **Home-Office und Home-Schooling:** Videokonferenzen und schneller Zugriff auf Web-basierte Anwendungen
- **Komfort und Sicherheit:** Steuerung von Heizung, Licht und vielem mehr

Auch für Unternehmen ist Glasfaser sehr attraktiv, da Mitarbeiter\*innen, Fahrzeuge und Anwendungen immer stärker miteinander vernetzt werden. Glasfaser bietet für aktuelle und kommende digitale Geschäftsanwendungen genügend Leistungsreserven.

### Jetzt 799,95€ sparen!

Nur, wer sich bis 31.12.2023 für den Glasfaser-Anschluss entscheidet, spart die einmaligen Anschlusskosten in Höhe von 799,95€.

Wichtig zu wissen: Sowohl Hauseigentümer\*innen, Verwalter\*innen und auch Mieter\*innen können den Anstoß für den Glasfaser-Anschluss geben. Die Telekom kümmert sich dann in Abstimmung mit den Kund\*innen um die weiteren Schritte, damit der Anschluss reibungslos funktioniert. Das Verlegen der Glasfaser zum Haus ist in der Regel innerhalb eines Tages erledigt.

### Und so einfach geht's

Eine kurze Online-Abfrage über [telekom.de/glasfaser-hannover](http://telekom.de/glasfaser-hannover) zeigt, ob Ihre Adresse im Ausbaubereich liegt. Gehört sie dazu, können Sie den Glasfaser-Anschluss bestellen. Zur Nutzung des Haus-Anschlusses ist außerdem ein Glasfaser-Tarif notwendig. Die Telekom bietet Glasfaser-Tarife in verschiedenen Geschwindigkeiten an. Auch hier profitieren Sie aktuell von attraktiven Sonderkonditionen. Die Glasfaser-Tarife der Telekom unterscheiden sich preislich nicht von den herkömmlichen Internet-Tarifen. Es gilt: gleiche Geschwindigkeit, gleicher Preis. Dabei profitieren Sie mit Glasfaser von einer höheren Stabilität bei der Nutzung Ihres Anschlusses, unabhängig davon, wie viele Nachbarn gerade im Netz unterwegs sind. Zudem können Sie mit dem Glasfaser-Anschluss ganz einfach, Ihren Bedürfnissen entsprechend, höhere Geschwindigkeiten bis zu 1 Gigabit pro Sekunde buchen. Mit dem kostenfreien Wechsel-Service ist der Wechsel von einem anderen Anbieter zur Telekom sehr einfach möglich. Die Telekom führt die Kündigung beim bisherigen Anbieter durch und stellt Ihren Anschluss zeitgerecht um.

### Ihr Stadtteil ist noch nicht dabei?

Interessierten, deren Adresse nicht im aktuellen Ausbaubereich liegt, bietet die Telekom über [telekom.de/glasfaser-hannover](http://telekom.de/glasfaser-hannover) eine kostenfreie und unverbindliche Registrierungsmöglichkeit an. Sobald der Ausbau in Ihrem Adressengebiet geplant ist, werden Sie sofort informiert. Mit Ihrer Registrierung zeigen Sie den Bedarf nach Glasfaser-Anschlüssen an Ihrem Ort auf und tragen damit zu einer möglichen Priorisierung beim weiteren Ausbau bei.

### Glasfaser punktet bei Nachhaltigkeit

Die Telekom betreibt ihr Netz mit 100% Strom aus erneuerbaren Energien. Glasfaser ist gemäß einer Studie des Umweltbundesamtes sehr energiesparsam. Je mehr Haushalte und Unternehmen sich für den Glasfaser-Anschluss entscheiden, umso mehr Energie kann in Hannover eingespart werden.



Quelle: Telekom

### Beratung in der Nähe

Die Telekom berät Sie gerne telefonisch und in den Shops vor Ort zu allen Fragen rund um den Glasfaser-Anschluss.

Kostenlos unter  
**0800 22 66 100** (Privatkunden)  
**0800 33 06709** (Geschäftskunden)

**Shops:**  
[telekom.de/terminvereinbarung](http://telekom.de/terminvereinbarung)

**Webseite:**  
[telekom.de/glasfaser-hannover](http://telekom.de/glasfaser-hannover)



Ein digitaler Info-Abend findet am **14.03.2023 um 19:00 Uhr** statt. Zur Teilnahme reicht ein Internetzugang. Den Link zur Teilnahme finden Sie unter: [telekom.de/glasfaser-hannover](http://telekom.de/glasfaser-hannover)

Jetzt den QR-Code scannen, um weitere Informationen zu erhalten

7488201\_002623



# Nach der Pandemie: Mehr Hilfe für Kinder

73 Prozent der Kinder und Jugendlichen sind durch die Folgen der Corona-Krise immer noch **PSYCHISCH BELASTET**

VON ANNA HOFFMANN / RND

**BERLIN.** Mit einem Maßnahmenpaket will die Bundesregierung Kinder und Jugendliche bei der Bewältigung der psychosozialen Belastungen durch die Corona-Pandemie unterstützen. 73 Prozent der jungen Menschen seien immer noch psychisch belastet, heißt es in einem kürzlich vorgestellten und vom Bundeskabinett beschlossenen

Abschlussbericht einer interministeriellen Arbeitsgruppe. Zu den Belastungen in der Pandemie kämen aktuell weitere Belastungen durch Krieg, Inflation und Klimakrise, sagte Familienministerin Lisa Paus (Grüne). Dies treffe Kinder aus ärmeren Familien besonders hart. „Es darf aber nicht von persönlichen Ressourcen oder vom sozialen Status der Familie abhängen, wie gut junge Menschen Krisen überstehen“, mahnte sie.

Bundesgesundheitsminister Karl Lauterbach (SPD) sagte, nachdem Kinder unter der Pandemie und den Schutzmaßnahmen besonders gelitten hätten, schulde man ihnen, dass ihre Versorgung jetzt Priorität habe. Der SPD-Politiker rief Eltern dazu auf, vorsorgliche U-Untersuchungen auf jeden Fall wahrzunehmen. Wenn Kinder auffällig seien, depressiv wirkten oder sich zurückzögen, sollten Eltern sie im Zweifelsfall immer von Psychologen oder Ärzten untersuchen lassen.

Lauterbach erklärte, Deutschland habe im Vergleich zu anderen europäischen Ländern besonders lange Schulschließungen gehabt. Das sei wahrschein-

lich ein Fehler gewesen und habe den Kindern geschadet. „Es sind Schäden, die nicht bleiben müssen, es sind aber auf jeden Fall Schäden, die bleiben können“, sagte er. „Wir kümmern uns jetzt um einen schnelleren Zugang zur therapeutischen Versorgung“, versicherte der SPD-Politiker.

Konkret will die Regierung unter anderem 10 Millionen Euro für Mental-Health-Coaches an Schulen zur Verfügung stellen. Sie sollen ab dem Schuljahr 2023/2024 Kindern und Jugendlichen an gut 100 Schulen in Deutschland bei Sorgen und Problemen zur Seite stehen, bei akuten Krisen eine erste psychische Hilfe bieten und weitere Unterstützungsangebote ver-

mitteln. Zudem sollen durch eine Gesetzesänderung mehr Therapieplätze für Kinder geschaffen werden. Je nachdem, wie schnell dieses Gesetz beschlossen werden könne, dürfe es schon in der zweiten Jahreshälfte von 2023 wirken, so der Gesundheitsminister.

Der Chef der Krankenkasse DAK-Gesundheit, Andreas Storm, der für die Kassen an dem Bericht mitgearbeitet hat, sagte dem RND, der Einsatz von Mental-Health-Coaches sei ein

wesentlicher Schritt. „Bei der psychischen Gesundheit von Kindern und Jugendlichen besteht jetzt eindeutig der größte Handlungsbedarf“, sagte er. Studien, wie zum Beispiel der Kinder- und Jugendreport der DAK, hätten gezeigt, dass durch die Pandemie und die damit verbundenen Lockdowns Depressionen und Essstörungen bei Jugendlichen im Alter zwischen 15 und 17 Jahren deutlich zugenommen hätten. Im Grundschulalter zeige sich eine

spürbare Steigerung von Entwicklungsstörungen. „Die Lage hat sich dramatisch verschärft“, sagte Storm.

Die Vorsitzende der Gewerkschaft Erziehung und Wissenschaft (GEW), Maïke Finnen, forderte, den schulpsychologischen Dienst auszubauen. Das Angebot sei in den Bundesländern ungleich verteilt, sagte sie dem RND. „Von einer Stelle Schulpsychologie für 1000 Schülerinnen und Schüler, die für eine gute Unterstützung der Kinder und Jugendlichen notwendig ist, sind alle Bundesländer meilenweit entfernt“, so Finnen. Die Spreizung reiche von eins zu 3114 bis zu einem Verhältnis von eins zu 9822.



Wenn Kinder und Jugendliche auffällig sind oder depressiv wirken, sollten Eltern sie im Zweifelsfall immer von Psychologen oder Ärzten untersuchen lassen. Symbolfoto: Zhivko Minkov / Unsplash

## Beteiligung zu „City-Roofwalks“

**HANNOVER.** Das geplante Pilotprojekt „City-Roofwalks“ geht in die nächste Beteiligungsphase: Nachdem im Frühjahr 2022 Teilnehmende einer ersten Online-Befragung die Idee der Begrünung des Parkhausdaches an der Schmiedestraße mit breiter Mehrheit befürwortet haben, informiert die Stadt nun über das bisherige Gestaltungskonzept. In der öffentlichen Veranstaltung am Mittwoch, 8. März von 18 bis 20 Uhr im großen Saal der Ada- und-Theodor-Lessing-Volkshochschule Hannover, Burgstraße 14, wird zudem zur Diskussion in kleinen Workshop-Gruppen eingeladen. Kurz vor dem Termin gibt es

an diesem Tag um 16.30 Uhr die Möglichkeit, das oberste Parkdeck im vierten Obergeschoss des Parkhauses Schmiedestraße zu besichtigen, wo der Dachgarten entstehen soll.

Hinweis für Teilnehmende an der Besichtigung: Das Parkdeck des Parkhauses an der Schmiedestraße 13 ist derzeit nicht barrierefrei, sondern ausschließlich über das Treppenhaus am Eingang zu erreichen. Dies zu ändern, ist auch Teil der geplanten Umbaumaßnahmen. **RED**

Informationen zum Projekt sind im Internet unter [hannover.de/city-roofwalks](https://hannover.de/city-roofwalks) zu finden.

## Kostenloser Resteküche-Kochkurs

**HANNOVER.** Kreative Resteküche: Im Rahmen der Aktion „Mach mehr draus!“ bieten die Ernährungsrate und Verbraucherzentrale Niedersachsen kostenlose Kochworkshops an: Was mache ich mit den Kartoffeln vom Vortag oder altem Brot? Zum Wegschmeißen sind Lebensmittel zu schade. Mit wenigen Handgriffen lässt sich aus den Resten von gestern etwas Leckeres kochen. Das schont den Geldbeutel und die Umwelt. Neben analogen Workshops,

die bis zum 31. Oktober in verschiedenen Städten angeboten werde, gibt es auch Online-Kochkurse. Der nächste beginnt am Mittwoch, 8. März, von 18.30 bis 20 Uhr, zum Thema „Frische Ideen für trockenes Brot“. Anmeldeschluss ist der 5. März. **R/H**

Nähere Informationen zu den Angeboten stehen auf [jedes-lebensmittel-zaeht.de](https://jedes-lebensmittel-zaeht.de), wo auch die Anmeldung zu den Kursen erfolgt.

## Freie Plätze in Rommé-Gruppe

**HANNOVER.** Die Rommé-Kartenspielgruppe des Kommunalen Seniorenservice Hannover (KSH) trifft sich dienstags von 10 bis 12.30 Uhr im Evangelischen Jugendtreff Vahrenwald, Dragornerstraße 17. Interessierte Seniorinnen und Senioren sind herz-

lich eingeladen, an dem kostenlosen Angebot teilzunehmen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Weitere Infos gibt es beim KSH per E-Mail an [57.22.2a@hannover-stadt.de](mailto:57.22.2a@hannover-stadt.de) oder telefonisch unter (0511) 16 84 52 38. **RED**

## Vortrag beim Alpenverein

**HANNOVER.** Eindrucksvolle Bilder und Tourenbeschreibung: Der Alpenverein Hannover bietet am Dienstag, 7. März, ab 19 Uhr im Freizeitheim Döhren, An der Wollbahn 1, einen Vortrag über „Königstouren der Ostalpen“ an. Der Fotograf, Alpin-Journalist und „Mountain Wilder-

ness“-Vorstand Michael Pröttel zeigt eine Multivisionsshow zu den großen Gratüberschreitungen der Nördlichen Kalkalpen, in die Gletscherwelt des Alpenhauptkamm und auf beeindruckende Dolomiten-Gipfel. Der Eintritt kostet 10 Euro, für DAV-Mitglieder 5 Euro. **R/H**

EXKLUSIV  
IN LAATZEN

SAMSTAG  
11.  
MÄRZ

MEGA  
MOONLIGHT-  
SHOPPING  
SAMSTAG BIS 22 UHR

Entdeckt jetzt die  
Outdoor-Trends  
2023  
auf unserer  
Aktionsfläche!

25%  
AUF ALLES  
ohne Wenn und Aber\*1

Nur gültig im Einrichtungshaus.

Aktionsprogramm  
ab 17 Uhr:

- Sektempfang
- Leckere Cocktails  
mit und ohne Alkohol,  
inkl. Glas ab 2€
- Showkochen in uns  
Küchenwelt
- „Quiz mal mit“  
Gewinnt porta-  
Warengutscheine  
im Gesamtwert von 1000€

Rabatt am 11.03.2023 gültig!

30880 Hannover/Laatzen • Porta Möbel Handels  
GmbH & Co. KG Laatzen • Lüneburger Straße 3  
Telefon: 05102 7361-0  
Öffnungszeiten: Mo-Sa 10-19 Uhr

\*1 Gilt nur für Neukäufe, inkl. Skonto. Nicht in Ver-  
bindung mit anderen Aktionen. Rabatt nur gültig  
gegen Vorlage des Coupons am 11.03.2023.

Über 40.000 Artikel  
auch auf [porta.de](https://porta.de)  
entdecken!

Maximilian Horn  
Geschäftsleiter  
porta Möbel  
Laatzen

1x  
Familienreise  
i+R TOURS  
im Wert von  
2.500 €

2x  
Gutschein  
CenterParcs  
für eine Familienreise in  
einen der vielen Center  
Parcs im Wert von  
je 1.000 €  
... und  
viele mehr!

3x  
Gutschein  
CaféTeling  
im Wert von je 1.000 €  
für die ganze Familie  
inkl. Übernachtung

GROSSES  
KASSENBON  
GEWINNSPIEL  
MIT 455  
PREISEN\*2  
FÜR DIE GANZE FAMILIE.

\*2 Mitarbeiter/-innen der porta-Unternehmensgruppe und deren Angehörige sind nicht teilnahmeberechtigt.  
Teilnahmeberechtigt sind natürliche Personen ab 18 Jahren. Der Gewinner wird per Los ermittelt und schriftlich  
benachrichtigt. Eine Gewinnübergabe erfolgt erst nach Vorlage und Prüfung des Kassenbons. Teilnahmeschluss ist der  
12.03.2023. Teilnahmebedingungen finden Sie unter [porta.de/gewinnspiel](https://porta.de/gewinnspiel).

7942901\_000623



## CBD auf der Überholspur

# Warum der Trendstoff CBD heute so viele Deutsche begeistert

**CBD boomt. Das begehrte Cannabidiol (CBD), das aus der Hanfpflanze gewonnen wird, wird immer beliebter. Aber warum ist das so? Wissenschaftler bestätigen: CBD ist ein Wirkstoff mit vielfältigem medizinischen Nutzen und teils noch ungeahntem Potenzial. Aber kann der Cannabisstoff wirklich Millionen Deutschen helfen? Wir erklären, was dahintersteckt und wieso ein CBD-Produkt aus der Apotheke den Markt revolutioniert.**

Der älteste Hanf-Fund in Europa liegt in Deutschland, genauer im heutigen Thüringen, und wird auf 5500 v. Chr. datiert. Damit gilt Cannabis als eine der ältesten Kultur- und Nutzpflanzen. Damals war jedoch noch nicht zu erahnen, dass insbesondere der Cannabisstoff CBD einmal einen Siegeszug in der Wissenschaft antreten würde. Heute, über 7500 Jahre später, ist ein regelrechter CBD-Boom in vielen deutschen Haushalten ausgebrochen und der Trendstoff erfreut sich immer mehr begeisterter Anwender.

Kein Wunder, denn anders als der ebenfalls bekannte Cannabisstoff THC (Tetrahydrocannabinol), der für die berauschende Wirkung der Cannabisdroge verantwortlich ist, macht CBD weder „high“ noch abhängig. Sogar die WHO (Weltgesundheitsorganisation) stuft CBD als sichere Substanz mit einem



geringen Risiko ein.<sup>1</sup> Daher ist es nicht verwunderlich, dass immer mehr frei verkäufliche Produkte mit CBD auf den Markt drängen.

### Was die moderne Wissenschaft zu CBD sagt

Seitdem Forscher herausgefunden haben, dass viele der positiven Eigenschaften von Cannabis auf den nicht berauschenden Wirkstoff CBD zurückzuführen sind, wird dieser für die Wissenschaft immer interessanter. Allein in den letzten Jahren wurden so viele wissenschaftliche Publikationen rund um CBD veröffentlicht wie nie zuvor. Zahlreiche Studien- daten deuten bereits darauf hin, dass CBD einen äußerst vielfältigen therapeutischen Nutzen haben könnte.

Der Durchbruch gelang 2019 in Europa, als ein Antiepileptikum, das auf CBD basiert, zur Behandlung von schweren kind-

lichen Epilepsien zugelassen wurde. Das Interesse der Wissenschaft an CBD war damit endgültig geweckt. Die Folge: eine wahre Studienlawine zum Potenzial des Cannabisstoffs in den unterschiedlichsten möglichen Anwendungsgebieten.

### Die Wahrheit über die CBD-Industrie und ihren Boom

Angesichts der vielen wissenschaftlichen Untersuchungen ist es nicht verwunderlich, dass der Markt für CBD-Produkte rasant wächst. Doch Achtung: Die CBD-Wundermittel, die einige Hersteller anpreisen, sind teilweise Placebos und enthalten überhaupt kein CBD! Nur weil das Wort Cannabis im Produktnamen steht, glauben viele, ein CBD-Produkt in Händen zu halten. Doch Cannabisprodukte enthalten, anders als ausgewiesene CBD-Produkte, meist nur Hanföl, das aus den Samen der Hanfpflanze extrahiert wird,

aber kein CBD enthält. Selbst bei Produkten, die nachweislich CBD enthalten, ist nicht immer auch dessen Qualität bzw. ausreichende Konzentration gewährleistet. Manche Produkte enthalten nur sehr geringe Mengen des Cannabidiols. Demgegenüber bieten hoch dosierte Präparate mit reinem CBD Verbrauchern eine wesentlich potentere Anwendungsoption. Bei CBD in Gel- oder Cremeform hat sich als hoch dosiert z. B. ein CBD-Gehalt von mindestens 600 mg bewährt. Auch die Sorte der Cannabispflanze spielt hier eine Rolle: Aus besonders CBD-reichen Sorten wie z. B. der Cannabis sativa L. kann hochwertiges, reines CBD isoliert werden. Verbraucher sollten also darauf achten, dass reines, hochwertiges CBD verwendet wird und das Herstellungsverfahren eine hohe Qualität sicherstellt. Deshalb ist es ratsam, auf hochwertige Produkte aus der Apotheke zurückzugreifen.

### Deutsche Forscher entwickeln erstes Gel mit höchstem CBD-Gehalt pro Tube

Auch ein deutsches Forscherteam hat sich umfassend mit den vielfältigen Cannabissorten und Extraktionsverfahren beschäftigt. Dabei ist den Wissenschaftlern ein Mega-Erfolg gelungen: Mittels eines speziellen CO<sub>2</sub>-Verfahrens konnten sie aus der besonderen Cannabissorte sativa L. hochwertiges, reines CBD isolieren und mit einer Dosierung von mindestens

600 mg CBD in einem speziellen Gel zur äußeren Anwendung aufbereiten.

Damit brachten sie nicht nur das erste Gel mit dem höchsten CBD-Gehalt pro Tube in deutschen Apotheken auf den Markt, sondern stellten auch sicher, dass es unter strengen deutschen Pharmastandards mit neuester Technologie hergestellt wird.

Beim Isolieren des CBD wird explizit darauf geachtet, dass der Extrakt kein THC enthält. Eine berauschende Wirkung muss also nicht befürchtet werden. Doch nicht nur das: Basierend auf ihrem Fachwissen über natürliche Pflanzen- und Inhaltsstoffe reicherten die Wissenschaftler das wertvolle Cannabis CBD Gel mit Menthol und Minzöl an – für eine angenehm pflegende Formulierung bei beanspruchten Muskeln und Verspannungen! Dieses hoch dosierte CBD Gel ist heute frei verkäuflich unter dem Namen Rubaxx Cannabis CBD Gel in der Apotheke vor Ort oder online erhältlich.

Im Netz findet man inzwischen zahlreiche positive Erfahrungen von begeisterten Anwendern. So berichtet eine Anwenderin über das inzwischen meistverkaufte CBD Gel in deutschen Apotheken: „Ein sehr gutes und funktionsfähiges Produkt! Schon nach kurzer Anwendung hat sich ein beeindruckender Erfolg eingestellt. Durch

die einfache Handhabung und praktische Verpackung kann man es immer dabei haben. Das Preis-Leistungs-Verhältnis ist sehr gut.“

**Tipp:** Viele Leute kaufen gleich drei Tuben von Rubaxx Cannabis CBD Gel auf einmal, damit sie nicht Gefahr laufen, bei einem Ausverkauf die Anwendung nicht fortsetzen zu können. Hier können Sie bequem die Verfügbarkeit in den Apotheken prüfen: Einfach einscannen und bestellen!



**RubaXX<sup>®</sup>**  
Cannabis



- ✓ Das Nr. 1\* Cannabis Gel mit ~600 mg CBD
- ✓ Geprüfte Qualität aus Deutschland
- ✓ Frei verkäuflich in der Apotheke

Für Ihre Apotheke:

**Rubaxx Cannabis CBD Gel**  
(PZN 16330053)



www.rubaxx-cannabis.de

**Jetzt Coupon ausschneiden, mitnehmen und in der Apotheke kaufen!**

## Aktueller Produkttest zeigt: 98%<sup>2</sup> der Anwender sind von einem ganz speziellen CBD Gel überzeugt

In einem jüngst durchgeführten Produkttest<sup>2</sup> hat das Rubaxx Cannabis CBD Gel hervorragende Ergebnisse erzielt. 3 Wochen lang testeten Anwender das Produkt. Die Ergebnisse sprechen für sich: Die Weiterempfehlungsrate der Tester lag bei 98 %, die Zufriedenheit mit dem Produkt sogar bei 99 %! 95 % finden, dass das Gel schnell einzieht.

Viele berichten öffentlich über ihre positiven Erfahrungen und Erleichterung nach dem Einmassieren mit dem CBD Gel, wie z. B. dieser Anwender: „Ich habe mir von Rubaxx sehr viel versprochen und was soll ich sagen: Es ist wunderbar zum Auftragen und ich spüre die Erleichterung jeden Tag. Es tut mir einfach gut, dieses Rubaxx Cannabis CBD Gel.“

„Leicht anzuwenden, gut einzureiben, schnelle Einzieh-Zeit“, so fasst diese Anwenderin ihre Erfahrungen mit der Pflege ihrer Muskeln mit dem Rubaxx Cannabis CBD Gel zusammen.

Überzeugen auch Sie sich und fragen Sie in Ihrer Apotheke nach dem Rubaxx Cannabis CBD Gel oder bestellen Sie es ganz bequem online!



Auf dem Markt gibt es inzwischen ein ganz besonderes CBD Gel, das Menthol und Minzöl zur Pflege beanspruchter Muskeln enthält.

<sup>1</sup>WHO Report Finds No Public Health Risks Or Abuse Potential For CBD. To date, there is no evidence of recreational use of CBD or any public health related problems associated with the use of pure CBD. • <sup>2</sup>Quelle: von 250 Anwendern auf kjero.com getestet, 11/2022, n=219 • \*CBD Gele; Absatz nach Packungen, Quelle: Insight Health, MAT 05/2022 • Rubaxx Cannabis CBD Gel ist ein Kosmetikum und enthält ca. 600 mg CBD, kein THC. • Abbildung Betroffenen nachempfunden

# Schwindel natürlich behandeln

**Immer wieder scheint sich alles zu drehen oder zu schwanken? Vor allem mit zunehmendem Alter treten Schwin-**

**delbeschwerden immer häufiger auf. Auch wenn sie in der Regel harmlos sind, können sie den Alltag von Betroffenen stark beeinträchtigen. Die gute Nachricht: Ein natürliches Arzneimittel namens Taumea (rezeptfrei, Apotheke) kann bei Schwindelbeschwerden wirksame Hilfe leisten. Wichtig: Bei akuten, plötzlichen Schwindel-**

### Entstehung und Symptome

Betroffene spüren Schwindelbeschwerden meist durch ein Dreh- oder Schwinggefühl. Oft kommen auch unangenehme Begleitscheinungen wie Kopfschmerzen oder Übelkeit hinzu. Schwindelbeschwerden können entstehen, wenn Störungen im Nervensystem auftreten und Gleichgewichtsinformationen falsch übertragen werden. Das Arzneimittel Taumea mit einzigartigem Dual-Komplex aus zwei natürlichen Arzneistoffen bietet Betroffenen wirksame Hilfe.

### Gut verträgliche Hilfe

Taumea enthält die beiden natürlichen

Arzneistoffe Anamirta cocculus und Gelsemium sempervirens. Laut Arzneimittelbild bekämpft Anamirta cocculus Schwindelbeschwerden. Gelsemium sempervirens setzt laut dem Arzneimittelbild bei den Begleitscheinungen wie Kopfschmerzen oder Benommenheit an. Eine dämpfende Wirkung auf das zentrale Nervensystem ist im Gegensatz zu manch anderen Arzneimitteln nicht zu befürchten. Taumea macht also nicht müde. Zudem sind keine Nebenwirkungen oder Wechselwirkungen

mit anderen Arzneimitteln bekannt.



**Gelsemium sempervirens**



„Ich fühle mich wieder sicher, seit ich Taumea nehme.“  
(Monika K.)

**delbeschwerden immer häufiger auf. Auch wenn sie in der Regel harmlos sind, können sie den Alltag von Betroffenen stark beeinträchtigen. Die gute Nachricht: Ein natürliches Arzneimittel namens Taumea (rezeptfrei, Apotheke) kann bei Schwindelbeschwerden wirksame Hilfe leisten. Wichtig: Bei akuten, plötzlichen Schwindel-**

## SCHON GEWUSST?

Wetterumschwünge können bei wetterfühligen Menschen Schwindelgefühle, Kopfschmerzen oder Übelkeit auslösen. Schätzungen zufolge ist jeder 2. Deutsche davon betroffen. Außerdem: Frauen, die sich in der Menopause befinden, leiden besonders stark unter Wetterumschwüngen.

Für Ihre Apotheke:

**Taumea**  
(PZN 07241184)



www.taumea.de

Abbildung Betroffenen nachempfunden, Name geändert. TAUMEA, Wirkstoffe: Anamirta cocculus Dtl. D4, Gelsemium sempervirens Dtl. D5. TAUMEA wird angewendet entsprechend dem homöopathischen Arzneimittelbild. Dazu gehört: Besserung der Beschwerden bei Schwindel. www.taumea.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing 7011301\_050823



FRISCHER WIND ZUM FRÜHJAHRSTART!

POLSTER-TAUSCH-TAGE

BIS ZU  
**2000,-\***  
TAUSCH-PRÄMIE  
BEIM KAUF EINER NEUEN  
POLSTER-GARNITUR

DONNERSTAG  
**9.**  
März  
10 - 19 Uhr

FREITAG  
**10.**  
März  
10 - 19 Uhr

SAMSTAG  
**11.**  
März  
10 - 19 Uhr

**Kostenlose  
Lieferung  
& Montage\***  
Beim Kauf einer neuen  
Polstergarnitur ab 1999,- €,  
im Umkreis von 70 km

ALT  
GEGEN  
NEU



Ab 500,- € Einkaufswert  
**100,-\***  
GESCHENKT!

Ab 2500,- € Einkaufswert  
**500,-\***  
GESCHENKT!

Ab 1000,- € Einkaufswert  
**200,-\***  
GESCHENKT!

Ab 4000,- € Einkaufswert  
**900,-\***  
GESCHENKT!

Ab 1500,- € Einkaufswert  
**300,-\***  
GESCHENKT!

Ab 8000,- € Einkaufswert  
**2000,-\***  
GESCHENKT!

Nur vom 09. - 11.3.2023  
**GUTSCHEIN**  
GÜLTIG FÜR BOUTIQUE, HAUSHALT,  
HEIMTEXTILIEN UND LEUCHTEN  
**10,-**  
**GESCHENKT\***  
ab 30,- Einkaufswert

wallach  
**Restaurant**  
& kaffee lounge

**COUPON** FÜR UNSER FRISCHE-RESTAURANT

**4,50**

**+KAFFEE**  
SO VIEL SIE MÖGEN!

8 Teile vom **FRÜHSTÜCKS-BUFFET**  
Sonderpreis pro Person (max. 2 Personen) | Gültigkeit 09.-11.03.2023 | 09 - 11.30 Uhr.  
Gegen Abgabe dieses Coupons! Verzehrer nur im Restaurant. Abb. ähnlich. Solange der Vorrat reicht.

Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten, keine Haftung bei Druckfehlern. \*) Gilt nur für Neuaufträge vom 09.03.-11.03.2023 Ausgenommen Werbeware, die auch unter [www.moebel-wallach.de](http://www.moebel-wallach.de) einsehbar ist, bereits reduzierte Ware, Markenware der Firmen Interliving, Musterring, Set one by Musterring, Rolf Benz, Ware der Abteilungen wallach EXCLUSIV und RedCorner. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen und Nachlässen.

**möbel  
wallach**  
... das mag ich!

**NIEDERSACHSENS GRÖSSTES  
EINRICHTUNGSERLEBNIS**

Wallach Möbelhaus GmbH & Co. KG  
Tel. 0 51 41 99 40  
[www.moebel-wallach.de](http://www.moebel-wallach.de)  
[info@moebel-wallach.de](mailto:info@moebel-wallach.de)

Mo bis Sa 10 - 19 Uhr  
Warenausgabe ab 10 Uhr  
Restaurant ab 9 Uhr

29227 Celle, Heineckes Feld, direkt an der B3  
Ⓜ Bus Linie 600 • Haltestelle möbel wallach



# Ein Platz zum Gestalten

**DIE JOHANNITER** eröffnen im Juni Kita Maschwiese in Sehnde

**HANNOVER.** Der Termin steht. Am 2. Juni 2023 wird die Johanniter-Kita Maschwiese in Sehnde offiziell eröffnet und den Betrieb aufnehmen. Bis zu diesem Freitag im Sommer gibt es noch eine Menge zu tun. Das Gebäude im Quartierprojekt MASH-Höfe am Kurt-Lau-Weg ist aktuell noch ein Rohbau, der Spielbereich im Außengelände wird gerade errichtet und gestaltet. Vieles ist aber auch schon geschafft, auf der langen Liste mit Aufgaben und Zeitplan finden sich zur Freude von Kitaleiter Marvin Pöttmann eine Menge grüner Häkchen. Sein Team ist personell schon gut aufgestellt, allerdings noch nicht vollständig. „Wir haben Plätze frei für Erzieher\*innen und Sozialassistent\*innen“, sagt Marvin Pöttmann. Gesucht werden: Kinderexpert\*innen mit Lust auf eine neue Einrichtung, die es mit Leben zu füllen gilt. „Wer gestalten möchte, eigene Ideen mitbringt, Wege abseits der gewohnten Trampelpfade gehen möchte, der ist bei uns genau richtig“, so Marvin Pöttmann.

Der Fachkräftemangel im Bereich Bildung und Erziehung ist ein derzeit unübersehbares großes Problem, auch bei den Johannitern in der Stadt und Region Hannover. Für die Kita Maschwiese sind vier Kita- und zwei Krippengruppen vorgesehen. Einige Erzieher\*innen und Sozialassistent\*innen plus eine

Hauswirtschaftskraft für die Küche sind schon gefunden, sie arbeiten aktuell in der Übergangslösung am Standort Ladeholzstraße in Sehnde, wo es zurzeit eine Krippengruppe und ab April eine zweite geben wird.

„Das ist schon ein tolles Team, das sich neben der Arbeit an der Ladeholzstraße mit Feuereifer in den Aufbau der neuen Kita gestürzt hat“, sagt Marvin Pöttmann. Ein Highlight sei für seine Mitarbeitenden beispielsweise die Planung der künftigen Spielangebote gewesen. „Wir haben uns bewusst dafür entschieden, für jede Gruppe, die übrigens nach den Planeten benannt werden, etwas Besonderes zu schaffen“, sagt Marvin Pöttmann. So wird es für Mars einen Kaufmannsladen und für Saturn eine Kinderküche geben, Jupiter bekommt Kisten voller Kleideraccessoires. In den Krippengruppen wird an Leuchttafel und Leuchttisch gespielt, große Sitzsäcke wurden für alle Gruppen bestellt.

Es gibt aber auch noch einige offene Fragen zur Ausrichtung und konzeptionellen Arbeit, die geklärt werden müssen. Am liebsten vom gesamten Team, findet Marvin Pöttmann, denn: „Wir gründen ja eine ganz neue



Kitaleiter Marvin Pöttmann ist noch auf der Suche nach Verstärkung für sein Team. Foto: JUV

**Noch im Rohbau:** Im Juni soll die Kita-Maschwiese in Sehnde offiziell eröffnet werden. Foto: JUV/sheu

Einrichtung. Alle sollen daran mitarbeiten und sich später darin wiederfinden können. „Dass sich das Team dabei austauschen muss und zusammenwachsen wird, sei ein wichtiger Nebeneffekt. Je vielfältiger die Menschen, ihr Erfahrungsschatz und ihre Ideen sind, umso besser wird es werden, findet der Kitaleiter.“

**SHEU/BM**

**zur Nachmittagsbetreuung, außerdem gibt es freie Stellen in der Krippe Nestkäfer (Ricklingen) und den Kitas BundStifte (Klee-feld), Mühlenweg (Misburg), Märker Strolche (Wennigsen), SöSe-Löwen (Langenhagen) und Pienweg (Laatzten). Mehr Infos dazu: johanniter.de/karriere.**

**JOHANNITER**

[www.johanniter.de/hannover](http://www.johanniter.de/hannover)

Telefon KundenServiceCenter: 0800 / 0 01 92 14 (kostenfrei)

## Grillfürst lässt Grillerherzen höherschlagen

ANZEIGE

Deutschlands größter Grillfachhandel ab März in Hemmingen

**HEMMINGEN.** Rund um Hannover steht der neue Grill-saison nun nichts mehr im Wege: Am 2. März eröffnet Deutschlands größter Grillfachhandel auf 400 qm in Hemmingen, Max-von-Laue-Straße 21. Im neuen Grillfürst Store können sich Kunden über ein besonders umfangreiches Sortiment freuen: Von Produkten der innovativen Eigenmarke Grillfürst über internationale Marken wie Napoleon, OUTDOORCHEF, Kamado Joe, OFYR, Traeger und Petromax ist hier alles zu finden, was das Grillerherz höherschlagen lässt.

In der Region ist der neue Grillfürst Standort vielen bekannt. Ludwig drinnen & draußen wohnen mit seinen stilvollen Gartenmöbeln und Wohnaccessoires ist seit mehreren Generationen fester Bestandteil der Händler-szene in Hannover. Grillfürst ergänzt das Portfolio von Ludwig ideal, genau wie ein weiterer Shop-in-Shop Partner, die Whirlpool & Living GmbH mit hochwertigen Wellness-Lösungen. Das großzügige Industrieloft in der Max-von-Laue-Straße bietet

somit ein rundum gelungenes Einkaufserlebnis und lädt zum Bummeln ein.

**ZUR ERÖFFNUNG VIELE UNSCHLAGBARE ANGEBOTE**

Wer auf der Suche nach einem neuen Grill ist, dem bietet die Eröffnungswoche vom 2. bis 11. März viele unschlagbare Angebote. Grills von Premiummarken wie Napoleon zum einmaligen Eröffnungspreis, 30 Prozent auf die Grillfürst Eigenmarke und satte 20 Prozent auf Keramikgrills, um nur einige Angebote zu nennen. Kommen lohnt sich, nicht nur wegen der professionellen Beratung durch erfahrene Grillerexperten. „Gute Beratung und Produkte im besten Preis-Leistungs-Verhältnis – dafür ist Grillfürst seit jeher bekannt.“, so der neue Filialeiter Stefan Baake. „Ich freue mich sehr, Grillfürst am neuen Standort repräsentieren zu können. Als leidenschaftlicher Griller ist das mein Traumjob.“ Der 48-Jährige blickt auf elf Jahre Erfahrung als Leiter eines Gartencenters mit Grillabteilung zurück.



Filialeiter Stefan Baake freut sich auf die Besucher.

**Der neue Grillfürst-Store in Hemmingen lädt zum Stöbern ein.** Fotos: grillfürst

Das spricht für die fachliche Kompetenz, die Baake bei Grillfürst einbringt. Und ein Geheimnis verrät er uns dann noch: „Ich grille am liebsten das gute klassische Steak und da kommt es auf die richtige Hitze an, damit das perfekt gelingt.“

**GRILLFÜRST WEITER AUF DER ÜBERHOLSPUR**

Mit insgesamt elf bundesweiten Filialen und einem Store in der

Schweiz bietet Grillfürst neben dem Onlineshop auch im stationären Handel eine nicht vergleichbare Produktauswahl. Als Deutschlands größter Grillfachhandel steht der Grillspezialist seit über zehn Jahren für erstklassigen Service und kompetente Beratung. Das Sortiment umfasst mehr als 6.500 Artikel von über 80 Marken. Mit seiner Eigenmarke legt Grillfürst zudem hohen Wert auf Innovation und gestaltet die Produktwelt der Grillbranche maßgeblich mit.

## Mehr, als einfach nur Brot

ANZEIGE

Jochen Gaues präsentiert seine Brotvariationen

**HANNOVER.** Sylter, Ciabatta - Natur, mit Tomate oder Walnuss-Bauernbrot und Kohl-Speck-Brot: Die ganze Vielfalt seiner Brotvariationen hat Anfang Februar Jochen Gaues, Deutschlands seit rund 30 Jahren wohl bekanntester Bäcker, den begeisterten Kunden und Gästen in der „Jochen Gaues Original“-Filiale Kleefeld, in der Kirchroder Straße 77, vorgestellt.

Ab Mittag stand der vielfach sogenannte „Mann, der für Brot brennt“ den interessierten Brotliebhabern Rede und Antwort bei ihren Fragen zu seinen Ansprüchen nach reinen Zutaten, zur handwerklichen Herstellung und zum damit unverfälschten Geschmack durch den Natursauerteig und den Verzicht auf

industrielle Zusatzstoffe. Jochen Gaues schier unerschöpfliches Brot-Alphabet reichte an diesem Brot-Tastingtag bei Olivenöl, Butter und Salz vom Bauernbrot, Ciabatta und dem Dinkel-Sylter bis hin zum Kohl-Speck-Brot.

Dabei betonte er beim Probieren der Brotvariationen seine Grundsätze: auf traditionelle Art zu backen, ohne vorgefertigte Teigmischungen und mit nur wenigen, dafür echten Zusätzen. Und mit vorwiegend per Hand bearbeitetem Teig, der mit viel Zeit ganz von allein seinen Geschmack entwickeln kann. Das Ergebnis: Brot mit Charakter – ein unverfälschter, köstlicher Gegenentwurf zum Industriebrot. Halt so, wie der Name des Bäckereifafes: Jochen Gaues Original.



**Kultbäcker Jochen Gaues präsentiert seine Brotvariationen in der Filiale Kleefeld.** Foto: Bäckerei Gaues

Auf über 2.000 m<sup>2</sup>  
**Gartenwelt**  
by HESSE

seit 1945  
**Möbel HESSE**

**GROSSE ERÖFFNUNG**

VIELES SOFORT VERFÜGBAR

**START DER GARTEN-SAISON 2023**

**JETZT DIE NEUEN KOLLEKTIONEN ENTDECKEN:**

**GARTENMÖBEL, SONNENSCHIRME, STRANDKÖRBE UND GRILLGERÄTE, ZUBEHÖR UND ACCESSOIRES**

finden Sie jetzt wieder in unserer Gartenwelt auf 2.000 m<sup>2</sup> (Eingang Küchencenter No1)



**NAPOLEON**

**GASGRILL FREESTYLE**  
In Graphit, 3 Edelstahl Hauptbrenner, Seitenablagen klappbar, Grillroste aus porzellan-emailliertem Gusseisen, Grillfläche ca. 51 x 45 cm, Gesamtmaß ca. 124 x 116 x 64 cm. 55040101-00.

Gasgrill  
**499,-**  
Aktionspreis



**NEU UND EXKLUSIV**  
NUR BEI MÖBEL HESSE

IN VIELEN FARBEN ERHÄLTICH



**emu**

Stuhl statt 93,-  
**je 89,90**  
Aktionspreis

PASSENDEN SITZKISSEN IN GROSSER AUSWAHL ERHÄLTICH.

**KLAPPSTUHL ARC EN CIEL**  
Stahl weiß, grün, curry, hellblau und dunkelblau, B/H/T ca. 43 x 81 x 43 cm. 52060005-00-05.

März

**5**

**VERKAUFSOFFENER SONNTAG**  
12 – 18 Uhr  
Verkauf ab 13 Uhr

**DIESEN SONNTAG GEÖFFNET**

Gültig bis 5.3.2023. Alles Abholpreise ohne Deko. Zwischenverkauf vorbehalten. Alles solange der Vorrat reicht. Alle Maße sind ca.-Maße. Nicht mit anderen Aktionen und Rabatten kombinierbar. Irrtümer und Preisänderungen vorbehalten.

Möbel Hesse GmbH • Robert-Hesse-Straße 3  
30827 Garbsen/Hannover an der B6  
Tel. 0511 27978-0 • [info@moebel-hesse.de](mailto:info@moebel-hesse.de) • Mo. bis Sa. 10 – 19 Uhr

[www.moebel-hesse.de](http://www.moebel-hesse.de)







# Fährmannsfest feiert im 40. Jahr

Bühne frei: 2022 kam das Fährmannsfest aus der Corona-Pause, nun legen die Veranstalter nach. Foto (Archiv): Florian Petrow

Volles Programm: Die Freiluftparty startet zu ihrem **40-JÄHRIGEN BESTEHEN** erstmals seit 2019 wieder im gewohnt vollen Umfang mit Festival-Atmosphäre

**HANNOVER.** Man könnte von gutem Timing sprechen – wenn man sich den Anlass nicht gut hätte schenken können. Erstmals seit Beginn der Corona-Pandemie kann das Fährmannsfest wieder in seiner gewohnten Form über die Bühnen gehen, und so kann auch das 40. Jubiläum des traditionellen Festivals in gebührender Form gefeiert werden.

Vom 4. bis zum 6. August soll das größte Alternativfestival der Region beidseitig des Ihmeufers zwischen Fährmannsdreieck und Faustwiese wieder ein großes Fest für alle werden – nach zwei Jahren Pause 2020 und 2021 und einem kleinen Fest im vergangenen Jahr. „Zum 40.“, sagt Dirk Sadlon vom Programmgestalter Living Concerts, „sollte man alles bieten, was man kann.“

WIEDER MIT KINDERFEST

Das heißt auch, dass das Fest auf beiden Flussseiten spielt, denn „nur zusammen ist es das

wirkliche Fährmannsfest“. Auf der Faustwiese wird es am Sonntag wie immer bei freiem Eintritt ein Kinder- und Kulturfest geben, bei dem diesmal unter anderem auch eine Band

„Zum 40. sollte man alles bieten, was man kann.“

**Dirk Sadlon**  
Programmgestalter  
Living Concerts

für Kinder spielen soll. Die Hauptbühne für die musikalischen Gäste steht auf der anderen Ihme-Seite, am Fährmannsdreieck, rund 4000 Fans werden dort ohne Abstandsregeln Platz finden. Der Vorverkauf läuft. Zwar stehen erst wenige Bands fest, dennoch lässt sich erkennen, dass sich auch in dieser Hinsicht die Sache lohnen wird. Bereits zugesagt hat zum Beispiel Wanda, Österreichs wichtigste Rockband, die sich

auch in Hannover bereits eine beachtliche Fangemeinde aufgebaut hat. Ebenfalls am Eröffnungsabend, dem Freitag, ist das Lumpenpack mit seinem gewitzten Funpunkrock am Start.

PUNKIGES ÜBERRASCHUNGSPAKET

Am Sonnabend erwartet die Gäste dann ein echtes Überraschungspaket. Was sich hinter dem Namen Me First and the Gimme Gimmes verbirgt, ist eine bunte Tüte von Mitgliedern weltberühmter Rock- und Punkbands wie Lagwagon, den Foo Fighters, Bad Religion, The Damned, Ramones, NOFX oder Social Distortion. Wer in Hannover mit dabei ist, wird sich vermutlich erst kurzfristig entscheiden und hängt auch von den Plänen der jeweiligen Hauptbands ab. Was diese Punk-Supergroup in jeglicher Besetzung garantiert, ist ein wilder Mix aus Rock, Punk, Country, Soul und Pop auf Japanisch. Eine kreative Eskalation al-

so, man darf gespannt sein. Mit dabei am Sonnabend ist auch das Punkrockquartett Rogers aus Düsseldorf, dem das Album mit dem schönen Namen „Mittelfinger für immer“ schon Chartsruhm bescherte. Für den Familiensonntag hat bislang das Popduo Raum 27 zugesagt.

REGIONALE SZENE IM FOKUS

Da kommt natürlich noch einiges dazu an Musik, und Dirk Sadlon verspricht – auch das eine alte Tradition – bei der Auswahl ein besonderes Augenmerk auf die lokale und regionale Szene zu haben, um diese in einem solch großen Rahmen vorzustellen und zu fördern. Es wird auch einen Poetry Slam geben und DJ-Sets.

**Tickets gibt es sowohl für die eintrittspflichtigen Einzeltage Freitag (ab 47,65 Euro) und Sonnabend (ab 24,25 Euro) als auch für beide Tage zusammen (ab 65,25 Euro). Karten und Infos unter faehrmannsfest.de**

## Lastenrad für Obdachlosen-Hilfe

Hannover 96 und die Stadt würdigen mit einer Spende das soziale Engagement des Tibet-Zentrums

**HANNOVER.** Die Stadt Hannover und Hannover 96 haben dem Tibetzentrum an der Odeonstraße ein Lastenrad gestiftet. Oberbürgermeister Belit Onay (Grü-

ne) und 96-Sportdirektor Marcus Mann übergaben das Rad an Myriam Abdel-Rahman-Sherif vom Tibetzentrum. Das Fahrzeug soll die Aktiven der Einrich-

tung dabei unterstützen, Obdachlose mit Lebensmitteln, Kleidung, Hygieneartikeln und Schlafsäcken zu versorgen.

HILFE NICHT NUR ZU WEIHNACHTEN

Das Tibetzentrum hat das Projekt „Homeless care“ ins Leben gerufen. So haben Mitarbeiterinnen zum Beispiel am ersten Weihnachtsfeiertag in der City 150 Wohnungslosen Essen, Kaffee und Tee, Obst, Schlafsäcke und Isomatten gebracht – sie hatten sogar Weihnachtsgeschenke für die Bedürftigen dabei.

Die Stadt und 96 würdigen dieses Engagement ausdrücklich. „Das Tibetzentrum leistet großartige Arbeit, die wir nicht hoch genug wertschätzen können. Die Hilfe für obdachlose Menschen und die Bekämpfung der Obdachlosigkeit sind und bleiben eine Herausforderung für die Stadt“, sagte Onay, der

das Lastenrad übergab. Man habe für die Betroffenen insbesondere in den vergangenen zwei Jahren viel erreicht. Mit dem Tibetzentrum wisse man einen solidarisches und zuverlässigen Partner an seiner Seite.

HANNOVER 96 BEDANKT SICH

Mann schloss sich mit Dankesworten an. „Wir haben das Tibetzentrum und das Projekt ‚Homeless Care‘ im Rahmen unserer Restaurant-Aktion im vergangenen Dezember ganz besonders kennen- und schätzen gelernt.“ Die Restaurant-Aktion ist eine Essensausgabe für bedürftige Menschen während der Weihnachtstage, die im vergangenen Jahr lief. Hannover 96 erfahre von den Menschen aus Stadt und Region große Unterstützung. „Davon möchten wir etwas zurückgeben an diejenigen, die Hilfe benötigen“, erklärte Mann das soziale und karitative Engagement des Vereins.



Die Beteiligten an der Spende des Lastenrads (von links nach rechts): die Vorsitzende des Tibetzentrums Myriam Abdel-Rahman-Sherif, Johanna Löwe (Teammittglied des Tibetzentrums), 96-Sportdirektor Marcus Mann und Oberbürgermeister Belit Onay. Foto: LHH

## Deutsch-polnisches Treffen

**HANNOVER.** Die Deutsch-Polnische-Gesellschaft Hannover veranstaltet am Montag, 6. März, ab 17.30 Uhr, einen Stammtisch im Café Lohengrin, Sedanstraße 35. Das Thema der Referentin Susanne Benzer lautet „Zukunft gestalten: Deutsch-polnische Begegnungen heute“.

deutsch-polnische-gesellschaft-hannover.de

## Vortrag zum Physik-Nobelpreis

**HANNOVER.** Öffentlicher Abendvortrag: Wer mehr darüber wissen möchte, wofür es den jüngsten Physik-Nobelpreis gab, sollte sich den Vortrag „Das Ende der klassischen Welt – Der Physik-Nobelpreis 2022“ nicht entgehen lassen. Professor Dr. Reinhard F. Werner vom Institut für Theoretische Physik der Leibniz Universität Hannover (LUH) spricht am Mittwoch, 8. März, ab 20 Uhr im Audimax der LUH,

Welfengarten 1, über die Hintergründe des Nobelpreises. Der Eintritt ist frei, eine Anmeldung ist nicht notwendig.

Der Physik-Nobelpreis 2022 ging an John Clauser, Alain Aspect und Anton Zeilinger „für Experimente mit verschränkten Photonen, den Nachweis der Verletzung der Bellschen Ungleichungen und Pionierarbeiten der Quanteninformationswissenschaft“. Dies bedeutet nichts

weniger als den experimentellen Nachweis für das Versagen aller klassischen Beschreibungen und Bilder in der Mikrophysik. Der Vortrag zeichnet die Ideengeschichte dieses Durchbruchs nach und geht auf häufige Missverständnisse ein. Außerdem spricht Reinhard F. Werner über „Exoten“ in der Physik – so standen die drei Preisträger lange Zeit deutlich abseits des Mainstreams.

Möbel  
HESSE  
seit 1945

DIESEN SONNTAG  
GEÖFFNET

März  
5  
VERKAUFSOFFENER  
SONNTAG  
12 – 18 Uhr  
Verkauf ab 13 Uhr

AUTOMEILE & MOBILITÄT

UNSERE PARTNER VOR ORT:

PAGEL  
www.autohaus-pagel.de

harry thiele

KHLE

MARCEL MÖLLER  
AUTOHAUS

NIO

HYUNDAI

HONDA

AHRENS

Mercedes-Benz  
Niederlassung Hannover

Becker-Tiemann

motion  
MOBILITÄTS  
MESSE  
2023

STADTWERKE  
GARBSEN

Oldie IG Garbsen

Stadt Garbsen

adfc  
Garbsen / Seelze

Solardoo

kressler  
bewegt mich

Im Fokus der Messe stehen Information und Beratung zu den Themen Elektromobilität, Mobilitätswende und Klimaschutz. Das gesamte Programm finden Sie auf [moebel-hesse.de](https://moebel-hesse.de).

TREND  
STORE  
Wohnen wie's mir gefällt

Ambiente  
HESSE

10%  
AUF ALLE ARTIKEL IM TREND-  
STORE UND AMBIENTE BY HESSE¹

Möbel  
HESSE

KÜCHEN No.1  
HESSE CENTER

ZUSÄTZLICH!

20%  
AUF BEREITS REDUZIERTE  
AUSSTELLUNGSSTÜCKE, AUS-  
STELLUNGSKÜCHEN & E-GERÄTE

Möbel  
HESSE

30%  
AUF AUSGEWÄHLTE MARKEN¹  
z. B. HIMOLLA, KOINOR, NOLTE, VENJAKOB,  
W. SCHILLIG U.V.M.

Gilt nur auf Listenpreise und für Neuaufträge am 5.3.2023. ¹Ausgenommen sind Aeris, Balada Co., Berge Delikatessen, Bielefelder Werkstätten, Brand van Egmond, Bretz, Brühl, Classiccon, Comfort Republic, Contur, Christine Kröncke, Cor, De Sede, Draenert, D-Tec, Eloa, Edra, Erpo, EM-Collection, Flos, Foscarini, Gaggenau, Graypants, Hästens, Interlücke, Kettner, Lapalma, Leolux, Ligne Roset, Luceplan, Miele, Moll, Montana, Musterring, Musterring Set one, Napoleon, Natura, Next25, Penta, Philips, Prachtstücke, Raum-Freunde, Rolf Benz, Rolf Benz-Freistil, Sensoflex, Serta, Scholtissek, Schönbuch, Severin, Slamp, Team7, Tempur, Tobias Grau, Villeroy & Boch, VS Manufaktur, Walter Knoll, Wittmann, WK Wohnen, Mode, Schmuck, Lebensmittel und weitere preisgebundene Marken und Aktionsware. Nicht kombinierbar mit anderen Rabatten und Aktionen.

Möbel Hesse GmbH • Robert-Hesse-Straße 3  
30827 Garbsen/Hannover an der B6  
Tel. 0511 27978-0 • [info@moebel-hesse.de](mailto:info@moebel-hesse.de) • Mo. bis Sa. 10 – 19 Uhr  
[www.moebel-hesse.de](https://www.moebel-hesse.de)



Indian Crown feiert Neueröffnung

**HANNOVER.** Neueröffnung: Das Restaurant Indian Crown im Bothföder Einkaufspark Klein Buchholz, Adolf-Emmelmann-Straße 5, ist ab Sonnabend, 4. März, ab 11 Uhr für seine Gäste geöffnet. Das Abendessen lockt mit indischer Küche in gemütlicher Atmosphäre, und die ersten warmen Frühlingstage lassen sich herrlich im Außenbereich des Restaurants verbringen, das auch Frühstück und einen Mittagstisch anbietet. Die Gerichte werden traditionell indisch gekocht, auf die Qualität der Zuta-

ten wird besonderer Wert gelegt. Natürlich gibt es alle Speisen auch zum Mitnehmen. Kostenlose Parkplätze sind vor dem Restaurant verfügbar. Geöffnet ist von Montag bis Sonnabend von 8 bis 22 Uhr und am Sonntag von 11 bis 22 Uhr. Die Reservierung ist online möglich oder telefonisch unter (0511) 22842450.

**Nähere Informationen sowie die Speisekarten stehen online auf: indian-crown-hannover.eat-bu.com**

Yours Truly rocken im „Heinz“

**HANNOVER.** Die australische Pop-Punk-Band Yours Truly bringt am kommenden Mittwoch, 8. März, ab 20 Uhr, das Bei Chèz Heinz zum Kochen. Mikaila Delgado gründete Yours Truly 2016 noch während ihrer Highschoolzeit. Inspiriert von Bands wie You Me At Six, Tonight Alive, Against The Current machten Yours Truly sich schnell einen Namen in Australiens

Clubszene. Auf ihrem aktuellen Longplayer „Is this what I look like“ schlagen Sängerin Delgado und ihre Mitstreiter Teddie Winde-Haron (Gitarre), Lachlan Cronin (Gitarre) und Bradley Cronan (Drums) neue Töne an. Da ist der Elektro-Thrash von „Lights On“, der schmerzhaft Alt-Rock-Prahler von „Walk Over My Grave“ und das furchtlose Pop-Stampfen von „If You’re Drowning (I’ll Learn How To Hold My Breath)“ – Einflüsse von Bands wie Bring Me The Horizon, The 1975 und Bloc Party sind erkennbar.

Als Support steht Hal Johnson auf der Bühne im Bei Chèz Heinz.

Karten für das Konzert gibt es für 20,50 Euro (plus Gebühren) im VVK an den bekannten VVK-Stellen sowie unter

[www.hannover-concerts.de](http://www.hannover-concerts.de)



Yours Truly Foto: Olly Appleyard

Hoffnung und Verzweiflung, Liebe und Wut

**US-SUPERSTAR PINK** veröffentlicht neues Album „Trustfall“ / Im Sommer auf „Summer Carnival“-Tour zweimal in Hannover



Foto: Ebru Yildiz

**HANNOVER.** Manchmal muss man sich einfach fallen lassen, in Teambuildingmaßnahmen zum Beispiel. Man schließt die Augen, breitet die Arme aus, kippt nach hinten und überlässt den Rest der Schwerkraft – und den Menschen, die einen hoffentlich auffangen. „Trustfall“ heißt dieser weiche Fall gewordene Vertrauensvorschuss im Englischen. „Trustfall“ hat auch Pink ihr ak-

tuelles, neuntes Album genannt. „Stell dir einen Ort vor, wo es alles nicht schmerzt, wo alles sicher ist und es nicht schlimmer wird“, heißt es im Titelsong dieses Albums, das vom Auf und Ab des Lebens erzählt und das den Verunsicherungen der Gegenwart Mut und Unvertrauen als alternativlos entgegengesetzt. „Gehe dahin, wo die Liebe an deiner Seite ist.“

HOFFNUNG UND VERZWEIFLUNG

Mehr als 40 Millionen Alben hat Pink bislang verkauft, drei Grammys gewonnen. Sie gehört zu den wenigen Superstars, die noch Stadien füllen können (und wird das im Sommer auch zweimal in Hannover tun), eine mitreißende Livekünstlerin mit offen zur Schau gestelltem Selbstbewusstsein. Nichts schien diese schillernde Person schrecken zu können, die sich 2019 bei ihrem Konzert in der HDI-Arena an Seilen hängend durchs Stadion schleudern ließ.

Und doch schwankte sie dieser Tage zwischen Hoffnung und Verzweiflung, Liebe und Wut, schreibt Pink in einer Stellungnahme zum Album, das dieses

Hin und Her widerspiegelt. Ein Superstar in Nöten. Tanzbare Popsongs und traurige Balladen wechseln sich ab. Man kann all das zurückführen auf die Verwirrungen, das Gefühl der Hilflosigkeit während der Pandemie.

Manchmal aber ist es deutlich persönlicher. „Trustfall“ beginnt mit der Pianoballade „When I Get there“, mit der Pink, die eigentlich Alecia Beth Moore heißt, den Tod ihres Vaters vor eineinhalb Jahren und den ihrer besten Freundin (und Nanny ihrer Kinder) kurz danach verarbeitet – verbunden mit dem Wunsch, sie einst wiederzusehen, wo auch immer.

Die Tragödie trägt bei der 43-Jährigen Hoffnung in sich – und der Frohsinn trotz. „Never Gonna not Dance again“ war die ers-

te Auskopplung des Albums, vordergründig ein naiver Popsong mit der schlichten Botschaft, sie lasse sich das Feiern nicht verbieten. Anlass aber, erzählte Pink nun, sei ein Vorfall mit ihren Kindern gewesen, ein von Paparazzi belagerter Strandausflug, bei dem sie letztlich darauf verzichtete, mit den Kindern zu spielen, weil sie nicht im Badeanzug fotografiert werden wollte. Nie wieder. Nie wieder wolle sie sich den Spaß verderben lassen.

FLIRT MIT DEN ACHTZIGERJAHREN

Pink war von allen US-Popsängerinnen immer diejenige mit dem größten Punkappeal. Musikalisch schlägt sich das auf „Trustfall“ indes kaum noch nieder. Stattdessen gibt es sogar mit „Runaway“ einen etwas verzweifelt wirkenden Flirt mit dem derzeit so opportunen 80er-Jahre-Synthpop. Nun singt sie niederschmetternde Trennungslieder („Hate me“, „Lost Cause“). Unterstützung liefern angesagte Acts wie Chris Stapleton, The Lumineers und First Aid Kit.

Pink liefert mit „Trustfall“ ein solides, etwas zielloses Popalbum ohne größere Überraschungen ab. Ein Überhit wie „Guess what“ oder „Just like a Pill“ fehlt ebenso wie eine Ballade vom Kaliber eines „I don’t believe you“. Es ist – für Pink-Verhältnisse – ein wenig fade. Welches Potenzial es hat, wird sich bei den Liveshows zeigen. Es werde „das reine Chaos“ werden, verspricht Pink jüngst im Interview mit der dpa. „Es wird ein großer Spaß werden.“ Man wird ihr da vertrauen müssen.

Pink auf „Summer Carnival“-Tour in Hannover: am 12. und 13. Juli in der Heinz-von-Heiden-Arena. Im Vorprogramm spielen The Script, Kid CutUp und ClockClock. Karten kosten ab 95 Euro aufwärts.

KOMM ZUR BLUTSPENDE  
IN DIE VIP-LOUNGE

Mi. 08.03.2023 | Do. 09.03.2023  
13:30 - 19:30 Uhr

Heinz von Heiden Arena - VIP Lounge  
Robert-Enke-Straße 1 | 30169 Hannover

Mit leckerem Imbiss aus dem McCafé und  
Verlosung von Fan-Artikeln

JETZT TERMIN RESERVIEREN!  
EINFACH DEN QR-CODE SCANNEN ODER  
BLUTSPENDE-LEBEN.DE/TERMINE

JETZT Tickets sichern!

Culture Beat

GASTRONOMIE DER 2023  
präsentiert von HANNOVERGEHT AUS!

SOPHIE MOSER

Snap

TOP Bars & Restaurants

NICA

Award-show

DJ Aiello

6.3.2023  
ALTE DRUCKEREI  
August-Madsack-Straße 1 | 30559 Hannover

Tickets ab sofort erhältlich in allen HAZ/NP-Geschäftsstellen und Ticketshops sowie unter [tickets.haz.de](https://tickets.haz.de)

Platzkarte ab 99 €  
Laufkarte 34 €

HAZ Tickets by Leinert NP

[www.ndg-hannover.de](http://www.ndg-hannover.de)

Hannoversche Allgemeine HAZ  
Neue Presse NP



# „Culture Beat“ und „Snap!“ heizen in der Alten Druckerei ein

30.000 Quadratmeter Fläche, hochmoderne Technik, 600 Parkplätze – das ist die neue Eventlocation auf dem Madsack-Gelände in Bemerode

**HANNOVER.** Knapp 30.000 Quadratmeter ist die neue Industrielocation „Alte Druckerei Hannover“ groß, aufgeteilt auf bis zu fünf flexiblen Eventflächen. Sie liegt direkt neben dem Madsack-Gebäude in Bemerode, August-Madsack-Straße 1. Hier findet am Montag, 6. März, die Nacht der Gastronomie statt, hier werden die besten Gastronomen und Barkeeper gekürt.

Die Halle hat eine lange Geschichte, ist aber als neue Eventlocation hochmodern. Dort, wo früher die Zeitungen der Neuen Presse und der Hannoverschen Allgemeinen Zeitung gedruckt wurden, ist seit einem Jahr ein riesiger Veranstaltungsort. Konzerte, Kongresse, Messen, Firmenfeiern, Partys, Meetings, TV-Produktionen und vieles mehr haben hier bereits stattgefunden, Pop-Größen wie Mousse T. und Emma Lanford sind hier aufgetreten, Porsche hat seine Modelle vorgestellt, Politiker und Politikerinnen wie Finanzminister Christian Lindner, Außenministerin Annalena Baerbock und Innenministerin Nancy Faeser haben hier gesprochen, erst im Februar war Uli Hoeneß in der Alten Druckerei zu Gast beim 150. Anstoß der Neuen Presse.

Wenn jetzt am 6. März die Nacht der Gastronomie gefeiert wird, wird die 5024 Quadratmeter große zentrale Fläche der „Weiterverarbeitungs-Halle“ optisch in den Galabereich und die Parteyarea zweigeteilt. 2200 Gäste werden erwartet. „Im Galabereich wird hochkarätig am Tisch diniert. Wir können mit Stolz sagen, dass an diesem Abend hier das größte Restaurant Hannovers ist: 700 Menschen können hier zeitgleich à la carte essen“, sagt Marcel Lensch, Leiter Spezial- und Eventmarketing der Medien-



Seit 2001 Sängerin bei „Culture Beat“: Jacky Sangster. Foto: mma

gruppe Madsack. Das Essen wird ausgerichtet von Hagedorn-Eventcatering.

Eine riesige Küche wird dafür extra aufgebaut. „Ein Vorteil unserer Hallen ist, dass sie extrem flexibel nutzbar sind – bei uns ist alles möglich.“ Das liegt auch daran, dass die technischen Voraussetzungen dank der ehemaligen Nutzung als Druckerei auf höchstem Niveau sind: „Wir sind beispielsweise mit Starkstrom bis 63 Ampere ausgestattet – mehr geht nicht“, sagt Lensch.

Der Hallenboden ist extrem belastbar – schließlich musste früher der Grund extrem schwere Druckmaschinen aus-

7,5 Tonnen zugelassen. So ist auch die Weiterverarbeitungs-Halle komplett befahrbar“, erzählt Lensch. Es gibt diverse Servicebereiche für Catering, Hängemöglichkeiten und Beleuchtungskonzepte mit großer Variabilität sind ebenfalls in der Halle vorhanden.

Auch gibt es – wiederum einmalig in Hannover – keine Emissionsbegrenzung, also keine Lärmschutzauflagen an dem Standort. Und das heißt für die Nacht der Gastronomie: Hier kann ungestört gefeiert werden. Zwei Bühnen wird es geben, dazu eine große 18 mal 30 Meter große Tanzfläche. „Aber im Prinzip kann überall getanzt werden“, sagt Lensch. Große Leinwände übertragen in der Nacht das Programm mit den Staracts „Snap!“ und „Culture Beat“, so kann man von jedem Standort auch alles mitbekommen.

Und damit es keine Wartezeiten bei der Getränkeausgabe gibt: Sechs beleuchtete Plexiglas-Bars sind eingerichtet, dazu gibt es spezielle Eventsbars wie eine Gin- oder auch eine Cocktaillbar. Für diejenigen Gäste, die Laufkarten haben, sind vor der Halle große Foodtrucks aufgebaut, an denen ab 21 Uhr von

Bratwurst über Pizza und Burger jeder seinen Hunger stillen kann. Und auch, wenn das Wetter nicht mitspielen sollte – die Halle mit der großen Glasfront ist komplett an der Seite mit einem zehn Meter tiefen Vordach überbaut.

Die Dekoration für die Nacht der Gastronomie wird ein echtes Erlebnis: „Die Halle mit dem Industriecharme lässt sich mit Licht supergenial in Szene setzen“, freut sich Lensch. Im Partybereich werden riesige, 20 Quadratmeter große Segelschirme in Weiß von der 4,5 Meter hohen Decke hängen und angeleuchtet werden. „Das wird sehr futuristisch aussehen“, verspricht er. Wer eine Pause braucht: Ebenfalls wird es verschiedene Loungebereiche geben, in denen man sich in großen Sesseln und auf anderen Sitzgelegenheiten ausruhen kann. Wer also diese neue Eventhalle der Stadt kennenlernen, viele Hannoveraner und Gastronomen treffen und richtig Party machen will, hat bei der „Nacht der Gastronomie“ die ideale Chance.

Auch die Anreise ist kein Problem: Die Stadtbahn hält direkt vor der Tür. Wer mit dem Rad ankommen will: Es gibt überdachte Fahrradständer. Außerdem: „Wir haben einen eigenen, bewachten Parkplatz mit 600 Plätzen – hier können unsere Gäste auch kostenlos parken“, verspricht Lensch. Die Galakarten sind ausverkauft, aber noch gibt es Laufkarten für die Party ab 21 Uhr (34 Euro) über den Ticketshop von HAZ und NP und den hier abgedruckten QR-Code. Zudem öffnet die Abendkasse am Montag um 19 Uhr, dort ist jedoch nur Barzahlung möglich.



## Die Plaza wird später gerockt

Plaza-Festival findet erst im September statt

**HANNOVER.** Auf einen ungewohnten Termin müssen sich die Fans des beliebten Open-Air-Doppelpacks in Hannover einstellen. Statt Ende Mai werden die Künstlerinnen und Künstler die Expo-Plaza beim NDR-2-Plaza-Festival und der N-Joy-Starshow erst Anfang September zum Beben bringen. „Leider lieben sich die Termine Ende Mai aus verschiedenen Gründen

nicht halten“, sagt Nico Röger, Geschäftsführer von Veranstalter Hannover Concerts.

### LOGISTISCHE ENGPÄSSE

Logistische und terminliche Engpässe führen dazu, dass das Plaza-Festival in diesem Jahr am Freitag, 8. September, und die Starshow tags drauf am Sonnabend, 9. September, stattfinden.

det. Die Planungen das Programm betreffend laufen auf Hochtouren, die ersten Acts sollen in Kürze bekannt gegeben werden.

Der ungewohnte Termin im Spätsommer werde aber eine Ausnahme bleiben, betont Röger. Schon 2024 sollen die Open-Air-Events in den Mai zurückkehren. „Haben wir sonst mit dem Plaza-Festival und der

Starshow die Saison in Hannover eingeläutet, so werden wir sie in diesem Jahr mit ihnen beenden“, sagt Röger.

Tickets sind ab 55 Euro im HAZ/NP-Ticketshop erhältlich, sie berechnen am Veranstaltungstag zur Nutzung der öffentlichen Verkehrsmittel im Bereich des Großraum-Verkehrs Hannover (GVH). Kinder bis sechs Jahre haben freien Eintritt.

## Swing, Hits & Evergreens

**HANNOVER.** Es darf wieder geswingt werden. Am Sonntag, 19. März, gastiert Walt Kracht & his Orchestra ab 16 Uhr mit neuem Programm unter dem bewährten Motto „Swing, Hits & Evergreens“ im Cavallo Königliche Reithalle, Dragonerstraße 34.

Kracht präsentiert ein facettenreiches Programm mit moderner, internationaler Tanz- und Unterhaltungsmusik im Big Band Sound. „Wir laden Sie ein, sich mit uns auf eine musikalische Reise zu begeben – mit bekannten Melodien aus dem Musical-, Hit- und Evergreen-Bereich, in fetzigen Arrangements und gemixt mit Swing von Glenn Miller sowie James Last“, sagt Bandleader Walt Kracht. Die bunte Mischung aus den Highlights des Orchesters wird durch die Gesangssolisten Inna Vysotska und Viktor Vysotski im Schlager- und Popbereich bereichert.

In der Pause sowie vor und nach dem Konzert ist die Getränkebar geöffnet.

Karten kosten 25 Euro bei freier Platzwahl. Tickets gibt es im VVK bei Die Perücke, Lister Meile 28, Telefon (0511) 3480809; bei Stempel Blitz, Vahrenwalder Straße 86, Telefon (0511) 660067; bei Gold-Graeber, Sutelstraße 5, Telefon (0511) 64682751; bei Walt Kracht, Thea-Bähnisch Weg 34, Telefon (0511) 60698-978.

Öffentliche Verkehrsmittel: Linie 1, Linie 2 bis Haltestelle Dragonerstraße.



Walt Kracht swingt mit seinem Orchester im Cavallo. Foto: kwie

## KSH lädt zur Tanzparty

**HANNOVER.** Am 11. März, ab 16 Uhr, lädt der Kommunale Seniorenservice Hannover (KSH) wieder zur Tanzparty im Saal der „Salsa Del Alma Dance Academy“, Lange Laube 23.

Zum Tanzen erklingt sowohl die Musik, die schon in den Jugendjahren ein „Ohrwurm“ war, als auch die besten Hits von heute. Gesellschaftstanz wie „Langsamer Walzer“ oder „Rumba“ ist genauso möglich wie offenes Tanzen bei „Jive“ oder „Disco-Fox“. Somit auch eine gute Gelegenheit für Singles zum Tanzen. Als Stargast wird Sänger und Entertainer Janis Nikos begrüßt. Freuen Sie sich außerdem auf die Tanzshow vom „Tanzclub Contrast“ unter der Leitung von Vladimir Yudashkin. Bei den Saalaktionen gibt es wieder schöne Preise zu gewinnen. Es moderieren Ursula Söde und Jürgen Mai.

Karten für 9,50 Euro (inkl. 2,50 Euro für das Begrüßungsgetränk, auch alkoholfrei möglich) sind erhältlich beim Kommunalen Seniorenservice Hannover, Ihmepassage 5, Eingang über Blumenauer Straße, Telefon (0511) 168-45195; bei der „Salsa Del Alma Dance Academy“ montags bis freitags von 17.30 bis 22 Uhr sowie an der Tankstelle.



Sänger und Entertainer Janis Nikos wird diesmal der Stargast bei der Tanzparty sein. Foto: Manfred Esser

## Absage: Hasselhoff-Konzert am 18. März fällt aus

**HANNOVER.** Schlechte Nachricht für David Hasselhoff-Fans: Die komplette Tournee von David Hasselhoff muss aufgrund einer Augenerkrankung des Künstlers abgesagt werden. Demnach findet auch die für den

Samstag, 18. März, geplante Show in der Swiss Life Hall Hannover nicht statt.

„Es tut mir wirklich leid, dass ich euch alle enttäuschen muss“, heißt es von „The Hoff“ in einer Pressemitteilung.

Eine Rückerstattung der Tickets wird über die Zahlungsmethode abgewickelt, die zum Zeitpunkt des Kaufs verwendet wurde. Dazu bitte an die Verkaufsstelle wenden, bei der die Tickets erworben wurden.

# Hammer

So leicht geht Wohnen heute.

## JETZT ZUSCHLAGEN!

**NUR BIS ZUM 15.03.2023**

**NESPRESSO-MASCHINE GESCHENKT!\***

\*Ab einem Warenwert von 1.500 Euro

Nur solange der Vorrat reicht.

## 20% WINTER-RABATT

AUF MARKISEN UND INSEKTENSCHUTZ\*

BIS ZUM 31.03.2023

\* Gilt nicht für Produkte der Marke VELUX

## GLEICH VORBEIKOMMEN!

Finden Sie Ihren Hammer Fachmarkt in Ihrer Nähe: [www.hammer-zuhause.de/maerkte](http://www.hammer-zuhause.de/maerkte)

Farben • Tapeten • Gardinen • Sonnenschutz • Bodenbeläge  
Teppiche • Badausstattung • Betten • Wohnaccessoires

**30449 Hannover** ●  
Göttinger Straße 31

**30916 Isernhagen** ●  
Opelstraße 11  
(keine Bettwaren und Matratzen im Sortiment)

**30827 Garbsen-Berenbostel** ●  
Siemensstraße 21  
(keine Badmöbel im Sortiment)

**31542 Bad Nenndorf** ●  
Auf dem Wachtlande 2-4  
(keine Boxspringbetten im Sortiment)

© Niederlassung der Hammer Fachmärkte für Heim-Ausstattung GmbH & Co. KG Nord, Oehrstraße 1, 32457 Porta Westfalica



DVD-TIPP

EINE GESCHICHTE ÜBER WAHRHEIT UND FAKE NEWS IN DER MEDIENWELT

Der eine hat Erfolg, der andere Zweifel! Der freie Journalist Juan Romero stößt auf Ungereimtheiten in einer Titelgeschichte des preisgekrönten Reporters Lars Bogenius. Die Cheftage des Nachrichtenmagazins „Chronik“ will davon aber nichts wissen, denn die großen emotionalen Reportagen ihres Starreporters sind überaus beliebt beim Publikum. Bei seiner Recherche geht



Romero buchstäblich an Grenzen, bis er nichts mehr zu verlieren hat... außer seinen Job, seinen Ruf und seine Familie. Inspiriert von wahren Begebenheiten beleuchtet Regisseur Michael Bully Herbig in „TAUSEND ZEILEN“ einen der größten Skandale der deutschen Mediengeschichte. Die moderne Satire erzählt eine ebenso packende wie unterhaltsame David-gegen-Goliath-Geschichte über Wahrheit und Fake News in der Medienwelt. Wir verlosen 3 mal 1 DVD (Näheres steht im Rätsel dieser Ausgabe). **CK**

UND SIE DACHTEN, ER WÄRE IN SICHERER VERWAHRUNG

Sich an Weihnachten mit Bruce Willis anzulegen, ist bekannterweise eine ganz dumme Idee. Das haben aber noch nicht alle Schurken mitbekommen. So machen der „Weihnachtsbomber“ und seine Gang im zweiten Teil der „Detective Knight“-Trilogie den fatalen Fehler, ausgerechnet zur festlichen Zeit, die Stadt zu terrorisieren: Der inhaftierte James Knight wird Zeuge eines Gefängnisaustritts, welcher



vom Ex-Elite-Soldaten Rickie Conlan angeführt wird. Zusammen mit seinen Anhängern terrorisiert der brutale Fanatiker, unter dem Namen „Der Weihnachtsbomber“, die ganze Stadt. Die Polizei bietet Knight einen Deal an. Er soll die Verbrecher zur Strecke bringen und wird im Austausch wieder als Detektiv eingesetzt. Dabei verteilt der knallharte Knight Gnade für die Gerechten... und gnadenlose Gerechtigkeit für alle anderen. Wir verlosen 3 mal 1 DVD (Näheres steht im Rätsel dieser Ausgabe). **CK**

Zwischen Tradition und Moderne

Der Künstler **GLENN BROWN** verbindet mit der Ausstellung „The Real Thing“ das Sprengel Museum mit dem Landesmuseum

**HANNOVER.** „Mein Gehirn wurde von anderen Künstlern geformt, sie leben alle in mir. Und ich bin untrennbar mit der Kunstgeschichte verbunden. Alles gehört zusammen“, erklärte Glenn Brown in einem Interview. Das Zitieren anderer ist kennzeichnend für das Werk des britischen Künstlers. Dabei verwandelt er das übernommene Bild, indem er Farbe, Position und Größe verändert. Festgelegt auf Epochen hat er sich dabei nie, die Themen von Rembrandt van Rijn eignet er sich mit der gleichen Selbstverständlichkeit an wie die eines Salvador Dali oder Georg Baselitz.

Zugegeben, das wurde nicht immer freundlich aufgenommen. Als Glenn Brown im Jahr 2020 für den renommierten Turner Prize nominiert und sein raumeinnehmendes Gemälde „Loves of Shepherds“ in der Londoner Tate Britain gezeigt wurde, merkten Kritiker an, dass es nahezu identisch sei mit einer Science-Fiction-Illustration des



Der Künstler Glenn Brown stellt seine eigenen Bilder ausgewählten Kunstwerken aus der Sammlung des Landesmuseums und des Sprengel Museums gegenüber.

Foto: Herling/Herling/Werner, Sprengel Museum Hannover

Künstlers Tony Robert aus dem Jahr 1973. In einem anderen Fall musste man sich außergerichtlich wegen Plagiatsvorwürfen einigen. Solcherlei Aufregungen sind in Hannover nicht zu erwarten. Eher freudige Aufregung. Denn hier ergibt sich tatsächlich eine Premiere: Erstmals zeigen das Landesmuseum Hannover und das Sprengel Museum eine gemeinsame Ausstellung. Für „The Real Thing“ durfte Glenn Brown sich aus den Sammlungen beider Häuser gleichermaßen bedienen und stellt nun jene ausgewählten Werke seinen eigenen gegenüber. Das ergibt einen vergnüglichen Spielraum für Neuinterpretationen, die auch beim Besuch der Ausstellung zu neuen Betrachtungsweisen einladen.

Genau das ist vom Künstler gewollt: „Ob es nun mein Gemälde ist oder das einer anderen Person – ich möchte das Publikum ermuntern, ein wenig länger hinzuschauen“, sagt Brown. Bei seiner eigenen Technik fällt dabei die altmeisterliche Manier auf, die dünnen, wirbelnden Pinselstriche, die eine fast fotografische Oberfläche erzeugen. Der Effekt ist kraftvoll und schafft eine künstlerische Sprache, die Zeit und Bildkonventionen überschreitet.

ZWEI HÄUSER, EINE AUSSTELLUNG

Was passiert, wenn ein Künstler frei über die Bestände zweier Museen verfügen kann und diese mit eigenen Werken kombiniert, bezeichnen die beiden beteiligten

Ausstellungshäuser als Experiment. Dieses darf als absolut glücklich gelten. Das Ergebnis ist zugleich eine Zeitreise. Gemeinsam bilden das Landesmuseum Hannover und das Sprengel Museum Hannover das Kunstschaffen seit dem Mittelalter ab: Während sich die Sammlung des Landesmuseums auf die Alten und Neuen Meister bis in die 1920er-Jahre konzentriert, reicht das Spektrum des Sprengel Museums von der Klassischen Moderne bis in die Gegenwart.

Die „KunstWelten“ des Landesmuseums bieten mit einer Sammlung, die vom Mittelalter bis ins frühe 20. Jahrhundert reicht reichlich Anhaltspunkte, um in Dialog zu treten. Neben Arbeiten von Gustave Courbet, Arnold Böcklin und Ferdinand Hodler gehören zu Glenn Browns Bezugspunkten auch Werke bekannter Landschaftsmalerinnen und -maler, Bilder von Anthonis van Dyk, Paula Modersohn-Becker und Gabriele Münter. Glenn Brown verbindet nicht nur seine eigenen Werke mit der Sammlung, sondern arbeitet starke Zusammenhänge heraus. Die Ausstellung ergänzen Leihgaben moderner und zeitgenössischer Kunst aus dem Sprengel Museum, unter anderem von Pablo Picasso.

Den Begriff des Zeitgenössischen darf man dabei gerne auch mal, von der spielerischen Leichtigkeit mancher Bilder inspiriert, hinterfragen.

„Jedes Kunstwerk war zu seiner Zeit aktuell“, betont auch Katja Lembke, Direktorin des Landesmuseums: „Glenn Brown hat mit



Glenn Brown: „Bring on the Headless Horses“, 2020, Öl und Acryl auf Holz, Sprengel Museum Hannover

Quelle: Glenn Brown; Courtesy of the artist / Galerie Max Hetzler

seiner Auswahl und der Hängung die Grenzen zwischen Alt und Neu aufgehoben.“

Im Sprengel Museum besteht „The Real Thing“ mit einer Einzelausstellung mit Werken Glenn Browns sowie mit thematischen Interventionen in den Räumen der ständigen Sammlung aus zwei Teilen. In der aktuellen Sammlungspräsentation „Elementarteile“ mischen sie sich etwa zwischen Werken von Franz Marc, Franz Gertsch und Gerhard Richter, den Glenn Brown als großen Einfluss benennt. **R/HR**

Die Ausstellung „The Real Thing“ ist bis zum 18. Juni zu sehen. Der dazugehörige Katalog erscheint bei Holzwarth Publications (35 Euro).

Das Landesmuseum Hannover, Willy-Brandt-Allee 5, ist geöffnet von Dienstag bis Sonntag, jeweils von 10 bis 18 Uhr. Der Eintritt in die Sonderausstellung kostet 10, ermäßigt 8 Euro, das Familienticket 20 Euro.

Das Sprengel Museum, Kurt-Schwitters-Platz, ist am Dienstag von 10 bis 20 Uhr sowie von Mittwoch bis Sonntag, jeweils von 10 bis 18 Uhr geöffnet. Der Eintritt kostet 7, ermäßigt 4 Euro. Mit Hannover-Aktivpass sowie für Kinder und Jugendliche bis 18 Jahre gibt es freien Eintritt. Zudem ist an jedem Freitag der Eintritt frei für alle. Nähere Informationen und Sonderöffnungszeiten stehen online: sprengel-museum.de landesmuseum-hannover.de

Von Yoga bis Fahrradreparatur

**HANNOVER.** Das Historische Museum Hannover lädt zu einem familienfreundlichen Aktionstag am Sonnabend, 4. März ein. Dabei geht es unter dem Motto „Knochenschüttler und so...“ nicht nur um die Geschichte der Mobilität vom Mittelalter bis zur Gegenwart: Es gibt zudem zahlreiche Programmpunkte, mit denen die Gäste selbst in Bewegung kommen können.

Los geht es um 9 Uhr mit einer Fahrradversteigerung des Fachbereichs Öffentliche Ordnung und einer Fahrradkodierung durch das Präventionsteam der Polizeiinspektion Hannover. Im Anschluss ab etwa 11.30 Uhr ist in der 2. Etage des Museums an der Pferdstraße 6 viel zu entdecken: Mittelalterspiele, Impulsvorträge zur Geschichte des Fahrrads, sowie Knochenschüttler und Kleidung der 1850er- bis 1920er-Jahre zum Ausprobieren. Im Foyer informiert die Polizei rund ums Fahrrad und bietet für kleine Gäste eine Buttonmaschine, Mal- und

Bastelaktionen an. Außerdem kann man einen VW-Bus gestalten, an einem Quiz teilnehmen und bekommt jede Menge tolle Tipps zur Fahrradreparatur und wie man den Drahtesel fit für den Frühling macht. Im Innenhof zeigt die Ausstellung „Bewegung, Spiel und Sport im Wandel der Zeit“ – anhand historischer Fotos – die Vielfalt und die Veränderung von Bewegung, Spiel und Sport im öffentlichen Raum im 20. Jahrhundert.

Selbst bewegt werden? Geht ab 12 und ab 15 Uhr beim Yoga mit Laura im Vortragssaal – geeignet für alle, mit oder ohne Vorkenntnisse. Wer möchte, kann gerne die

eigene Yogamatte mitbringen, es geht aber auch ohne. Im Innenhof steht ab 13 Uhr Zumba und ab 14 Uhr Body Workflow an, und wer den Beginenturn erklimmen und den Blick über die Altstadt



Vor dem Historischen Museum kann das Einradfahren ausprobiert werden.

Foto: Julz / Pexels

Hannovers schweifen lassen möchte, hat dazu ab 11.30 Uhr die Möglichkeit. Auf dem Holzmarkt warten Tischtennis, ein Fahrradparcours der Verkehrswacht Hannover und ein Sänftentaxi. Vor dem Museum zeigt der Kinder- und Jugendzirkus Kritzpritzknuckelmuckeldü seine Einradkünste, und wer sich traut, darf das Einradfahren selber ausprobieren. Der Aktionstag endet gegen 16.45 Uhr. **HR**

Isa, die Anti-Heldin

**HANNOVER.** Als Wolfgang Herrndorf seinen Roman „Tschick“ schrieb, erzählte er eine wunderbar berührende und mit absurden Momenten gespickte Geschichte wie ein Roadmovie, in der zwei Außenseiter sich mit einem geklauten Auto auf den Weg in die Walachei machen, ohne genau zu wissen, wo diese eigentlich liegt. Auf ihrer Reise treffen sie Isa, die einen bleibenden Eindruck hinterlässt – selbst Außenseiterin mit einer Geschichte, die erzählt werden wollte. Als Wolfgang Herrndorf begann, mit „Bilder deiner großen Liebe“ Isas Geschichte zu erzählen, dieses Mal mit ihr als Protagonistin, war seine Krebserkrankung bereits weit fortgeschritten. Fertigstellen konnte er den Text nicht mehr – das Fragment wurde posthum herausgegeben, überarbeitet von zwei Menschen, die ihn lange begleitet hatten, Marcus Gärtner und Bachmann-Preisträgerin Kathrin Passig.

Poetisch, nachdenklich und trotzdem ganz nah am Leben und manchmal auch am Tod,

stellt Isas Geschichte Fragen an die Welt; manchmal verzweifelt sie auch an ihr. Manchmal bieten die Sterne Halt.

Das Junge Schauspiel im Ballhof Eins bringt „Bilder deiner großen Liebe“ nach Herrndorfs Roman auf die Bühne. Eine Inszenierung, die ins Herz und Hirn trifft. Für Menschen ab 14 Jahren. Die nächsten Spieltermine: Sonnabend, 4. März und Mittwoch, 15. März, jeweils ab 19.30 Uhr. Tickets gibt es ab 24 Euro. **R/HR**

staatstheater-hannover.de



Berührend: „Bilder deiner großen Liebe“ – Szene mit Seyneb Saleh und Torben Kessler.

Foto: Katrin Ribbe

Ordentlich Dampf

**HANNOVER.** Hardrocksonaten mit Klarinetten, Cello und Kontrabass: Coppelius sind am Sonnabend, 4. März, im Musikzentrum, Emil-Meyer-Straße 26-28, mit ihrer „Jubiläumskonzertreise 1803-2023“ am Start. Die Herrschaften lassen auf der Bühne jegliche Contenance fallen, bis Zylinder und Fetzen fliegen, die klassischen Instrumente scheppern und dröhnen, und das hochverehrte Auditorium verweilt in glücklicher Hysterie. Support kommt von Aeronautica, die auf ihrem Steampunk-Luftschiff zur Dampfmatal-Reise einladen. Einlass ist ab 19 Uhr, Konzertbeginn um 20 Uhr. Der Eintritt kostet im Vorverkauf 28 Euro plus Gebühren, an der Abendkasse 33 Euro. **RED**

Special: „Somi in Concert“

**HANNOVER.** Jazz, Funk, R’n’B: Somi Kakoma ist am Sonnabend, 4. März, ab 20.30 Uhr live bei einem Gastspiel in der Konzertreihe „Stimmen“ in der Staatsoper Hannover zu erleben. Die US-amerikanische Sängerin mit Wurzeln in Ruanda und Uganda wurde für einen Grammy nominiert und geht jetzt mit ihrem mitreißenden neuen Album „Zenzile: The Reimagination Of Miriam Makeba“ auf Tournee. Restkarten gibt es ab 5 Euro an der Abendkasse und online. **R/HR**

staatstheater-hannover.de



Tritt in der Konzertreihe „Stimmen“ auf: Somi. Foto: Chris Schwagga

Swing-Tanzparty bei Spokusa

**HANNOVER.** Eine Swing-Tanzparty beginnt am Sonnabend, 4. März, um 20 Uhr im Callinsaal bei Spokusa, Callinstrasse 26a. Los geht es mit einer kostenlosen Einführung, für die niemand Vorkenntnisse braucht. Tanzpartnerinnen und Tanzpartner lassen sich vor Ort finden. Die Bar sorgt für kühle Getränke und DJ Boris für passende Swingmusik. Jetzt schon vormerken: Gleich am darauf folgenden Sonnabend, 11. März, ist von 20 bis 24 Uhr ein Tanztee mit DJ Agnes am gleichen Ort angesagt. Dieser richtet sich ausdrücklich nicht nur an die Teilnehmenden der Tanzkurse, sondern an alle, die Lust haben, am Wochenende Tanzschritte zu üben, ohne dafür auf eine Ü-40-Party zu gehen. **HR**

NACHT

DER GASTRONOMIE 2023

präsentiert von HANNOVERGEHTAUS!

VORTEIL Abo

Bei uns erhalten Sie die exklusiven Tickets! Schon ab 31,60 €

Nicht verpassen: Hannovers legendäres Party-Event im März

Nach drei Jahren ist es endlich wieder so weit: Die „Nacht der Gastronomie“ kehrt am 6. März zurück. Ab 21:00 Uhr steigt in Hannovers brandneuer Eventlocation „Alte Druckerei“ die große After-Award-Party. Star-Acts wie **CULTURE BEAT, SNAP, DJ Aiello** uvm. sorgen für eine unvergessliche Party-Nacht. Abonnierte von HAZ & NP erhalten 10% Rabatt auf Eintrittskarten.

Vor Ort für Sie da:

In den Ticketshops von HAZ & NP

Hannover, Lange Laube 10

Neustadt, Am Wallhof 1

Burgdorf, Marktstraße 16

Langenhagen, im CCL, Marktplatz 5

Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2

Ticket-Hotline: 0511 12123333, online: haz-ticketshop.de • np-ticketshop.de



HOROSKOP

**WIDDER 21.3.–20.4.**

Unerwartete Zuneigung wird Ihnen zuteil. Fassen Sie Ihr Glück mit beiden Händen und halten Sie es ganz fest, bevor es Ihnen ein anderer wegnimmt.

**WAAGE 24.9.–23.10.**

Überzeugen Sie einen Menschen davon, dass er sich womöglich irrt. Werden Sie ruhig deutlich, aber bleiben Sie sachlich und strahlen Sie Ruhe aus.

**STIER 21.4.–20.5.**

Sie haben ein gutes Gespür für finanzielle Entwicklungen und werden intuitiv das Richtige tun. Das gibt Ihnen Sicherheit für zukünftige Vorhaben.

**SKORPION 24.10.–22.11.**

Besser spät als nie! Während eines Gesprächs erhalten Sie die Möglichkeit, ein Missverständnis aus der Welt zu schaffen. Nutzen Sie diese Chance!

**ZWILLINGE 21.5.–21.6.**

Wenn jemand immer wieder auf sein Recht pocht, sollten Sie ihm beweisen, dass es auch anders geht. Begegnen Sie ihm aber dabei mit einem Lächeln.

**SCHUTZE 23.11.–21.12.**

Sich von lieb gewonnenen Dingen zu trennen, fällt schwer. Dennoch befreit es unendlich, einmal gründlich aufzuräumen und dabei auch zu entsorgen.

**KREBS 22.6.–22.7.**

Der Alltagsstress wird Ihnen zu schaffen machen. Trotzdem ist Ihr Vorwärtstreben nicht aufzuhalten. Probieren Sie, Ihren Eifer etwas zu bremsen.

**STEINBOCK 22.12.–20.1.**

Es wird momentan beruflich viel von Ihnen verlangt und Sie können Ihren Tatendrang so richtig ausleben. Privat läuft es da vergleichsweise ruhig.

**LOWE 23.7.–23.8.**

Wundern Sie sich nicht, wenn Sie die Blicke auf sich ziehen. Ihre Ausstrahlung ist umwerfend. Ihre gute Laune ist derzeit Ihr Motivationstrainer.

**WASSERMANN 21.1.–19.2.**

Ein interessantes Angebot könnte Sie zu einer überstürzten Zusage bewegen. Holen Sie auch andere Meinungen ein, um alle Seiten gut zu beleuchten.

**JUNGFRAU 24.8.–23.9.**

Es muss nicht immer alles kompliziert ablaufen. Manchmal ist das Leben ganz einfach. Aus dem Grunde sollten Sie nicht jede Reaktion hinterfragen.

**FISCHE 20.2.–20.3.**

Sie sehen Probleme in Ihrem Leben, wo keine sind. Lassen Sie sich ablenken und genießen Sie mit netten Menschen, was das Leben zu bieten hat.

GEWINNRÄTSEL

Festkleidung	Musiker	Kreuzinschrift	Kunststil der 20er (Kw.)	arabische Langflöte	ital. Rechtsgelehrter 1220	Tibetgazelle	begeisterte Anhänger	gut trainiert	Vorname v. Schauspieler Ganz	Roman von King		
							englisch, span.: mich, mir		Männername			
Halbaffe, Lemur		amerikanische Reiter-schau			öffentl. Verkehrsmittel							
			Faultier		Tiere fett füttern					Augenblick		
Trockengras		griechischer Buchstabe							Fremdwortteil: nicht	präsent		
lateinische Vorsilbe: ehemalg									Speisefisch	Ackerboden		
schweizerischer Urkanton	poetisch: Stille	Kosenamen e. span. Königin	Last- und Reittier	Einheit der Fluidität	nicht hinter	ein Umlaut	und so weiter (Abk.)	deutsche Vorsilbe	verwirrt	Umlaut		
Naturschutzgebiet							lähmende Furcht					
französischer unbest. Artikel			Buckel der Kamele						Wahrheitsgelübde			
Griff						1	2	3	4	5	6	7

**Kinoerlebnis für die heimischen vier Wände: Eine Geschichte über Wahrheit und Fake News in der Medienwelt – „Tausend Zeilen“ / Und sie dachten, er wäre in sicherer Verwahrung – „Detective Knight: Redemption“.** Auf eifrige Rätselfreunde warten jeweils 3 mal 1 DVD als Gewinn.

**ACHTUNG:** Jetzt QR-Code scannen und gewinnen! So können Sie gewinnen: Scannen Sie einfach diesen QR-Code, um an unserem Gewinnspiel teilzunehmen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Alle Lösungen, die bis Donnerstag, 9. März, 17 Uhr, eingehen, nehmen teil.

LEBENSHILFE			
Drogenberatungsstelle	70 14 60	Selbsthilfegruppen (Kontaktstelle)	66 65 67
Drogenberatung Neues Land	33 61 17 30	Krisenberatung Mädchenhaus zwei 13	3 00 58 72
Alkohol- u. Medikamentenabhängige	70 03 10 90	Frauenhaus Hannover	66 44 77
Anonyme Alkoholiker	9 80 55 14	Frauen- und Kinderschutzhhaus	69 86 46
Hannöversche Aids-Hilfe	(07 00) 44 53 35 11	Sorgentelefon Kinder und Jugendliche	(08 00) 1 11 03 33
Telefonseelsorge	(08 00) 1 11 01 11	Hörgeschädigtenberatung	8 38 65 32
Epilepsie-Beratung	8 56 50 25	Sehgeschädigtenberatung	5 10 42 18

NOTDIENSTE	
<b>Stadt Hannover:</b>	
Allgemeiner Notruf (Polizei)	110
Feuerwehr	112
Rettungsleitstelle	
Krankentransport	1 92 22
Gift-Notrufzentrale (05 51)	1 92 40
Notfallsprechstunde (Zentrum)	11 61 17
Notfallsprechstunde (Nordstadt)	1 23 83 43
Kinderärztliche	
Notfallambulanz	81 15 33 00
Augenarzt	31 40 44
Zahnärztlicher Notdienst	31 10 31
Zahnärztl. Notdienst (alle Kassen)	6 42 48 08
Privatärztlicher Notdienst*	1 92 57
Privatärztl. Akutdienst*	(0 18 05) 30 45 05
Privatzahnärztl. Notdienst*	8 38 73 03
Zahnschmerz-Notdienst	2 61 42 10
Schwangere in Not	(08 00) 6 05 00 40
Notruf für vergewaltigte Frauen	33 21 12
Tierärztlicher Notdienst	65 51 18 21
*Keine Kostenübernahme durch gesetzliche Krankenkassen	

TECHNISCHE NOTDIENSTE	
Pannenhilfe des ADAC	(0 18 02) 22 22 22
Pannenhilfe des ACE	(0 18 02) 34 35 36
Pannenhilfe des AvD	(08 00) 9 90 99 09
Deutsche Telekom	(08 00) 3 30 20 00
Stadtwerke (Gas)	4 30 41 11
Stadtwerke (Strom)	4 30 31 11
Stadtwerke (Wasser)	4 30 51 11
Stadtwerke (Fernwärme)	4 30 32 11
Stadtwerke (Straßenbeleuchtung)	4 30 31 12
Installateure, Heizung, Sanitär	84 10 10
Elektro-Notdienst	1 31 66 91

**hallo** **LESERREISEN**  
Flussreisen 2023



# Fluss-Genuss ab Hamburg über die Elbe nach Berlin

Elbtaulaue, Havellandschaft mit Spree & Wannsee

**Ihr Reisepreis €1.499 pro Person im DZ ab**

Reisetermine 5-Tage-Flussreise/HP:

So. 23.04. - Do. 27.04.23 Hamburg - Berlin  
Mi. 26.04. - So. 30.04.23 Berlin - Hamburg

**Auf der 5-tägigen Flussreise zwischen Hamburg und Berlin genießen Sie die herrlichen Landschaften vom Schiff aus und übernachten abends bequem in den Hotels auf der Route - es geht vorbei an herrlichen Flusslandschaften bis zur Dresdner Frauenkirche, Zwinger und Co..** Eine einzigartige Tour für Naturliebhaber mitten durch die Elbtaulaue und die untere Havellandschaft über den Plauer See und die Spree bis nach Berlin. Die Hotels in den Zwischenstopps in Hitzacker und Havelberg sind fußläufig erreichbar, genießen Sie den Komfort der hoteleigenen Anleger und erholen Sie sich auf einer einzigartigen Reise über wunderschöne Naturlandschaften. Aufgrund der im Sommer sehr niedrigen Wasserstände der Elbe, wir Ihnen diese Tour einmalig im April angeboten, da nur dann ein ausreichender Wasserstand die Elbe passierbar macht. Wir senden Ihnen gerne vorab den kompletten Reiseverlauf/Programm zu.

**Leistungen:** ✓ Transfer Hannover bis Hamburg/ab Berlin bis Hannover ✓ Taxigutschein (Taxizone 1) ✓ 5-tägige Flussreise - davon 4 Tage Schifffahrt am Tage lt.

Programm: Tag 1 ab Hafen Hamburg-Bergedorf - Dove-Elbe - Lauenburg bis Hitzacker / Tag 2 ab Hafen Hitzacker - Dömitz - Elbtaulaue - Wittenberge bis Hafen Havelberg / Tag 3 ab Hafen Havelberg - Havelberg - Untere Havel - Rathenow - Barnitz - Plauer See bis Hafen Brandenburg/Havel / Tag 4: ab Hafen Brandenburg/Havel - Potsdamer Havel - Werder - Potsdam - Wannsee inkl. Havel & Spreerundfahrt Berlin bis Hafen Berlin Mitte ✓ 4 Übernachtungen mit Frühstücksbuffet in den Hotel lt. Programm: 1 x Hotel Hafen Hitzacker/Elbe\*\*\*\*, 1 x Hotel am Hafen Havelberg\*\*\*\*, 1 x Sorat Hotel Brandenburg a. d. Havel\*\*\*\*, 1 x Leonardo Hotel Berlin Mitte\*\*\*\* ✓ Verpflegung an Bord: 1 x Frühstück am Tag 1 und 4 x warmes Mittagessen (Buffet) an Bord ✓ Begrüßungsgetränk ✓ Reservierte Plätze im Salon ✓ Fachkundige Erklärungen zu den Highlights an Land und auf dem Wasser ✓ Bustransfers zwischen Anleger und Hotels (sofern nicht fußläufig erreichbar) ✓ Kofferservice zwischen Anleger und Hotels ✓ Persönliche Reiseunterlagen mit ausführlichen Informationen ✓ Leihsonnenschirme ✓ Aktuelle Tageszeitungen und Zeitschriften an Bord ✓ Liegestühle auf dem Oberdeck ✓ Sämtliche Schifffahrtsgebühren

**Extrakosten pro Person:** DZ zur Alleinbenutzung EZ-Zuschlag.....€ 140

**BUCHUNG UND BERATUNG (Montag – Freitag 9.00 – 16.00 Uhr): Pülm Reisen GmbH // Kennwort: 3061 // Tel.: (0 53 84) 9 60 60**  
Irrtümer und Druckfehler vorbehalten. Alle Angebote solange der Vorrat reicht, inkl. MwSt. sowie exkl. kommunaler Abgaben. Veranstalter: Pülm Reisen GmbH, [www.puelmreisen.de](http://www.puelmreisen.de)





Schöne Aussichten: Am Steintor präsentiert die Sparkasse Hannover den NP-Beachvolleyball-Cup. Foto: Julian Stratenschulte

## STELLENMARKT

**PERSPEKTIVE**  
**BEGEISTERUNG**  
**KOMMUNALGESTALTEN**

**WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG!**  
**Als Dolmetscher\*in (m/w/d)**  
**für die Sprache Thailändisch**  
**(Minijob)**

**REGION HANNOVER – ÖFFENTLICHER DIENST**

Erfahren Sie mehr über unsere Stelle unter [www.dawillicharbeiten.de](http://www.dawillicharbeiten.de)

Region Hannover

**Wir suchen freundliche VERKÄUFER:INNEN**  
im Zeitraum von Ende April bis Ende Juli

**Erdbeer-Hof GLEIDINGEN**

Regionale Verkaufsstände in den Stadtteilen: Bemerode, Kirchrode, Anderten, Buchholz, Südstadt, Hannover Mitte, List sowie in Laatzen.

Ideal für Schüler (ab 16 Jahren), Studenten, Hausfrauen/-männer oder Rentner (m/w/d)

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!**  
Erdbeer-Hof Gleidingen | Tel. 05102 2242  
Triftstraße 20 | 30880 Laatzen

Alle Infos zum Job und Online-Bewerbung unter [WWW.ERDBEEREN-HANNOVER.DE/JOBS](http://WWW.ERDBEEREN-HANNOVER.DE/JOBS)

**Sichere Dir Deine Prämie von 5.000 €**

**RHENUS E-MOBILITY**

Wir suchen Dich, im Raum Hannover, als **ELEKTROMEISTER\*IN**  
E-Mobilität und/oder Photovoltaik

**Das erwartet Dich:**

- Führung unseres Teams von Installateur\*innen
- VEK & Betriebsleiter - Mitgestaltung ab Tag 1
- Expansionsaufbau und Wachstum

**Darauf kannst Du Dich freuen:**

- Unbefristeter Arbeitsvertrag
- Firmenwagen, Laptop & Mobiltelefon
- Innovatives Team & familiäres Betriebsklima
- Wechselprämie von 5.000 €

Mehr Infos zur Stelle unter: [rhenus-people.de/karriere](http://rhenus-people.de/karriere)

Rhenus E-Mobility GmbH  
Raum Hannover  
Baumschulenallee 20-22  
30625 Hannover

Herr Johannes Mackenrodt  
Tel: 0151/17286362  
Mail: [johannes.mackenrodt@de.rhenus.com](mailto:johannes.mackenrodt@de.rhenus.com)

**Bundesanstalt für Immobilienaufgaben**

Labore  
Gewerbeflächen  
Wohnungen  
Bunker  
Kasernen  
Schlosser  
Museen  
Wälder  
Leuchttürme  
Ministerien

**Bundesimmobilien**  
und vieles mehr auf [www.bundesimmobilien.de](http://www.bundesimmobilien.de)

Die Bundesanstalt für Immobilienaufgaben – Anstalt des öffentlichen Rechts – Direktion Magdeburg sucht im Bereich Facility Management für die Betreuung der im Eigentum der Bundesanstalt stehenden Dienstliegenschaften am Arbeitsort Hannover zum nächstmöglichen Zeitpunkt unbefristet eine/einen:

**Baumanagerin / Baumanager (w/m/d)**  
**(Bauingenieurin/Bauingenieur oder Architektin/Architekt)**

(Entgeltgruppe 10 TVöD Bund – Tarifgebiet West, Kennung MD 15/23)

Zur vollständigen Stellenausschreibung gelangen Sie über unsere Homepage in der Rubrik Karriere.

**Haben wir Ihr Interesse geweckt?**  
Dann bewerben Sie sich online bis zum 20. März 2023 auf [www.interamt.de](http://www.interamt.de) unter der Stellen-ID 924062.

[www.bundesimmobilien.de](http://www.bundesimmobilien.de)

**HAHNE HOLDING**

**Neueröffnung! Wir suchen für unser Team in der neuen Tagespflege Hannover/Stöcken**  
Stellv. Pflegedienstleitung, Betreuungskräfte und Fahrer.

Hahne Tagespflege | Heidehaus  
Am Heidehaus 19, 30419 Hannover

Jetzt bewerben!

0173 105 55 54 oder direkt bei Nadine Zachey 0511 367 36 - 1195

[www.hahne-holding.de/jobs](http://www.hahne-holding.de/jobs)

**Kauffrau im Gesundheitswesen / MFA / oder erfahrene Rezeptionsfachkraft m/w/d.**

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams für die Anmeldung und Abrechnung: Freundliche/n Mitarbeiter/in in TZ oder VZ Früh- u. Spätschicht für die Anmeldung

**THERAPIEZENTRUM LANGENHAGEN**  
Olaf Meine  
Therapiezentrum-langenhausen@t-online.de

Ostpassage 1  
30853 Langenhagen

**Senioren-Residenz mit Hotelcharakter sucht Fachkraft im Gastgewerbe/ Servicemitarbeiter m/w/d in Vollzeit (40 Std./Wo.).** Sie arbeiten im Restaurant, Café und bei Veranstaltungen zu familienfreundlichen Arbeitszeiten und haben Berufserfahrung, gepflegte Umgangsformen, sind kommunikativ und arbeiten gern kooperativ im Team. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, gern per E-Mail, an: [bewerbung@wohnpark-kastanienhof.de](mailto:bewerbung@wohnpark-kastanienhof.de)  
**Wohnpark Kastanienhof, Am Mittelfelde 100-102, 30519 Hannover**

**Reinigungsmitarbeiter (m / w / d) gesucht!** Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort in Vollzeit zuverlässige Reinigungskräfte für die Gebäudereinigung, Haltestellenreinigung (mit Führerschein Kl. B, BE oder C) oder Unterhaltsreinigung und Reinigung der U-Bahnstationen in Hannover und Umgebung. Bei Interesse bitte anrufen unter ☎ 0511/399040 oder schicken Sie Ihre Bewerbung an: [protec-service.de](mailto:protec-service.de)  
☎ [bewerbung@protec-service.de](mailto:bewerbung@protec-service.de).

**Suchen Werkstattleitung (m/w/d), in Hannover-List** für die Mitarbeit u. Leitung im Werkstattbereich Warenbestellung, Unterstützung im Verkauf Quereinstieg möglich, 40-Std-Woche, Festanstellung, BAV, VWL, Urlaubsgeld  
**Reifen Günther ☎ (01 71) 56 51 769**  
[stellenangebote@reifen-guenther.de](mailto:stellenangebote@reifen-guenther.de)

Für ein Objekt in Hannover, Paderborner Straße suchen wir **Reinigungskräfte** (m/w/d), ab 15.30 Uhr für wöchentlich ca. 22,5 Std. Bewerbung, Info unter 039425-3172 ab Montag, 09.00 Uhr

**Wir suchen Reinigungskraft (m/w/d)** in Burgdorf, Friederikenstraße. Reinigung von Mo. bis Fr. mit ca. 7,75 Std./Woche ab 17 Uhr. Bewerbung, Info unter ☎ 039425/3172 ab Montag, 09.00 Uhr

Helfer m/w/d für die **Grünpflege**, mit Erfahrung in VZ, für den Großraum Hannover/Hildesheim zum 01.04.2023 gesucht. Gute Deutschkenntnisse u. Führerschein erforderlich. Lucia DLS ☎ 0511-4738873 oder [db.hannover@lucia-gmbh.de](mailto:db.hannover@lucia-gmbh.de)

**Kaufmännische Teilzeitkraft** od. Aushilfe f. Telefon u. Empfang in Langenhagen gesucht. Bewerbungen bitte an: [bewerbung@iwm-otto.de](mailto:bewerbung@iwm-otto.de), Tel. 0511-54353939

**HANNOVER.** Es ist diese perfekte Mischung aus Sport, Show, Sonne und Sand, die einmal im Jahr am Steintor ein Feeling erzeugt, das nur auf diesem Platz im Herzen der Stadt entsteht. Wenn in Hannovers größtem Sandkasten zum Beachvolleyball-Cup aufgeschlagen wird. Nach Nummer 25, dem Jubiläum im Frühjahr 2019, war erst mal Schluss. In diesem Jahr aber, in nur sieben Wochen, wird wieder geprügelt und gebaggert, wird auf den Tribünen zu coolen Rhythmen aus den Boxen mitgeklatscht und mitgefiebert. Das sportliche Spektakel feiert ein grandioses Comeback: Vom 21. bis zum 23. April präsentiert die Sparkasse Hannover den Neue-Presse-Beachvolleyball-Cup. Veranstalter Tobias Tiedtke hat so starke Partner wie noch nie an seiner Seite und ist „megahappy“, dass wir wieder am Start sind. Mein Team und ich werden alles geben, damit dieses Event besser wird als jemals zuvor.“

Derzeit wird über die Teilnahme einer der bekanntesten Beach-Volleyballerinnen Deutschlands verhandelt, fest steht schon: 64 ambitionierte Athletinnen und Athleten werden in Zweierteams bis zum Finale am Nachmittag des 23. April um wertvolle Punkte für die Deutsche Meisterschaft am legendären Timmendorfer Strand und die Nordwestdeutsche Meisterschaft kämpfen. Um die beiden Felder wird eine Wagenburg mit Partnern aufgebaut, die mehr als Bier und Bratwurst anbieten. Es wird einen Medien- und Sponsoren-Cup geben, die Kapitäne und Kapitane der besten Volleyballvereine der Region können in einem Juxwettbewerb Geld in die Mannschaftskasse

„Wir sind megahappy, dass wir wieder am Start sind“

**Tobias Tiedtke**  
Veranstalter

spülen. Im Promispiel direkt vor Frauen- und Männer-Finale wühlen sich auch TV-bekannte Stars zugunsten der NP-Sportstiftung durch den Sand. NP-Chefredakteur Carsten Bergmann ist schon im Beachvolleyball-Fieber: „Wir freuen uns sehr darauf, diese aus dem hannoverschen Sportkalender nicht wegzudenkende Traditionsveranstaltung unterstützen zu können. Was Tobias Tiedtke hier leistet, habe ich immer schon bewundert. Nun sind wir mit der Neuen Presse mittendrin.“ Natürlich ist das Zuschauen auch auf den Tribünenplätzen weiterhin völlig kostenlos, bei gutem Wetter werden mehr als 25.000 Zuschauer erwartet. In sieben Wochen ist es so weit, die Vorfreude wächst mit jedem Tag.

**Suchst du Watt?**

**RHENUS E-MOBILITY**

Wir suchen Dich, im Raum Hannover, als

**SERVICETECHNIKER / ELEKTROINSTALLATEUR / ELEKTRIKER (m/w/d)**  
für Photovoltaik AC oder E-Mobility (Wallboxen)

**Das erwartet Dich:**

- Technikchecks & Installationen von PV-Anlagen und/oder Wallboxen
- Modernste Arbeitsmittel
- Darauf kannst Du Dich freuen:
- Firmenwagen & Arbeitskleidung
- Innovatives Team & familiäres Betriebsklima

Mehr Infos zur Stelle unter: [rhenus-people.de/karriere](http://rhenus-people.de/karriere)

Rhenus E-Mobility GmbH  
Raum Hannover  
Baumschulenallee 20-22  
30625 Hannover

Herr Johannes Mackenrodt  
Tel: 0151/17286362  
Mail: [johannes.mackenrodt@de.rhenus.com](mailto:johannes.mackenrodt@de.rhenus.com)

**Praxishilfe**  
von Chiropraktiker in Hannover-Bothfeld ab März gesucht.  
Medizinische Vorkenntnisse erwünscht, aber nicht Bedingung.  
**Tel. 0511 6477151**

**Bodenleger/in**  
zu sofort Vollzeit Berufserfahrung Führerschein B Tel: 0511/211888

**Küchen- und Reinigungskraft** im Team Schulmensa ab 12.04.2023 für Zuarbeit beim Koch sowie Reinigung des Mensagebäudes gesucht, Teilzeit, Mo.-Fr. 11-16 Uhr, Schulfreien frei.  
**Waldorfschule Bothfeld, Weidkampshäide 17, 30659 Hannover**  
☎ (01 78) 4 69 74 64

**REINIGUNGSKRÄFTE**  
(m/w/d) in Vollzeit gesucht für Schwimmbad & Sauna. Flex. Arbeitszeiten auch am WE. Starte jetzt durch. Kontakt: 0511-860249-32 Schreibe an: [job@aqualaatzium.de](mailto:job@aqualaatzium.de)

**AQUALAATZIUM FREIZEIT-GMBH**  
Hildesheimer Str. 118, 30880 Laatzen

**Dein Job in deinem Wohnort**

Ob Minijob, Teilzeit oder Vollzeit.  
**Bei uns ist für jeden was dabei!**

Bewirb dich jetzt als:

- Anzeigenblattzusteller\*in
- Zeitungszusteller\*in
- Postzusteller\*in

**Meld dich bei uns!**  
☎ [bewerbungen@zustell-logistik.de](mailto:bewerbungen@zustell-logistik.de) ☎ 0800 1234 399

Jetzt in nur 60 Sekunden bewerben

Ob Minijob, Teilzeit oder Vollzeit.

**Bei uns ist für jeden was dabei!**

Bewirb dich jetzt als:

- Anzeigenblattzusteller\*in
- Zeitungszusteller\*in
- Postzusteller\*in

**Meld dich bei uns!**  
☎ [bewerbungen@zustell-logistik.de](mailto:bewerbungen@zustell-logistik.de) ☎ 0800 1234 399

**lokalboten.de**

Jetzt in nur 60 Sekunden bewerben

**UMSCHULUNG**

**zur / zum Kauffrau / Kaufmann für Büromanagement (IHK) IN TEILZEIT**

**HAW**  
VORSPRUNG DURCH BILDUNG  
Förderung mit Bildungsgutschein durch Arbeitsagentur / Jobcenter / DRV u.a.  
[www.haw-umschulung.de/Büma](http://www.haw-umschulung.de/Büma)

Start: 05.04.2023

Tel.: 0511 / 55 90 76

**Freie Waldorfschule Hannover-Bothfeld**

Unser aufgeschlossenes Team sucht zum 1. September 2023 einen/eine **Hausmeister\*in** (m/w/d)

Freie Waldorfschule Hannover-Bothfeld  
Weidkampshäide 17, 30659 Hannover  
[info@waldorfschule-bothfeld.de](mailto:info@waldorfschule-bothfeld.de)  
[www.waldorfschule-bothfeld.de](http://www.waldorfschule-bothfeld.de)

**UMSCHULUNG**

**zum / zur Kaufmann / Kauffrau im Gesundheitswesen (IHK) IN TEILZEIT**

**HAW**  
VORSPRUNG DURCH BILDUNG  
Förderung mit Bildungsgutschein durch Arbeitsagentur / Jobcenter / DRV u.a.  
[www.haw-weiterbildung.de](http://www.haw-weiterbildung.de)

Start: 05.04.2023

Tel.: 0511 / 55 90 76

**Aushilfsfahrer (m/w/d)** für 1 Tag/Woche auf 520 € Basis oder selbstständig/freiberuflich gesucht - attraktive Vergütung - möglichst mit eigenem Pkw (0,30 € Vergütung/km). Sie besuchen unsere Stammkunden im Regionalgebiet Großraum Hannover. Zu Ihren Aufgaben gehört das Austauschen unserer Wareneinsätze und das Reinigen unserer Verkaufsdisplays. Sie sind eingebunden in ein tolles Team. Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung an: [info@trend-design-vertrieb.de](mailto:info@trend-design-vertrieb.de) **Trend-Design GmbH, Lachener Strasse 23, 67433 Neustadt**

[www.drk-jobboerse.de](http://www.drk-jobboerse.de)

**Führerschein ab 7 Tage ...**  
Frühlingsservicen bis 31.03.2023 .  
Reduzierte Preise.  
Intensivkurse Klasse A und B .  
Beginn wöchentlich.  
Jetzt anmelden und dabei sein.  
Ferienkurse sind bereits begrenzt, jetzt die letzten Plätze sichern.  
[www.driving-school.de](http://www.driving-school.de)  
Telefon : 0511- 700232-0

**Arbeitslos ?**  
Wir bilden Sie aus ! LKW Fahrer , Bus, Service - Fahrer , Modulausbildung , ADR , Gabelstaplerausbildung , Fahr-sicherheitstraining, monatlicher Start-beginn, Förderung möglich über Bildungs-gutschein , 0511-2609470 Frau Humpert  
[www.vbz-nord-gmbh.de](http://www.vbz-nord-gmbh.de)

**Ab sofort suchen wir für unsere HNO-Praxis eine tatkräftige Unterstützung in VZ/TZ.** Bewerbungen bitte schriftlich oder telefonisch an: ☎ (051 05) 6 11 66, HNO Praxis Barsinghausen, Schellstr. 4, 30890 Barsinghausen

**Kräuter-Base** Hannover Zentrum sucht Mitarbeiter (m/w/d) im Verkauf TZ zum 01.06.2023 ☎ (01 76) 56 97 31 87



STELLENMARKT

STELLENGESUCHE ALLGEMEIN

**Erfahrener Gärtner** su. Arbeit ☎ 0152 09425573

**Maler sucht Arbeit**, auch am Wochen-ende. ☎ (0176) 40705700

**Maler sucht Arbeit**, Fenster- u. Türen streichen ☎ (0176) 40705700

STELLENANGEBOTE HAUSPERSONAL

**Suche eine Gesellschafterin** für meine 77-jährige Schwester. Leichte Tätigkeit von Mo.-Do. Alles weitere telefonisch ☎ 05105/514588

**Reinigungskraft** für Privathaushalt, so- zialversicherungspflichtig, Laatzten/Grasdorf, 2x /Wo. ☎ 0511/3592696

STELLENGESUCHE HAUSPERSONAL


**Suche Job** Betreuung/Pflege, Raum Ricklingen. ☎ (01 57) 85 76 80 79

PFLEGE, BETREUUNG ANGEBOTE

# BESTATTUNGSHAUS

## BRACHLOW

Weltweite Bestattungen



**Ihr vertrauter Bestatter seit über 25 Jahren**

Wir sind da wo Sie uns brauchen - auf jedem Friedhof in Hannover und Weltweit.

**Tag & Nacht 0511-64 68 32 27 erreichbar**

Am Laher Friedhof, 30659 Hannover, Laher-Feld-Str. 25  
www.brachlow-bestattungen.de / info@brachlow-bestattungen.de

**\*\*\* 24 Stunden Pflege \*\*\***  
**muss nicht teuer sein! Rufen Sie uns an**  
**Paula Seniorenbehr.** (05 11) 3 53 73 60

**Ich biete Bügel- und Haushaltshilfe** im Privathaushalt an. ☎ 0152/12118116, 0176/70506802

STELLENGESUCHE MINIJOB

**Schreibkraft** (50 J., m.) sucht Job (Home-Office). Schreibe Texte aller Art am PC. ☎ (05 11) 43 83 34 66

**Haushalts-, Garten-Allrounder:** Du suchst Hilfe, etwas besonderes, bestimmtes für Haushalt od. Garten? Net-ter Mann aus Hannover hilft, auch gerne am Samstag. Alles ist machbar, einfach mal anfragen, bin handwerklich ge- schickt u. mobil. ☎ (01 57) 51 45 12 48

**Gärtner su. Arbeit** für Garten, Baum- und Heckenschnitt ☎ 05137/9860390

**Junge Landschaftsgärtnerin** sucht Be- schäftigung (Gartenarbeit) ☎ (01 51) 10 01 50 46

EIGENTUMSWOHNUNGEN VERKAUF

**Von privat an privat:** ETW, Wunstorf, 3 ZKB, Balkon, 84 m², Bj. 72, 2.Etg., kompl. renoviert, Neubauzustand, 226.000,-€ ☎ (0 15 75) 68 73 937

IMMOBILIENMARKT GESUCHE

**EFH oder MFH gesucht** in Hannover oder stadtnah von privat als Familien- domizil, gern mit Garagen, Neben- gebäude oder Halle. Wir freuen uns über jedes Angebot! ☎ 01 70 -9 60 97 97

**Familie sucht Haus** in Hannover und nahe Umgebung, bis 500.000 €, nur von Privat ☎ (01 62) 7 46 97 09

EIGENTUMSWOHNUNGEN GESUCHE

**Familie sucht ETW**, in Hannover (Stadtbereich), ab 4 Zimmer, ab 100 m2, bis 500.000 €, nur von Privat ☎ 0 17 24 04 16 67

**Solv. Ehepaar su. 4-Zi.-Whg.** mit Bal- kon u. Gäste-WC in Hannover. ☎ (01 51) 24 09 89 78

**Suche ETW**, gerne sanierungsbedürftig ☎ 0511 84404450

2-ZI.-WHG.-VERMIETUNG

**Osterwald UE**, gemütliche 2 ZKB, 42 m², 1. OG, zum 1.Mai od. eventuell frü- her, an berufstätige Person, KM 350,-€ + NK + MS ☎ (0 51 31) 45 71 85

**Seelze-Letter**, schöne, helle DG-Whg. mit Loggia, Blick ins Grüne, 2-Zi., Bad, Kü., Keller, kl. Garten, 47m², 82 kWhv- (m²a), ab 01.06. 380€ KM+ NK. ☎ 0157/75256725

**Barsinghausen, top Wohnlage** zw. Fußgängerzone u. Waldrand, 2 Zi.- Whg., ca. 55m², EG mit 16,5m² Süder- rasse u. 15m² Gartenfl., in gepflegter Wohnanlage, für 1-2 Pers., 550€ KM. ☎ (0 57 23) 29 22 AB

3-ZI.-WHG.-VERMIETUNG

**Oebisfelde**, renov. 3Zi.-Whg., Kü., Die- le, Bad, Blk. 1. OG, 73m², Stellplatz, Gartenanlage, 90kwh(m²a) KM 475€ + NK + KT, ☎ (0 53 61) 2 50 98

**3-ZW, 73 m²**, Balkon, Carport, ☎ 05131/53311

GARAGEN VERMIETUNG

**Empelde, Robert-Koch-Str.**, Tiefgara- genstellplatz zu vermieten ab sofort ☎ (01 60) 1 22 88 88

MESSE-WOHNRAUM GESUCHE

**Suchen Messezimmer** mit U-bahn An- bindung zur Messe Hanno- ver(max.Fahrzeit bis 20 min). ☎ 0 17 91 49 22 93

Die aktuelle Wochenendzeitung



REISE- UND VERANSTALTUNGEN

**Büsum Nordsee Fe-Wo.** Ostern,Mai,u. Sommer frei.f.2 Pers.komp.ab € 55,- ☎ 0 17 29 28 48 69

FERIENHÄUSER / -WOHNUNGEN VERMIETUNG



**Cuxhaven-Duhnen FEWO strdnah preisw** nur 120m z. Sand-Strand, ruhige Lage, 1-4 Pers., Balkon, 2 Schlafzimmer m. Komfort- Betten, WLAN, 2 TV, TG-Platz, 2 Fahrräder, Kinderbett&Stuhl, keine Tiere, allergi- kerfrdl. www.cuxfewo.de ☎ (05 11) 79 92 80

**Gemütl. kleine FeWo** in Schönberg i.H. OT. Kalifornien/Holm, Hund erlaubt, 600mz. Strand, max. 4 Pers., ab5 Über- nachtl., Info ☎ 04320/1235

**Ostfriesische Küste:** Ferienhaus / Fe- Wo nahe Dornumersiel ☎ (01 76) 47 68 72 38

**Timmendorfer Strand**, FeWo für 2-3 Personen, mit Strandkorb und Fahr- rädern zu vermieten. ☎ (05 21) 29 03 64

**Grömitz, Fischerstr.**, gemütl. FeWo, 2-3 Pers., Blk., Garage, ☎ (01 57) 33 86 88 68

VERSCHIEDENES

**Für Senioren** bequemes Renovieren Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. **Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, www.seniorenmalerei.de** (0511) 314441

HANDWERKER / BAUBEDARF

**DWM-Bausanierung**  
- vom Keller bis zum Dach -  
Dach, Fassade, nasser Keller, Schimmel, Abdichtungen innen/außen, Balkon, Maler, Pflaster

**0172-8560511**  
**24-Std.-Notdienst** Festpreisgarantie

DACHDECKER

**Dachdeckerarbeiten** aller Art. Firma Meyer. 30%**Rabatt** ☎ (0152) 3133 9573 **Kleinflick und Rinne** ☎ (0511) 44497279

ELEKTRIKER

**Alle Elektro- und Antennenarbeiten** Fa. Elektro-Hoffmann. ☎(0511) 319576

ENTRÜMPELUNG

**www.allesweg24.de**  
Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrech- nung. ☎ (0511) 49 94 95  
**Billiger gehts nicht ☎ (01 63) 9 13 49 70**  
**www.ihr-helferchen.de**  
**Die faire Haushaltsauflösung & Ent- rümpelung. Vom Keller bis Dach. Mit fairer Wertverr. Wir arbeiten gründlich, besenrein & diskret. ☎ (05 11) 12 27 18 51**  
**www.aktasderpacktdas.de**  
**Haus & Wohnungsaufösungen, seriös & besenrein, Umzüge/Transporte, uvm. schnell u. zuverl. ☎ 0511/5347369**

FLIESENLEGER

**Fliesenverlegung** ☎ 0160/977 396 54

GÄRTNER

**Hecken schneiden**, Baumfällung, Gar- tenpflege preisw. ☎ (01 74) 1 84 42 80  
**Gartenarb. inkl. Ents.** 0511/96774765  
**Gartenpf. inkl. Ents.** ☎ 05102/7370745  
**Cesur Landschaftsbau**  
Günstige Pflaster- und Zaunarbeiten ☎ (0157)38836737, ☎ (0176)21519074  
**Pflasterarbeiten aller Art 0157-78713264**  
**Baumfällung, Heckenschnitt, Pflaster- arbeiten, günstig. ☎ 0176/32916286**  
**Baumfällung, Heckenschnitt**  
**Gartenpf. z. Festp. ☎ 0163-7709224**  
**Gärtner su. Arbeit, Baumfällung, Pflas- tersteine legen uvm. ☎(0157) 52461902**

HEIZUNG

**Kessel-Thermenerneuerung, Rep.- u. Wartung, ☎(0511)5435160 Klimatherm**

MALER, TAPEZIERER

**Für Senioren** bequemes Renovieren. Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. **Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, www.seniorenmalerei.de** (0511) 314441  
**Tapezieren u. streichen, Termine frei!**  
**Fa.Hasani 0511 2281020, 0177 5874281**

PC-NETZWERK-INTERNET

**PC oder Internetprobleme? Kein DSL? Virenbefall? 24h Vor Ort Soforthilfe. Schnell, preisw. ☎ (01 78) 3 39 30 85**

POLSTERMÖBEL- / TEPPICHREINIGUNG

**Fa. Schmeißer ☎ (05 11) 6 04 44 99**

SANITÄRINSTALLATEURE

**Fa. Bad & Wärme Badsanierung kompl.** Sanitär/Heizung und mit unseren Part- nern: Elektro, Fliesen, Innenausbau. Wir renovieren und sanieren nahezu staubfrei. ☎ (05 11) 6 47 90 83

UMZÜGE

**Umzüge m. Tischler ☎ (05 11) 74 10 47**  
**Umzüge mit Tischler ☎ (05 11) 74 10 47**  
**Umzüge, Entr., Transp. 0511/71657401**  
**UmzugsCompany24/7** Entrümpelun- gen, Umzüge, Transporte, Möbelmon- tage, ab 49,-€/Std ☎ 01 76 41 83 61 34

BEKANNTSCHAFTEN ALLGEMEIN

**Er 62, mit Auto, gehbehindert**, su. eine liebe Frau bis 64 ☎ (0176) 50 44 52 23  
**\*\*\*Vergebe Glücksmomente\*\*\*** Ant- wort Garantie ☎ (01 57) 51 45 12 48  
**Suche einen netten Mann** für Freizeit, ab 77. ☎ (01 57) 38 08 93 47  
**Bildschöne Witwe vom Land, Ute, 65 J.**, finanz. unabhängig, habe eine schlanke Figur, bin sehr vielseitig, warmherzig u. romantisch, da ich keine Kinder habe wohne ich ganz allein u. fühle mich oft sehr einsam. Wenn Sie mich gern ken- nenlernen möchten, rufen Sie gleich an pv **Tel. 0151 - 62913879**  
**Er, 68, 1,70, 70kg, NR su.** Sie, Alter egal, für erot. Dauerbez. Kfl (0177) 32 82 871  
**Hallo! Wo ist sie?**  
Er, Ende 60, su. nette, symp., schlanke Sie bis 65J., zwecks Dauerfreundschaft oder mehr. ☎ D 81 540  
**Gisela 75 J., (beruflich habe ich über 40 Jahre im Krankenhaus gearbeitet), bin sehr gutaussehend, lieb u. natürlich, mit viel Herz u. Menschlichkeit, ich mag die Natur u. Garten, kann für Sie kochen und den Haushalt führen. Ich könnte Sie gerne mal mit meinem Auto besuchen, damit wir alles weitere in Ruhe bespre- chen können pv Tel. 0160 - 97541357**  
**Karin Polat sucht ihn, ab 54J., ☎ (05 11) 6 04 61 43**  
**Er, 44, makanter Typ**, su. Sie 27-55. Mein über mich ☎ (01 62) 8 14 48 94  
**Mein Beziehungstatus** ist wie ein Por- sche ich habe keinen Porsche Er/ 51/1,88/schl. su. nette schlanke Sie für feste Beziehung ☎ 0 16 31 87 51 30

FAMILIENANZEIGEN

*Das Leben endet, die Liebe bleibt*

# Gunar Schindler

\* 13.02.1962 † 16.02.2023

Wir vermissen Dich  
**Deine Manu**  
**Deine Tochter Cheyenne**  
**Deine Enkel John, Leon, David,**  
**Damian, Liam, Lilien, Rosalie und Violet**  
**Daniel und Alexandra**  
**Stefanie und Ehemann**  
**Hans und Anni**

Die Trauerfeier findet am Mittwoch, den 08.03.2023 um 15:30 Uhr im Johanniterhaus Kloster Wennigsen statt. Die Beisetzung erfolgt im Anschluss im engsten Kreis.

Aufgrund der Gegebenheiten vor Ort bitten wir von Blumen und Kränzen Abstand zu nehmen. Stattdessen bitten wir um eine Spende an den „Aufgefangen“ Ambulanter Hospizdienst e.V., IBAN: DE90 2519 3331 8007 2690 00, Verwendungszweck: Trauerfall Gunar Schindler.

Betreuung: Bestattungen Bierbrauer Inh. René Gerhard, Stoppstr. 85, 30890, Barsinghausen, Tel. 05105/84222

*Den Augen fern, dem Herzen nah*

# Gunar Schindler

\* 13.02.1962 † 16.02.2023

Wir vermissen Dich  
**Natascha und Bartholomäus mit Amelie und Joshua**  
**Didi mit Olli und Daniel**  
**Anke mit Torsten, Juliane und Eike mit Tali, Laura, Jermaine**  
**Ulrike und Peer**

Aufgrund der Gegebenheiten vor Ort bitten wir von Blumen und Kränzen Abstand zu nehmen. Stattdessen bitten wir um eine Spende an den „Aufgefangen“ Ambulanter Hospizdienst e.V., IBAN: DE90 2519 3331 8007 2690 00, Verwendungszweck: Trauerfall Gunar Schindler.

Betreuung: Bestattungen Bierbrauer Inh. René Gerhard, Stoppstr. 85, 30890, Barsinghausen, Tel. 05105/84222

Gehofft haben wir gemeinsam.  
Gekämpft hast du alleine.  
Verloren haben wir alle.

# Udo Borchers

\*27. November 1954 † 15. Februar 2023

Wir werden Dich immer lieben.

**Sabine Borchers**

Die Urnenbeisetzung hat bereits im engsten Familien- und Freundeskreis stattgefunden.

Betreuung: Bestattungsinstitut Fromm, Pieperstr. 14, 30519 Hannover-Wülfe

Jetzt müssen wir ohne

# Ite

Udo Borchers

„Über’n Deister nach Schottland“ wandern. Seine Fireblade wird nie mehr durch die Highlands dröhnen und der rauen Landschaft trotzen.

In tiefer Traurigkeit und Erinnerungen an schöne Jahre, die Deisterschotten

Barsinghausen, März 2023



DANKSAGUNG

Wenn Du an mich denkst, erinnere Dich an die Stunde, in welcher Du mich am liebsten hattest.

Freundschaft ist vor allem Anteilnahme und Mitgefühl


# Peter Otta

\*18.08.1958 † 09.02.2023

Wir sind berührt von all den vielen Zei- chen der Anteilnahme. Es hat uns tief bewegt.

Dafür sagen wir herzlichen Dank:  
**Karin Otta und alle Angehörigen**



Laatzten im Februar 2023



# hallo wochenende

erscheint jeden Sonnabend/Sonntag

**MADSACK Medien**  
**Hannover GmbH & Co. KG**  
August - Madsack - Straße 1  
30559 Hannover  
www.wochenblaetter.de  
E-Mail: info@wochenblaetter.de  
**Redaktionsleitung:**  
Björn Franz  
E-Mail: redaktion@wochenblaetter.de  
**Redaktion Hannover:**  
Christian Kaufer  
hallo Wochenende erscheint in Teilen in Kooperation mit HAZ und NP  
**Fließtextanzeigen - Annahme:**  
Tel.: 0800 / 1 544 233\*  
\*kostenlose Servicenummer  
**Verantwortlich für den Anzeigenteil:**  
Björn Bothe  
**Anzeigenschluss:**  
Für gestaltete Anzeigen donnerstags 10.00 Uhr  
**Zustellung:**  
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH  
Tel.: 0800 / 1 234 914  
E-Mail: vertrieb@wochenblaetter.de  
**Druck:**  
Druckzentrum Niedersachsen  
Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenberg  
**Leserbriele:**  
Anonyme Zuschriften werden nicht veröf- fentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender un- terschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor.  
Alle vom Verlag gefertigten Entwürfe und Anzeigen sowie alle redaktionellen Texte und Fotos sind urheberrechtlich geschützt. Die Übernahme und Verwendung bedarf der schriftlichen Zustimmung.  
Für die Richtigkeit telefonisch aufgegebe- ner Anzeigen oder Änderungen über- nimmt der Verlag keine Gewähr.



Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter **BVDA**

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbebotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis » bitte keine kostenlosen Zeitungen « an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-Briefkasten.de](http://www.werbung-im-Briefkasten.de)



**65**  
Möbel-Jahre  
Möbel Heinrich  
Jubiläums-Finale

MÖBEL  
**HEINRICH**

Wir starten in die  
**GARTEN**  
*Saison!*

Entdecken Sie unsere große Auswahl an **Gartenmöbeln & Zubehör!**



**RELAX-SESSEL**  
*auch einzeln erhältlich!*

Art. Nr. 6521 0095 08

**je 149.95** 349.\*  
DAUERTIEFPREIS

**SCHUTZHÜLLE**  
*geschenkt!*

Beim Kauf der abgebildeten Tischgruppe erhalten Sie die **passende Schutzhülle** im Wert von **109.95 € GRATIS** dazu.  
BxHxT ca. 310x115x180 cm.  
Art. Nr. 0521 0140 03

Inkl. Sitzkissen

7 Möbelstücke - 1 PREIS  
**EXTRA KOMFORT**  
durch stufenlose Verstellung!

**DAUERTIEFPREIS**  
**1399.95** 2399.\*

**TISCHGRUPPE**, Aluminiumgestell, Kunststoffgeflecht grey Mix, Tischplatte Spraystone, best. aus: 6x Sessel, Rückenlehne verstellbar, BxHxT ca. 65x112x62 cm, Wangentisch BxHxT ca. 200x75x95 cm. Art. Nr. 6521 0311 02  
**Hocker gegen Mehrpreis erhältlich!** Art. Nr. 6521 0095 03 **99.95**

Entdecken Sie die große Welt von  
**weber**

**99.95** 159.\*  
DAUERTIEFPREIS

**SCHUTZHÜLLE**  
*geschenkt!*  
im Wert von 29.95  
beim Kauf dieses Holzkohle-Grills von Weber!

Art. Nr. 0961 0071

**HOLZKOHLE-GRILL**, schwarz, BxHxT ca. 47x89x56 cm. Art. Nr. 0961 0262 00



Riesen-Auswahl auch im  
**ONLINE-SHOP!**  
Über 200 Garten-Gruppen, Gartentische und -stühle, Lounge-Sets, Strandkörbe und vieles mehr!  
[www.moebelheinrich.de/garten](http://www.moebelheinrich.de/garten)



\*Listenpreis | Alles Abholpreise. | Ohne Deko.

**BAD NENNDORF**  
Auf dem Wachtlande 2  
31542 Bad Nenndorf  
Tel.: 05723 947 - 0  
[nenn@moebel-heinrich.de](mailto:nenn@moebel-heinrich.de)  
**ÖFFNUNGSZEITEN:** Montag – Freitag: 10.00 – 19.00 Uhr | Samstag: 10.00 – 18.00 Uhr

**HAMELN**  
Werkstr. 19  
31789 Hameln  
Tel.: 05151 6095 - 0  
[hameln@moebel-heinrich.de](mailto:hameln@moebel-heinrich.de)

**KIRCHLENGERN**  
Lübbecker Str. 137 - 143  
32278 Kirch Lengern  
Tel.: 05223 98505 - 0  
[kirchl@moebel-heinrich.de](mailto:kirchl@moebel-heinrich.de)

Weitere Infos erhalten Sie unter [www.moebelheinrich.de](http://www.moebelheinrich.de)  
Folgen Sie uns:

MÖBEL  
**HEINRICH**